



ORDONNANSIES

VAN

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

1925

GEPUBLISEER OP LAS

En gedruk onder toesig van die Goewermentsdrukker.

PRETORIA

DIE GOVERNMENTSDRUKKERY EN KANTOOR VAN SKRYFBEHOEFTES

1925

GEDRUK DEUR DIE GOEWERMENTSDRUKKER, PRETORIA
8638-9/11/25-1,200.

| | |
|---------------------------|-----------|
| MERENSKY-BIBLIOTHEEK | |
| UNIVERSITEIT VAN PRETORIA | |
| 28 -06- 1978 | |
| Klasnommer | 345.1-024 |
| Registernommer | 571273 |

TRANSVAAL

INHOUD.

| NOMMER VAN ORDONNANSIE. | TITEL. | BLADSY. |
|----------------------------|---|---------|
| 1925. | | |
| 1 | Finansiële Vereffenings | 1 |
| 2 | Addisionele Toeëienings (1924-25)... .. | 1 |
| 3 | Toeëienings (Deel 1924-25)... .. | 3 |
| 4 | Skoolraad Verkiesings | 4 |
| 5 | Plaatselik Bestuur Wijzigings | 4 |
| 6 | Twede Toeëienings (Deel 1925-26) | 5 |
| 7 | Verwydering van Dooie Liggame | 6 |
| 8 | Venters en Marskramers | 7 |
| 9 | Plaatselik Bestuur Belastingen Wijzigings | 8 |
| 10 | Winkelure Wijzigings | 10 |
| 11 | Algemene Handelaars (Kontrole) | 11 |
| 12 | Transvaalse Onderwyzers Pensioenen Wijzi- gings | 16 |
| 13 | Municipale Verkiesings Wijzigings | 17 |
| 14 | Toeëienings (1925-26) | 18 |
| 15 | Hoofbelasting Wysigings | 21 |
| 16 | Plaatselik Bestuur Verdere Wijzigings | 24 |
| 17 | Nie-gemagtigde Uitgawe (1922-23)... .. | 44 |
| 18 | Nie-gemagtigde Uitgawe (1923-24)... .. | 45 |
| 19 | Ongedierte Uitroeings | 46 |
| 20 | Registratie en Kontrole van Honden Wet Wijzigings | 51 |
| 21 | Weddenschappen Belasting Wijzigings | 52 |
| 22 | Dorpen Wet Wijzigings | 53 |
| 23 | Maatskappye Belasting Wysigings | 55 |
| 24 | Invoerdere Lisensiëring | 56 |
| 25 | Lisentiëring van Bookmakers en Belasting Wijzigings | 60 |
| 26 | Lisensiëring van Bookmakers en Belasting | 61 |

'N ORDONNANSIE

Ord. No. 1
van 1925.

Om spesiale voorsiening te maak vir 'n sekere saak waaruit laste op, of uitgawe van, die inkomste van die Provinsie voortvloei.

(Goedgekeur op 30 Maart 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 31 Maart 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg :—

1. Nieteenstaande enig iets in enige Onderwyswet vervat, word die benoeming van die onderwyser, voorkomende in die Skedule tot hierdie Ordonnansie, teen die genoemde salarisskaal hierby goedgekeur. Benoeeming van sekere onderwyser.

2. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Finansiële Vereffening Ordonnansie, 1925. Korte titel.

Skedule.

| Naam. | Datum van Benoeeming. | Rang. | Skaal. |
|--------------|-----------------------|------------------|--------------|
| Botha, J. L. | 19/7/21 | Onderprinsipaal. | £440-20-600. |

'N ORDONNANSIE

Ord. No. 2
van 1925.

Tot aanwending van 'n verdere som geld van hoogstens £64,372 vir die diens van die Provinsie Transvaal, vir die tydperk van die 1ste dag van April 1924 tot die 31ste dag van Maart 1925.

(Goedgekeur 30 Maart 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 31 Maart 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg :—

1. Die Prowinsiale Inkomstefonds van Transvaal word hierby belas vir die dienste van die genoemde Provinsie, vir die tydperk van die 1ste dag van April 1924 tot die 31ste dag van Maart met £64,372. Prowinsiale Inkomstefonds belas met £64,372.

**Ord. No. 2
van 1925.**

1925, albei dae inbegrepe, met 'n verdere som van hoogstens vier-en-sestig duisend driehonderd en twee-en-sewentig pond bowe die somme waarin voorsien is deur die Toeëienings (1924-1925) Ordonnansie, 1924.

Hoe geld sal aangewend word.

2. Die geld deur hierdie Ordonnansie toegestaan sal aangewend word vir die doeleindes en vir die dienste wat genoem is in die skedule wat hierby gevoeg is, in ooreenstemming met die poste en subhoofde, besonderlik uiteengesit en genoem in die Begroting van Addisionele Toeëiening vir die genoemde tydperk, soas deur die Prowinsiale Raad goedgekeur.

Korte tittel.

3. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Addisionele Toeëienings (1924-1925) Ordonnansie, 1925.

Skedule.

| No. van Pos. | Diens. | Kolom 1. | Kolom 2. |
|--------------|--|----------|----------|
| | | £ | £ |
| 2 | Vir salarisse en onkoste ten behoeve van Onderwys Met inbegrip van die nagenoemde dienste :— | 5,575 | |
| | Toelae aan Private Skole | — | 75 |
| | Toelae deur Unie Regering in koste van Naturelle Onderwys... .. | — | 5,500 |
| 3 | Vir salarisse en onkoste ten behoeve van Hospitale en Liefdadigheidsinstellinge met inbegrip van Armesorg Met inbegrip van die nagenoemde dienste :— | 4,218 | |
| | Toelaag aan Middelburg Hospitaal | — | 327 |
| | Toelaag aan Lydenburg Hospitaal | — | 350 |
| | Toelaag aan Standerton Hospitaal | — | 140 |
| 4 | Vir salarisse en onkoste ten behoeve van Wege en Plaselike Werken | 1,104 | |
| 5 | Vir onkoste ten opsigte van Kapitaal-uitgaaf Met inbegrip van die nagenoemde dienste :— | 53,475 | |
| | Wege | — | 11,432 |
| | Werklose | — | 40,000 |
| | Verbeterings te Warmbad | — | 2,043 |
| | | £ 64,372 | |

'N ORDONNANSIE

Ord. No. 3
van 1925.

Tot aanwending van 'n som van hoogstens £600,000 vir die dienste van die Provinsie Transvaal, gedurende die jaar wat eindig op die 31ste dag van Maart 1926.

(Goedgekeur 30 Maart 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 31 Maart 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg:—

1. Op en na die eerste dag van April 1925 mag uit die Prowinsiale Inkomstefonds sulke somme geld verstrekk word, by mekaar geneem nie meer te bedraag dan die som van seshonderd duisend pond nie, soos van tyd tot tyd mag nodig wees vir die diens van die Provinsie, vir die jaar wat eindig op die 31ste dag van Maart 1926, tot sulke tyd as die Raad daarvoor voorsiening gemaak het in 'n Toeëienings-ordonnansie.

£600,000 mag verstrekk word uit die Prowinsiale Inkomstefonds.

2. Alle somme wat uitgekeer word kragtens die bepalinge van hierdie Ordonnansie, sal aangemerk word as voorskotte op rekening van toelae wat sal verleen word in 'n Toeëienings-ordonnansie vir die jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1926, en dadelik by die aanvang van sulke Toeëienings-ordonnansie sal hierdie Ordonnansie ophou van krag te wees, en uitkerings wat hieronder al gemaak is sal geag word uitkerings te wees gemaak kragtens die Toeëienings-ordonnansie en sal verantwoord word ooreenkomstig met die bepalinge daarvan; mits dat geen dienste waarop geen uitgawe was beloop nie gedurende die finansiële jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1925, of waarover geen wettige magtiging bestaan nie, sal geag word onder hierdie Ordonnansie gemagtig te wees.

Uitkerings onder hierdie Ordonnansie aangemerk te word as voorlopige voorskotte.

3. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Toeëienings (Deel 1925-1926) Ordonnansie, 1925.

Korte tiitel.

Ord. No. 4
van 1925.

'N ORDONNANSIE

Vir die verlenging van die ampstyd van Lede van Skoolrade.

(Goedgekeur 30 Maart 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 1 April 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg :—

Ampstyd van teenswoordige Skoolrade verlengd vir nog een jaar. **1.** Nieteenstaande enig iets vervat in sub-artikel (2) van artikel *vyf-en-veertig* van die Onderwys Wet van 1907 sal die ampstyd van lede van Skoolrade, wat in terme van daardie sub-artikel op die 30ste dag van Junie 1925 behoort te verstryk, op die 30ste dag van Junie 1926 verstryk.

Korte titel. **2.** Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Skoolraad Verkiesings Ordonnansie, 1925.

Ord. No. 5
van 1925.

EEN ORDONANTIE

Tot wijziging van de Plaatselik Bestuur Ordonantie 1912, in zekere opzichten.

(Goedgekeur 23 April 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 6 Mei 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

ZIJ HET BEPAALD door de Provinciale Raad van Transvaal als volgt :—

Wijziging van artikel 156 van de hoofd-ordonantie. **1.** Artikel *honderd zes en vijftig* van de Plaatselik Bestuur Ordonantie 1912 (hierna de hoofordonantie genoemd) zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door daaraan de volgende sub-sektie toe te voegen :—

“(15) maken en verkopen van ijs.”

Korte Titel. **2.** Deze Ordonantie mag voor alle doeleinden aangehaald worden als de Plaatselik Bestuur Wijzigings Ordonantie 1925, en zal als één gelezen worden met de hoofordonantie en enige wijziging daarvan.

'N ORDONNANSIE**Ord. No. 6
van 1925.**

**Tot aanwending van 'n verdere som van hoogstens
£600,000 vir die dienste van die Provinsie Transvaal
gedurende die jaar wat eindig op die 31ste dag van
Maart 1926.**

(Goedgekeur 20 Junie 1925).

(Datum van inwerkingtree, 8 Julie 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg:—

1. Op en na die eerste dag van April 1925 mag uit die Prowinsiale Inkomstefonds sulke somme geld verstrekk word, by mekaar geneem nie meer te bedraag dan die som van seshonderd duisend pond nie, soos van tyd tot tyd mag nodig wees vir die diens van die Provinsie, vir die jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1926, tot sulke tyd as die Raad daarvoor voorsiening gemaak het in 'n Toeëieningsordonnansie.

£600,000
mag verstrekk
word uit die
Prowinsiale
Inkomstefonds.

2. Alle somme wat uitgekeer word kragtens die bepalinge van hierdie Ordonnansie, sal aangemerk word as voorskotte op rekening van toelae wat sal verleen word in 'n Toeëieningsordonnansie, vir die jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1926, en dadelik by die aanvang van sulke Toeëieningsordonnansie sal hierdie Ordonnansie ophou van krag te wees en uitkerings wat hieronder al gemaak is, sal geag word uitkerings te wees gemaak kragtens die Toeëieningsordonnansie en sal verantwoord word ooreenkomstig met die bepalinge daarvan; mits dat geen dienste waarop geen uitgawe was beloop nie gedurende die finansiële jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1925, of waarvoor geen wettige magtiging bestaan nie, sal geag word onder hierdie Ordonnansie gemagtig te wees.

Uitkerings
onder hierdie
Ordonnansie
aangemerk
te word as
voorlopige
voorskotte.

3. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Tweede Toeëienings (Deel 1925-1926) Ordonnansie, 1925.

Korte titel.

Ord. No. 7
van 1925.

'N ORDONNANSIE

Tot Reëling van sake wat betrekking het op die verwydering van of beskikking oor Dooie Liggame.

(Goedgekeur 1 Julie 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 22 Julie 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Provinsiale Raad van Transvaal as volg :—

Definiesies. 1. In hierdie Ordonnansie sal, tensy in stryd met die samehang :—

“Administrateur” beteken die amptenaar benoem kragtens subseksie (1) van artikel *agt en sestig* van die Suidafrika Wet, 1909, of enige wysiging daarvan ;

“liggaam” beteken enige menselike dooie liggaam met inbegrip van die liggaam van enige doodgebore kind ;

“begraafplaas” beteken en insluit enige begraafplaasgrond hetsy publieke of private of enige plek welke ook waarin een of meer liggame begrawe, verbrand of op andere wyse oor beskik word of bestem is om daarin begrawe, verbrand of op andere wyse oor beskik te word.

Geen liggaam sonder magtiging verwyder te word.

2. (1) Niemand sal 'n liggaam of die stoffelike oorskot van 'n liggaam verwyder of laat verwyder, of sal op enige wyse 'n liggaam of die stoffelike oorskot van 'n liggaam opgrawe of laat opgrawe of laat verstoer wat sal begrawe wees op 'n begraafplaas, sonder 'n skriftelike magtiging onder die hand van die Administrateur, nog tensy sodanige voorsorge geneem is as mag voorgeskryf word deur die Administrateur of enige geneeskundige deur hom aangestel ; enige persoon wat die bepalings van hierdie artikel sal oortree of wat sal nalaat enige sodanige voorgesde voorsorge te neem, sal by veroordeling blootstaan aan 'n boete van hoogstens vyftig ponde (£50) en by wanbetaling aan gevangenisstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of aan sodanige gevangenisstraf sonder die opsie van 'n boete.

(2) Niemand sal aan een oortreding skuldig wees nie kragtens hierdie artikel wat tydelik of uit noodsaak 'n liggaam of die stoflike oorskot van 'n liggaam verstoort of laat verstoort vir die doel 'n ander liggaam in dieselfde graf te begrawe.

Ord. No. 7
van 1925.

3. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Verwydering van Dooie Liggame Ordonnansie, 1925.

Korte tiitel.

'N ORDONNANSIE

Ord. No. 8
van 1925.

Tot Reëling van Handeldryf deur Venters en
Marskramers.

(Goedgekeur 7 Julie 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 22 Julie 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg :—

1. In hierdie Ordonnansie sal—

Definiesies.

“gelisensieerde algemene handelaar” beteken 'n algemene handelaar gelisensieer kragtens die bepalings van die Algemene Handelaars Lisensies Ordonnansie, 1917, of enige wysiging daarvau ;

“plaselike outoriteit” sal beteken 'n stads- of dorpsraad of gesondheidskomitee ;

“venter” of “marskramer” sal beteken 'n venter of marskramer gelisensieer kragtens die bepalings van die Inkomste Lisensies Ordonnansie, 1905, of enige wysiging daarvan.

2. (1) Op en na die datum van inwerkingtree van hierdie Ordonnansie sal dit nie wettig wees nie vir enige persoon die besigheid of bedryf uit te oefen van venter of marskramer op enige plek buite die jurisdiksiegebied van 'n plaselike outoriteit wat binne 'n myl is van die perseel van enige Gelisensieerde Algemene Handelaar, mits dat die bepaling van hierdie artikel nie toepasselik sal wees nie op enige persoon wat vrygestel

Beperking
van handels-
gebied.

Ord. No. 8
van 1925.

is van uitneem van 'n venters of marskramers-lisensie kragtens artikel *drie* van die Inkomste Lisensies Ordonnansie, 1905, of enige wysiging daarvan.

(2) Die voorafgaande subartikel egter sal nie van toepassing wees nie op geproklameerde alluviale diamantdelwerye waar geen plaselike outoriteit bestaan.

Straf.

3. Enige persoon wat 'n bedryf of besigheid uitoefen in stryd met die bepalings van die voorafgaande artikel sal skuldig wees aan 'n oortreding en sal by veroordeling blootstaan aan 'n boete van hoogstens £50 of by wanbetaling aan gevangenisstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

Korte tiietel

4. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Venters en Marskramers Ordonnansie, 1925.

Ord. No. 9
van 1925.

EEN ORDONANTIE

Tot wijziging van de Plaatselĳk Bestuur Belastingen Ordonantie, 1912.

(Goedgekeur 13 Julie 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 29 Julie 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

ZIJ HET BEPAALD door de Provinciale Raad van Transvaal als volgt:—

Definitie van uitdrukkingen.

1. In deze Ordonantie zullen de woorden “hoofdordonantie” en “wijzigings ordonantie” geacht worden te betekenen, respektievelik, de Plaatselik Bestuur Belastingen Ordonantie No. 6 van 1912 en de Plaatselik Bestuur Belastingen Wijzigings Ordonantie No. 1 van 1916.

Wijziging van artikel 3.

2. Artikel *drie* van de hoofdordonantie zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door toevoeging van de volgende subsektie aan definitie “A” van “belastbaar eigendom”:—

“(5) Enig belang in grond gelegen binnen het jurisdiktiegebied van 'n gezondheidskomitee hetwelk—

(a) gehouden wordt door de Goewerneur-generaal of door de Regering in bewaring voor enige toekomstige municipale raad; of

(b) uitgehouden is krachtens enige wet voor het gebruik en genot van 'n gezondheidskomitee."

Ord. No. 9
van 1925.

3. Artikel *acht* van de wijzigings ordonantie zal zijn en wordt hierbij gewijzigd als volgt :—

Wijziging van artikel 8 van wijzigings ordonantie.

(1) door schrapping in regels zeven en acht van subsektie (1) van de woorden "twee shillings en zes pennies" en door daarvoor de woorden "vijf shillings" in de plaats te stellen ;

(2) door toevoeging, tussen haakjes, na het woord "grond" op het eind van de zesde regel van subsektie (3) van de volgende woorden "andere dan grond in 'n wettig gevestigd dorp."

4. Subsektie (1) van artikel *negentien* van de hoofdordonantie zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door daaraan de volgende paragraaf toe te voegen :—

Wijziging van artikel 19.

"De plaatselijke autoriteit zal bevoegd zijn rente te belasten en in te vorderen op achterstallige eigendombelasting van hoogstens zeven percent per jaar."

5. (1) De belasting verschuldigd op erven aan raden van municipaliteiten waarop de bepalingen van de hoofdordonantie en enige wijziging daarvan niet toepasselijk zijn als gevolg van enige proklamatie, uitgevaardigd krachtens de bepalingen van subsektie (1) van artikel *een honderd vier en veertig* van de Plaatselik Bestuur Ordonantie 1912, mag, onderworpen aan de goedkeuring van de Administrateur, krachtens subsektie (2) van dit artikel, door het plaatselik bestuur kwijtgescholden worden aan de persoon daarvoor aansprakelik.

Kwijtschelding van erfbelasting.

(2) De Administrateur mag van tijd tot tijd enige applikatie voor kwijtschelding hieronder goedkeuren in gevallen waarin de grond, waarvoor erfbelasting verschuldigd is, uitsluitend gebruikt wordt voor doeleinden genoemd in (A) (2) van de definitie hiervan van "belastbaar eigendom."

6. Deze Ordonantie mag voor alle doeleinden aangehaald worden als de Plaatselik Bestuur Belastingen Wijzigings Ordonantie, 1925, en zal als één gelezen worden met de hoofdordonantie of enige wijziging daarvan.

Korte titel.

Ord. No. 10
van 1925.

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Winkelure Ordonnansie, 1923.

(Goedgekeur 20 Julie 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 12 Augustus 1925.)

(Engelse kopie deur Goeuverneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg :—

- Herroeping van subseksie (1) van artikel *ses* van hoofwet. **1.** Subseksie (1) van artikel *ses* van die Winkelure Ordonnansie, 1923 (hierna die hoofwet genoem), sal wees en word hierby herroep en die volgende subseksie daarvoor in die plaas gestel :—
- (1) In die geval dat enige Sondag onmiddellik voorafgaan aan 'n publieke feesdag of in die geval dat enige publieke feesdag op 'n andere volg dan sal bakkers, slaggers, visverkopers, ysverkopers en poeliers geregtig wees hulle winkels oop te hou en daarin brood, vleis, vis, ys, pluimvee en wild te verkoop en daaruit af te lewer tot nege uur v.m. op die tweede van die twee agtereenvolgende dae, mits dat alvorens van sodanige voorreg gebruik te maak die houer van enige winkel as voorsê, redelik skriftelik kennis sal gegee het aan die winkelinspekteur.
- Wysiging van artikel *nege* van hoofwet **2.** Artikel *nege* van die hoofwet sal wees en word hierby gewysig deur die toevoeging van die volgende subseksie :—
- (5) Die Administrateur sal geregtig wees magtiging te verleen aan 'n houer 'n meganies toestel te gebruik in plaas van die aanwesighedsregister voorgeskrywe in subseksie (1) van hierdie artikel. Die Administrateur mag aan sodanige magtiging sodanige voorwaardes verbind as hy mag nodig ag en mag sodanige magtiging ter eniger tyd terugtrek—in welk geval die houer onmiddellik sal voorsien in en 'n register of registers sal gebruik soas voorgeskrywe in die voorsegde subseksie.
- Korte titel. **3.** Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Winkelure Wysigings Ordonnansie, 1925.

'N ORDONNANSIE

Ord. No. 11
van 1925.

**Om voorsiening te maak vir die Kontrole op die
Uitreiking van Algemene Handelaarslisensies.**

(Goedgekeur 4 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 28 Oktober 1925.)*

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg :—

1. In hierdie Ordonnansie sal, tensy in 'stryd Definisies. met die samehang :—

“Administrateur” beteken die amptenaar benoem kragtens artikel *ag-en-sestig* van die Suidafrika Wet, 1909, of enige wysiging daarvan, handelende op die gesag van die Uitvoerende Komitee.

“Algemene Handelaar” beteken 'n Algemene Handelaar, soas omskryf in enige wet van krag op die betaling van fooie vir Algemene Handelaarslisensies.

“Plaaslike Outoriteit” beteken 'n Stads- of Dorpsraad, ingestel kragtens die bepalings van die Plaaslik Bestuur Ordonnansie 1912, of enige wysiging daarvan.

“Magistraat” beteken enige Magistraat of Assistent-magistraat van 'n magistraatsdistrik, en in die geval van 'n gedeelte van 'n magistraatsdistrik, waarvoor 'n afsonderlike Assistent-magistraat benoem is, sal die uitdrukking “Magistraat” ook sodanige afsonderlike Assistent-magistraat insluit; en die uitdrukking “Magistraat” sal ook insluit die persoon wat ten tyde wettig optree in dié hoedanigheid of in die hoedanigheid van Assistent-magistraat of afsonderlike Assistent-magistraat.

“Raad” beteken die Landelike Lisensieraad ingestel deur die Administrateur kragtens artikel *vier* hiervan.

“Sertifikaat” beteken die dokument in die vorm voorgeskrywe deur regulasie gemaak kragtens artikel *sestien (c)* hiervan, uitgereik deur 'n Plaaslike Outoriteit of Raad kragtens artikel *twee* hiervan, magtigende die uitreiking van 'n algemene handelaarslisensie of 'n vernuwing daarvan.

*Proklamasie No. 53, *Prowinsiale Koerant*, dato 23 September 1925.

**Ord. No. 11
van 1925.**

“Verklaarde gebied” beteken die gebied of distrik onder die jurisdiksie van ’n Raad.

“Munisipaliteit” beteken die gebied of distrik geplaas onder die kontrole en jurisdiksie van ’n Stadsraad of van ’n Dorpsraad.

Applikasie vir
algemene
handelaars-
lisensie en
vertoning van
sertifikaat.

2. (1) Van en na die datum van inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie sal geen algemene handelaarslisensie of ’n vernuwing daarvan (hier-na in hierdie Ordonnansie ’n lisensie genoem) uitgereik word nie deur ’n ontvanger van inkomste tensy die applikant daarvoor met sy applikasie vir sodanige lisensie ’n sertifikaat vertoon kragtens hierdie Ordonnansie.

(2) Iedere applikant vir ’n lisensie sal die klas of aard van die voorgestelde besigheid opgee en die plek en die perseel waar die plan bestaan dat die besigheid sal uitgeoefen word.

Applikasie vir
sertifikaat.

3. Iedere applikant vir ’n lisensie sal ’n sertifikaat aanvra—

(1) in die geval van ’n besigheid binne ’n munisipaliteit by die Plaaslike Outoriteit; en

(2) in die geval van ’n besigheid binne ’n verklaarde gebied by die Raad.

Instelling van
landelike
lisensierade.

4. Die Administrateur mag van tyd tot tyd per proklamasie in die *Prowinsiale Koerant**—

(a) vir enige gebied buite ’n munisipaliteit ’n Raad instel, ’n Landelike Lisensieraad genoem te word, bestaande uit ’n magistratuur, wat die voorsitter sal wees, en minstens twee nóg meer as vier persone;

(b) die jurisdiksiegebied van sodanige Raad uitbrei, verander of inkrimp, en magter eniger tyd sodanige Raad ophef indien daarvoor gegronde redes aangevoer word.

Kennis-
gewing van
applikasie vir
sertifikaat.

5. Ieder applikant vir ’n sertifikaat sal ’n kennisgewing in die vorm by regulasie voorgeskryf in die *Prowinsiale Koerant* laatplaas, waarin hy bekend maak dat hy ’n sodanige sertifikaat aangevra het. Die Plaaslike Outoriteit of Raad, na gelang van omstandigheid, sal sodanige applikasie nie oorweeg nie tot na verloop van ’n tydperk van veertien dae van die datum van publikasie van sodanige kennisgewing.

*Proklamasie No. 75, *Prowinsiale Koerant*, dato 28 Oktober 1925.

6. Iedere Plaaslike Outoriteit of Raad sal binne die gebied van sy jurisdiksie 'n diskresie besit 'n sertifikaat te weier op enige van die volgende gronde :—

Bevoegdheid van Plaaslike Outoriteit of Raad om sertifikaat te weier.

**Ord. No. 11
van 1925.**

(1) Dat die gebou waarin men van plan is die besigheid te dryf nie geskik is nie vir die doel van die besigheid hetsy uit 'n oogpunt van gesondheid of ligging of aard van die gebou wat konstruksie betref of andersins.

(2) Dat die lokaliteit van die gebou nie van die aard is nie waarin dit gewens is dat die voorgenome besigheid gedryf word deur die applikant of iemand anders.

(3) Dat die applikant volgens die mening van die Plaaslike Outoriteit of betrokke Raad geen geskik en behoórlík persoon is om 'n sodanige lisensie te besit of 'n sodanige besigheid te dryf nie, en in die geval van 'n besigheid waarin voedingsartiekels of drank geproduseer, bereid, gebruik of verkoop word vir menselike gebruik; ook op enige van die volgende gronde :—

(a) dat die applikant omredes van die onsindelikheid van sy persoon of gewoontes of metodes ongeskik is toevertrou te wees met die hantering, bereiding of verkoop van sodanige voedingsartiekels of drank, of owerigens geen gewenste persoon is nie om 'n sodanige lisensie te besit.

(b) Dat die verlening van 'n sodanige lisensie vir die perseel waarvoor dit verlang word bereken is oorlas of ergernis te veroorsaak aan persone in die buurt woonagtig.

7. Enige persoon woonagtig binne 'n munisipaliteit of 'n verklaarde gebied of binne vyf myle van die perseel wat men wens dat gelisensieer word of wat 'n soortgelyk gelisensieerde perseel besit of okkupeer binne dieselfde afstand of enige lid van die poliesiemag, mag besware indien en sig verset teen die verlening van enige lisensie by voldoening aan die desbetreffende voorskrifte, en die Plaaslike Outoriteit of Raad mag regulasies maak voorskrywende die prosedure wat gevolg sal word by verhoor van enige besware ingedien kragtens die bepaling van hierdie artikel.

Indien van besware teen verlening van lisensies.

Ord. No. 11 Procedure.
van 1925.

8. Ieder Plaaslike Outoriteit of Raad wat enige applikasie behandel vir 'n sertifikaat magtigende die vernuwung van 'n Algemene Handelaarslisensie, sal aantekening hou van die getuenis afgelê vóór of teen die applikasie, en waar die applikasie geweier is, die redes vir die weiering.

Beslissing van Plaaslike Outoriteit of Raad in gevalle van sertifikate vir nuwe lisensies finaal te wees.

9. Die beslissing van 'n Plaaslike Outoriteit of Raad oor enige applikasie aan hom gemaak vir 'n sertifikaat magtigende die uitreiking van 'n nuwe Algemene Handelaarslisensie sal finaal wees en sal nie onderhewig wees aan hersiening, herroeping of verandering deur enige Geregshof.

Appèls in gevalle van weieringe of vernuwinge van lisensies.

10. Die applikant vir die vernuwung van 'n lisensie sal bevoeg wees appèl aan te teken by die Prowinsiale Afdeling van die Hoë Hof of 'n Plaaslike Afdeling daarvan, teen enige beslissing van 'n Plaaslike Outoriteit of Raad, na gelang van omstandigheid, en die Hof mag gelas dat die gevraagde vernuwung toegestaan word, of mag in elk geval die saak terugverwys na die Magistraat of na die Raad van Appèl vir herbehandeling en heroorweging; mits dat enige applikasie vir die vernuwung van 'n lisensie, uitgereik tussen die eerste dag van Julie 1925 en die datum van inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie, sal beskou en mee gehandel word as 'n applikasie vir 'n nuwe lisensie.

Enige persoon wat 'n beswaar ingedien het teen die verlening van 'n sertifikaat deur die Plaaslike Outoriteit of Raad sal die reg het by enige appèl gehoor te word.

Skorsing van lisensies.

11. Die Plaaslike Outoriteit of Raad mag by magtiging van 'n lisensie of vernuwung van 'n lisensie gelas dit geskors word in afwagting van die oprichting of voltooiing van geboue in ooreenstemming met goedgekeurde tekeninge met enige wysiginge dat mag gemagtig word of in afwagting van die uitvoering van reparasies of van enige nodige veranderinge aan bestaande geboue.

'n Uitgestelde lisensie mag nie uitgereik word nie totdat die Plaaslike Outoriteit of Raad verklaar dat aan die vereiste voorwaardes voldaan is, nog in die geval van 'n appèl totdat die appèl beslis is.

Bevoegdhede van die Hof.

12. Die Prowinsiale Afdeling van die Hoë Hof of 'n Plaaslike Afdeling daarvan sal die mag besit te gelas dat die lisensie wat die onderwerp van die appèl uitmaak vernuut word met of sonder enige sodanige uitstel as gemagtig is deur

artikel *elf* hiervan, of die Prowinsiale Afdeling van die Hoë Hof of 'n Plaaslike Afdeling daarvan mag die applikasie terugverwys na die Plaaslike Outoriteit of Raad, na gelang van omstandighede, om herbehandel of heroorweeg te word.

**Ord. No. 11
van 1925.**

13. Indien 'n applikasie deur 'n Plaaslike Outoriteit of deur 'n Raad geweier is mag geen verdere applikasie vir 'n lisensie vir dieselfde perseel verlang word nie tot na verloop van ses maande van die datum van die applikasie wat geweier is.

Vernuwing
van geweierde
applikasies.

14. Enige persoon wat beweer dat geen voldoende kennis gegee is nie van 'n applikasie kragtens die bepalings van artikel *vyf* van hierdie Ordonnansie sal ook, indien hy reg sou gehad het besware in te dien, geregtig wees by die Plaaslike Outoriteit of die Raad, na gelang van omstandighede, aansoek te doen dat die applikasie op behoorlike kennisgewing gehoor word. Die Plaaslike Outoriteit of Raad mag daarop gelas dat sy voorafgaande beslissing uitgestel word en mag by herverhoor beslis op die applikasie *de novo*.

Prosedure in
gevalle waar
nie voldoende
kennis gegee
is nie.

15. Enige benoeming van Raadslede en die aanvulling van vakatures op sodanige Rade sal in die *Prowinsiale Koerant* gepubliseer word.

Publikasie
van benoe-
minse van
lede van
Rade.

16. Die Administrateur mag regulasies,* nie onbestaanbaar nie met die bepalings van die Ordonnansie, maak, verander en herroep:—

Regulasies.

(a) Met betrekking tot sake welke hierdie Ordonnansie spesiaal bepaal dat by regulasie mag voorgeskryf word.

(b) Voorskrywende die vorm van enige applikasie wat mag gemaak word kragtens die bepalings van hierdie Ordonnansie en die gebruik van sodanige vorm verpligtend te stel.

(c) Voorskrywende die vorm van sertifikaat uitgereik kragtens die bepalings van artikel *twee* van hierdie Ordonnansie.

(d) Vasstellende die ampsduur van lede van Rade, die wyse van aanvulling van vakatures, die prosedure deur sodanige Rade gevolg te word, die aantal lede wat 'n kworum sal uitmaak en die toelae aan sodanige lede betaal te word.

(e) Toekennende aan 'n Raad enige of al die bevoegdhede uitoefenbaar deur 'n Plaaslike Outoriteit kragtens enige wet ten opsigte van

*Administrateurs Kennisgewing No. 471, *Prowinsiale Koerant*,
dato 28 Oktober, 1925.

Ord. No. 11
van 1925.

die reëling van die oprigting of reparasie van geboue bestem vir besigheidsdoeleindes. (f) In die algemeen vir die betere toepassing van die strekkinge en doeleindes van hierdie Ordonnansie.

Korte titel. 17. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Algemene Handelaars (Kontrole) Ordonnansie, 1925, en sal op sodanige datum in werking tree as die Administrateur by proklamasie in die *Prowinsiale Koerant* sal verklaar.

Ord. No. 12
van 1925.

EEN ORDONANTIE

Tot *Wijziging van de Transvaalse Onderwijzers Pensioenen Ordonantie (No. 5) van 1916.*

(Goedgekeur 6 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 21 Oktober 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

ZIJ HET BEPAALD door de Provinciale Raad van Transvaal als volgt :—

Herroeping van Artikel 13 van Ordonantie No. 5 van 1916 en vervanging door nieuw artikel.

1. Artikel *dertien* van de Transvaalse Onderwijzers Pensioenen Ordonantie, No. 5 van 1916, zoals gewijzigd door artikel *twaalf* van de Transvaalse Onderwijzers Pensioenen Wijzigings Ordonantie No. 15 van 1918, zal zijn en wordt hierbij herroepen en het volgende nieuwe artikel wordt daarvoor in de plaats gesteld :—

13 (1) Een ambtenaar zal op verzoek gerechtigd zijn tot terugbetaling van een som gelijk aan tweemaal het bedrag zijner eigen bijdragen tegen de voorgeschreven schaal tot het Fonds, zonder rente, te zamen met enige gratifikatie verschuldigd krachtens artikel *vier* van deze Ordonantie indien—

(a) hij de dienst van het Departement verlaat om redenen omschreven in artikels *tien* en *elf*, maar voordat hij gedurende een tijdperk van tien jaar tot het fonds bijgedragen heeft; of

(b) een vrouwelijke ambtenaar zijnde, zij bij haar huwelijk uit de dienst ontslagen wordt of vrijwillig de dienst verlaat met het doel om in het huwelijk te treden en minstens vijf jaar in dienst is en in het huwelijk treedt binnen drie maanden na de beëindiging van die diensttijd.

(2) Voor het doel van paragraaf (b) van het vorige subartikel zal een ambtenaar geacht worden vijf dienstjaren voltooid te hebben als zij in dienst geweest is voor een tijdperk van vijf kalenderjaren, of voor een tijdperk omvattende het aantal schoolkwartalen begrepen in vijf kalenderjaren, als dit korter is.

**Ord. No. 12
van 1925.**

2. Deze Ordonantie mag voor alle doeleinden aangehaald worden als de Transvaalse Onderwijzers Pensioenen Wijzigings Ordonantie, 1925, en zal een geheel vormen met de Transvaalse Onderwijzers Pensioenen Ordonantie, 1916. Korte titel.

EEN ORDONANTIE

Tot wijziging van de Municipale Verkiezingen Ordonantie No. 8 van 1912.

**Ord. No. 13
van 1925.**

(Goedgekeur 15 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 30 September 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

ZIJ HET BEPAALD door de Provinciale Raad van Transvaal als volgt :—

1. Artikel zes van de Municipale Verkiezingen Ordonantie 1912 (hierna de hoofdonnantie genoemd) zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door opname tussen de woorden “wordt” en “zal” van de woorden “noch de echtgenote van zodanig persoon.” Wijziging van artikel 6 van hoofdonnantie.

2. Artikel zestien van de hoofdonnantie zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door opname na de woorden “kantoor van de municipaliteit” van de woorden “en het hoofdkantoor en magistraatskantoor.” Wijziging van artikel 16 van hoofdonnantie.

3. Artikel een en dertig van de hoofdonnantie zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door opname na de woorden “degene die nominaties vraagt” van de woorden “De uren voor het in ontvangst nemen van zodanige rekwisitie op de dag bepaald voor de in ontvangstname daarvan zullen niet vroeger zijn dan tien uur 's morgens en niet later dan een uur in de namiddag.” Wijziging van artikel 31 van hoofdonnantie.

4. Artikel vijfen dertig van de hoofdonnantie zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door schrapping van de woorden “drie dagen” in regel vier daarvan en daarvoor in de plaats te stellen de woorden “twaalf uur 's middags op de derde dag.” Wijziging van artikel 35 van hoofdonnantie.

Ord. No. 13
van 1925.

Wijziging van
artikel 46
van hoofd-
ordonantie.

5. Artikel *zes en veertig* van de hoofordonantie zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door schrapping van de woorden "van de mogelijk aanwezige agenten van kandidaten" en daarvoor de volgende woorden in de plaats te stellen "van de kandidaten en zodanige agenten van de kandidaten als aanwezig mogen zijn (hoogstens twee agenten van elke kandidaat.)"

Wijziging van
artikel 59
van hoofd-
ordonantie.

6. Subsekties. (5) en (6) van artikel *negen en vijftig* van de hoofordonantie zullen zijn en worden hierbij gewijzigd door schrapping van de woorden "twee en veertig" en daarvoor het woord "dertig" in de plaats te stellen.

Wijziging van
artikel 60 van
hoofd-
ordonantie.

7. Artikel *zestig* van de hoofordonantie zal zijn en wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

(1) door schrapping in de eerste regel van het woord "dertig" en daarvoor het woord "veertig" in de plaats te stellen;

(2) door schrapping in de elfde regel van de woorden "negen en vijftig" en daarvoor de woorden "acht en vijftig" in de plaats te stellen.

Korte titel.

8. Deze Ordonantie mag voor alle doeleinden aangehaald worden als de Municipale Verkiezingen Wijzigings Ordonantie, 1925, en zal als een gelezen worden met de hoofordonantie of enige wijziging daarvan.

Ord. No. 14
van 1925.

'N ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n som van hoogstens £4,074,741 vir die diens van die Provinsie Transvaal, gedurende die jaar wat eindig op die 31ste dag van Maart 1926

(Goedgekeur 15 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 30 September 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg:—

Prowinsiale
Inkomste-
fonds belas
met
£4,074,741.

1. Die Prowinsiale Inkomstefonds word hierby belas met sulke geldsomme as mag nodig wees vir die diens van die Provinsie gedurende die jaar wat eindig op die 31ste dag van Maart 1926, in

die geheel die som van vier miljoen en vier en sewentig duisend sewe honderd een-en-veertig pond nie te bowegaande nie, as volg :—

| | |
|---|------------|
| Vir bestryding van gewone of periodieke uitgawe | £3,641,947 |
| Vir bestryding van kapitaal of nie-periodieke uitgawe | £432,794 |

2. Die geld deur hierdie Ordonnansie toegeëien sal aangewend word vir die diens wat omskryf is in bygevoegde skedule en meer in die besonder gespesifiseer in die Begroting van Uitgawe (No. T.P. 4 en 5 van 1925), soos deur die Prowinsiale Raad goedgekeur en onderwerp aan artikel *drie* hiervan en vir geen ander doel nie.

Aanwending
van gelde.

3. Met die goedkeuring van die Administrateur, wat handel met die toestemming van die Uitvoerende Komitee, kan 'n besparing op enige subhoof van 'n pos aangewend word tot dekking van meerdere uitgawe onder enige andere subhoof of uitgawe, onder 'n nuwe subhoof van dieselfde pos, mits dat geen meerdere uitgawe sal gedaan word nie op die somme wat voorkom in kolom 2 van bygevoegde skedule, ewemin sal besparinge daarop beskikbaar wees vir enige doel ander dan dat waarvoor die geld hierby toegestaan word.

Administra-
teur mag
wysiginge
magtig.

4. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Toeëienings (1925-1926) Ordonnansie, 1925.

Korte tittel.

Skedule.

| No. van Pos. | Diens. | Kolom 1. £ | Kolom 2. £ |
|-----------------|---|---------------|---------------|
| 1. | Vir salarisse en onkoste vir Algemene Administrasie | 82,988 | — |
| | Insluitende die nagenoemde dienste :— | | |
| | Hulptoelae aan Publieke Biblioteke ... | — | 1,500 |
| | Toelae aan Pretoria Munisipaliteit in die koste van verplasing en heroprigting van die standbeeld van wyle President Kruger | — | 500 |
| 2. | Vir salarisse en onkoste vir Onderwys | 2,601,897 | — |
| | Insluitende die nagenoemde dienste :— | | |
| | Toelae aan ondersteunde plaasskole ... | — | 3,675 |
| | Toelae aan private skole | — | 4,577 |
| | Toelae vir onderhoud van blinde en doof- stomme aan die Worcester Instituut en soortgelyke inrigtinge | — | 3,300 |
| | Toelae aan Transvaal Huisvlyt, Johan- nesburg | — | 400 |
| | Toelae aan Helpmakers Vereniging, Pretoria | — | 300 |
| | Toelae aan Huishoudskool, Pretoria ... | — | 540 |
| | Toelae vir onderwys aan naturellekinders | — | 58,200 |

| Ord. No. 14 van 1925. | 3. Vir salarisse en onkoste vir Hospitale en Liefdadige Instellings, met inbegrip van Armesorg | 416,499 | — |
|-----------------------|--|---------|--------|
| | Insluitende die nagenoemde dienste :— | | |
| | Toelae aan Elim Hospitaal | — | 1,000 |
| | Toelae aan Victoria Kraamvroue-inrigting, Pretoria | — | 850 |
| | Toelae aan Potchefstroom Woninghospitaal | — | 1,100 |
| | Toelae aan Hope Herstellingstehuis vir Kinders | — | 1,500 |
| | Toelae aan Ermelo Hospitaal | — | 500 |
| | Toelae aan Suidafrikaanse Hospitaal | — | 190 |
| | Toelae aan Heidelberg Hospitaal | — | 650 |
| | Toelae aan Schweizer Reneke Woninghospitaal... .. | — | 300 |
| | Toelae aan Middelburg Hospitaal | — | 1,150 |
| | Toelae aan Roodepoort-Maraisburg Hospitaal | — | 500 |
| | Toelae aan Bochem Hospitaal | — | 90 |
| | Toelae aan Duivelskloof Hospitaal | — | 450 |
| | Toelae aan Jane Furze Gedenkhospitaal | — | 237 |
| | Toelae aan Sabi Hospitaal | — | 200 |
| | Toelae aan M'phahlele Lokasie Hospitaal | — | 140 |
| | Toelae aan Standerton Hospitaal | — | 750 |
| | Toelae aan Lydenburg Hospitaal | — | 600 |
| | Toelae aan Oosrand Hospitaal | — | 4,000 |
| | Toelae aan Rand Hulpvereniging | — | 11,000 |
| | Toelae aan Pretoria Weldadigheids Vereniging | — | 1,800 |
| | Toelae aan Johannesburg Kinder Tehuis | — | 900 |
| | Toelae aan Kinder Hulpvereniging, Johannesburg | — | 1,800 |
| | Toelae aan St. George Tehuis vir Jongens, Johannesburg | — | 540 |
| | Toelae aan Oue Manne- en Vrouehuis, Krugersdorp | — | 315 |
| | Toelae aan Huis van Genade, Irene | — | 315 |
| | Toelae aan Reddingshuis, Pretoria | — | 495 |
| | Toelae aan Heilsleër | — | 395 |
| | Toelae aan Tehuis die Goeie Herder, Johannesburg | — | 225 |
| | Toelae aan Germiston Weldadigheids Vereniging | — | 495 |
| | Toelae aan Vroue Sendingbond | — | 180 |
| | Toelae aan St. Mary's Weeshuis, Johannesburg | — | 225 |
| | Toelae aan Prinses Christiaan Tehuis, Pretoria | — | 203 |
| | Toelae aan Gilde van Loyale Vroue, Johannesburg, Gildewoning | — | 270 |
| | Toelae aan Bond van Suidafrikaanse Moeders, Pretoria | — | 900 |
| | Toelae aan Louis Botha Tehuis vir Kinders | — | 720 |
| | Toelae aan King Edward VII Orde van Verpleegsters | — | 180 |
| | Toelae aan Germiston Kinderwelvaart Vereniging | — | 90 |
| | Toelae aan Pretoria Kinderwelvaart Vereniging | — | 90 |
| | Toelae aan Johannesburg Hospitaal, Samaritaanfonds | — | 150 |
| | Toelae aan Nederd. Herv. Kerk Kommissie vir Arme Blanke | — | 2,650 |
| | Toelae aan Epworth Kindertehuis | — | 135 |

| No. van Pos. | Diens. | Kolom 1. £ | Kolom 2. £ | Ord. No. 14 van 1925. |
|-----------------|---|---------------|---------------|--------------------------|
| | Toelae aan Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Kindertehuis | — | 90 | |
| | Toelae aan Langlaagte Weeshuis | — | 2,250 | |
| | Toelae aan Boksburg Weldadigheids Ver- eniging | — | 130 | |
| | Toelae aan Benoni Weldadigheids Ver- eniging | — | 180 | |
| | Toelae aan Brakpan Weldadigheids Ver- eniging | — | 160 | |
| | Toelae aan Springs en Distrik Rooie Kruis Weldadigheids en Kinder Hulpvereniging | — | 130 | |
| | Toelae aan Roodepoort en Distrik Hulpver- eniging | — | 150 | |
| 4. | Vir salarisse en onkoste vir Weë en Plaaslike Werke | 280,752 | — | |
| | Insluitende die nagenoemde diens :— Hulptoelae aan Plaaslike Outoriteite | — | 22,200 | |
| 5. | Vir salarisse en onkoste aan Gemengde Dienste | 8,247 | — | |
| 6. | Vir onkoste aan Rente en Aflossing | 251,564 | — | |
| 7. | Vir onkoste aan Kapitaaluitgawe | 432,794 | — | |
| | Insluitende die nagenoemde dienste :— | | | |
| | Geboue | — | 264,609 | |
| | Brugge | — | 45,654 | |
| | Grond | — | 7,886 | |
| | Weë | — | 24,651 | |
| | Warmbad Verbeteringe | — | 1,014 | |
| | Werkeloos | — | 26,000 | |
| | Spesiale Toelae van Unie Regering vir Wegkonstruksie | — | 33,000 | |
| | Konstruksie van Hoofrifweg | — | 30,000 | |

'N ORDONNANSIE

**Tot wysiging, in sekere opsigte, van die Hoofbelasting
Ordonnansie, No. 7 van 1921.**

**Ord. No. 15
van 1925.**

(Goedgekeur 24 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 30 September 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg :—

1. Artikel een van die Hoofbelasting Ordonnansie No. 7 van 1921 (hierna die hoofordonnansie genoem) sal wees en word hierby gewysig deur skraping van alle woorde na die woorde “binne die Provinsie” en deur daarvoor die volgende woorde in die plaas te stel :—

Wysiging van
artikel een
van hoof-
ordonnansie.

“en op iedere andere volwassene, wat 'n inkomstebelastingbetaler synde in die genot is van inkomste uit bronne binne die Provinsie wat sal bereken word volgens die skale en op die wyse hierna omskryf.”

Ord. No. 15
van 1925.

Wysiging van
artikel
vyf van
hoofordon-
nansie.

2. Artikel *vyf* van die hoofordonnansie sal wees en word hierby gewysig als volg :—

(1) deur skrapping van die woorde “30ste September” en te vervang deur die woorde “4de Oktober ;”

(2) deur opname na die woorde “in enige jaar” van die volgende woorde :—

“of nie later nie as 30 dae na die datum waarop die betrokke Unie normale en/of superbelasting aanslag vasgestel is.”

Plig van
inkomste-
belasting-
betalers
aansoek te
doen vir
vastelling
van bedrag
inkomste-
belasting ten
opsigte van
belasbare
inkomste
getrek binne
Provinsie.

3. (1) Dit sal die plig wees van iedere inkomstebelastingbetaler, wat beweert dat 'n gedeelte van sy belasbare inkomste getrek word uit bronne buite die Provinsie, aansoek te doen by die Kommissaris vir die vaststelling van die bedrag van sy aangeslaan normale en/of superbelasting ten opsigte van belasbare inkomste getrek uit bronne binne die Provinsie.

(2) Sodanige aansoek sal nie later as die 4de September in enige jaar gedoen word nie, behalwe in die geval van 'n inkomstebelastingbetaler wat die betrokke Unie normale en/of superbelasting aanslag nie ontvang het nie op of voor die 13de Augustus in dié jaar, in welke geval sodanige aansoek gedoen sal word deur hom later nie as 'n datum 21 dae na die ontvangs deur hom van sodanige aanslag. Indien enige inkomstebelastingbetaler wat beweert dat 'n gedeelte van sy belasbare inkomste getrek is uit bronne buite die provinsie nie voldaan het nie aan die bepalinge van hierdie artikel dan sal by die bedrag deur hom betaalbaar 'n som gevoeg word bereken teen tien persent van die bedrag van die belasting en sodanige addisionele bedrag sal wees afgesien van enige straf wat mag opgelê word in terme van artikel *vyf* van die hoofordonnansie.

Agent aan-
sprakelik
vir belasting
van persoon
van Provinsie
afwesig.

4. In die geval van enige persoon van die Provinsie afwesig sal die agent van sodanige persoon aansprakelik wees vir die betaling van die belasting. Vir die doeleindes van hierdie ordonnansie mag die Inkomsteampenaar enige persoon wat die beheer, kontrole of bewaring het van gelde behorende aan enige aldus afwesige persoon verklaar die agent van sodanige persoon te wees.

5. Artikel *vyftien* van die hoofordonnansie sal wees en word hierby gewysig deur opname na subseksie (3) van die volgende subseksie :—

“(4) enige mannelike volwassene van 60-jarige leeftyd of ouer wat geen inkomste-belastingbetaler is nie.”

Wysiging van artikel *vyftien* van hoofordonnansie.

Ord. No. 15 van 1925.

6. Die eerste betaling in terme van hierdie Ordonnansie deur persone gewoonlik nie woonagtig binne die Provinsie nie, sal verskuldig wees op die 30ste Junie 1926.

Vervaldatum van eerste betaling deur persone gewoonlik nie binne die Provinsie woonagtig nie.

7. Enige persoon waarop die bepalings van artikel *vyf* van hierdie Ordonnansie sou toepaslik gewees het indien hierdie Ordonnansie van krag was gewees op die 30ste Junie 1925, en wat voor die van krag wording van hierdie Ordonnansie die belasting sal betaal het verskuldig op die 30ste Junie 1925, teen dieskale voorgeskryf in Ordonnansie No. 9 van 1922, sal geregtig wees op 'n terugbetaling van enige bedrag wat hy mag betaal het bo die bedrag waarvoor hy aansprakelik sou gewees het indien sodanige bepalings op hom was toegepas.

Belastingbetaler geregtig op terugbetaling van betalings.

8. Artikel *een* van Ordonnansie No. 9, van 1922 sal wees en word hierby gewysig deur skraping van paragraaf (*b*) en daarvoor die volgende paragraaf in die plaas te stel :—

Wysiging van artikel *een* van Ordonnansie No. 9, van 1922.

(*b*) Indien inkomstebelastingbetaler die som van £1. 10s. plus 'n addisionele vyftien persent bereken op elke volle shilling van sodanige gedeelte van die bedrag van normale en/of superbelasting betaal of betaalbaar aan die Unie Regering vir die jaar geëindig die 30ste Junie, voorafgaande aan die jaar ten opsigte waarvan die belasting betaalbaar is na gelang die Kommissaris bepaal dat betaal is of betaalbaar is ten opsigte van inkomste uit bronne getrek binne die Provinsie; mits dat niks in hierdie paragraaf sal geag word die verpligting van persone te raak tot die belasting opgelê kragtens die hoofordonnansie, soas gewysig deur Ordonnansie No 9 van 1922 ten opsigte van die jaar geëindig 30 Junie 1925.

9. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Hoofbelasting Wysigings Ordonnansie, 1925.

Korte titel

Ord. No. 16
van 1925.

EEN ORDONANTIE

Tot verdere wijziging van de Plaatselik Bestuur
Ordonantie, 1912.

(Goedgekeur 11 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 30 September 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

ZIJ HET BEPAALD door de Provinciale Raad van Transvaal als volgt :—

Wijziging van artikel 6. **1.** Paragraaf (a) van subsektie (2) van artikel zes van, en de derde schedule tot de Plaatselik Bestuur Ordonantie 1912, (hierna de hoofdonnantie genoemd) zullen zijn en worden hierbij herroepen.

Wijziging van artikel 15. **2.** Artikel vijftien van de Hoofdonnantie zal zijn gewijzigd—

(1) door toevoeging, na de woorden “tenzij dit ambt eerder opgevallen is” van de volgende woorden :—

“en bij enige verkiezing van burgemeester zal de voorzitter van de vergadering, indien 'n lid van de Raad, slechts 'n beslissende stem hebben; mits dat indien het ambt van de aftredende burgemeester opgevallen is ter oorzake van afloop van zijn ambtstijd als raadslid hij niettegenstaande dat op de vergadering zal voorzitten doch het quorum vereist op zodanige vergadering aanwezig te zijn zal geacht worden te zijn met uitzondering en niet met inbegrip van zodanige aftredende burgemeester welke geen recht zal hebben op enige stem. In geval de verkiezing niet kan uitgemaakt worden wegens gelijkheid van stemmen uitgebracht op twee of meer kandidaten, zal ze door loting door de voorzitter beslist worden.”

(2) door schrapping van de woorden “en in geval zijn ambt vakant wordt” en door daarvoor de volgende woorden in de plaats te stellen :—

“In het geval dat het ambt van burgemeester vakant wordt anders dan wegens afloop van het tijdperk waarvoor hij als raadslid verkozen was.”

3. (1) Artikel *zeventien* van de Hoofdordonantie zal zijn en wordt hierbij herroepen en het volgend nieuw artikel zal daarvoor in de plaats gesteld worden :—

Wijziging van artikel 17.

Ord. No. 16 van 1925.

17 (1). De Raad mag uit de inkomsten van de Raad als 'n persoonlijke toelage aan de burgemeester zodanige som stemmen als hij voldoende mag achten voor de positie. Het bedrag van zodanige toelage zal bij aanvang van de ambtstijd van de burgemeester vastgesteld worden en zodanige toelage zal niet geacht worden te vallen binnen de bepalingen van Hoofdstuk IV van deze Ordonantie. De uitgaaf van zodanige toelage zal niet onderworpen zijn aan enig audit, de handtekening daarvoor van de burgemeester is voldoende.

(2) De Raad mag boven enige toelage verleend krachtens subsektie (1) van dit artikel als 'n onthaaltoelage aan de Burgemeester zodanige som toestaan als hij toereikend zal achten. De uitgaaf van zodanige toelage zal geacht worden te vallen binnen de bepalingen van Hoofdstuk IV van deze Ordonantie en zal aan audit onderworpen zijn.

(3) Niettegenstaande enigiets daarmee in strijd in deze Ordonantie of enige wijziging daarvan vervat, mag de Raad, onderworpen aan de goedkeuring van de Administrateur, ook uit de inkomsten van de Raad zodanige toelage aan raadsleden stemmen als de Raad mag bepalen.

(2) Artikel *twee* van Ordonantie No. 6 van 1924 zal zijn en wordt hierbij herroepen.

4. Subsektie (2) van artikel *drie en veertig* van de Hoofdordonantie zoals gewijzigd door artikel *een* van Ordonantie No. 8 van 1919 zal zijn gewijzigd door schrapping van de woorden :—

Wijziging van artikel 43.

“noch op de aankoop of verhuur van gebouwen en/of grond waarvan de voorwaarden onderworpen zijn aan de goedkeuring van de Administrateur noch op de aankoop van goederen door de Raad bij publieke verkoop van de hand gezet,” en door daarvoor de de volgende woorden in de plaats te stellen :—

“noch op de aankoop van eigendom of goederen door de Raad bij publieke verkoop van de hand gezet noch op enige aankoop of verhuur van grond en/of gebouwen noch op de oprichting van 'n

**Ord. No. 16
van 1925.**

woonhuis of het verlenen van 'n voorschot in geld voor het doel 'n woonhuis op te richten krachtens en in termen van de Woningwet, 1920, of artikel *zeven en tachtig* [subsektie (15)] van deze Ordonantie zoals gewijzigd door Ordonantie No. 4 van 1920, mits dat de voorwaarden van zodanige aankoop, verhuur, oprichting of voorskot onderworpen zullen zijn aan de toestemming van de Administrateur."

Wijziging van artikel 47.

5. Artikel *zeven en veertig* van de hoofdordonnantie, zoals gewijzigd door artikel *drie* van Ordonantie No. 1 van 1915, en artikel *drie* van Ordonantie No. 6 van 1918, zal zijn en wordt hierbij gewijzigd als volgt:—

(1) door in regel 2 van paragraaf (c) te schrappen de woorden "subartikel (2)" en door daarvoor het volgende woord en cijfers in de plaats te stellen "subartikels (2) en (4).

(2) door op het eind daarvan de volgende woorden op te nemen:—

"op betaling door hem van de kosten vastgesteld door bijwet van hoogstens twee shillings voor elke sodanige verklaring."

Wijziging van Deel I van Hoofdstuk V van Hoofdordonnantie.

6. Deel I van Hoofdstuk V van de Hoofdordonnantie zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door laaraan het volgende nieuw artikel 51 (a) toe te voegen:—

51 (a) (1). Het zal de plicht van de Raad zijn regulaties op te trekken voor de jaarlijkse afzondering door de Raad van toereikende bedragen tot dekking van de waardevermindering van zodanige werken en werktuigen als gecertificeerd zijn 'n kortere bestaansduur te hebben dan het tijdperk voorgeschreven voor enige leningen ingevorderd krachtens de bepalingen van deze Ordonantie en zodanige regulaties voor goedkeuring aan de Administrateur in te dienen, die diezelve met of zonder verandering mag goedkeuren en zodanige regulaties zullen, wanneer goedgekeurd, in de *Provinciale Koerant* gepubliceerd worden; mits echter dat indien de Raad zal verzuimen zodanige regulaties op te trekken en dezelve voor de goedkeuring van de Administrateur in te dienen binnen 'n tijdperk van twaalf maanden van de datum van de afkondiging van deze Ordonantie, zodanige regulaties door de

Administrateur mogen gemaakt worden. Deze bedragen afgezonderd zullen gebaseerd zijn op 'n percentage over de gehele Provincie gelijk, welke door de Administrateur zullen vastgesteld worden.

(2) De Raad zal jaarliks uit zijn inkomsten zodanige bedragen afzonderen voor waardevermindering als nodig zijn onder regulaties gemaakt krachtens dit artikel.

(3) De stadsontvanger zal verplicht zijn onmiddellik zodanige registers aan te leggen van alle baten van de Raad in 'n vorm door de Administrateur goedgekeurd opdat de som betaalbaar aan het Vernieuwingsfonds kan nagegaan worden.

7. Artikel *negen en zestig* van de Hoofdordonantie zal zijn herroepen en daarvoor zal het volgend nieuw artikel in de plaats gesteld worden :—

Wijziging van artikel 69.

“69. (1) Het zal de plicht zijn van de Raad te zorgen voor de begraving van alle behoeftige personen welke binnen de municipaliteit sterven andere dan die welke—

(a) in hospitaal sterven (tenzij zij voor minstens drie maanden in de municipaliteit gewoond hebben vóór hun opname in hospitaal in welke gevallen de Raad aansprakelijk zal zijn voor de begraving en alle kosten in verband daarmee) ;

(b) in de gevangenis sterven ; of

(c) niet binnen de municipaliteit gewoond hebben voor 'n tijdperk van drie maanden vóór hun overlijden, en de Raad wordt hierbij gemachtigd en bevoegdheid verleend enige uitgaaf daarvoor benodigd te belopen.

(2) In gevallen van die behoeftige personen welke in hospitaal sterven doch welke voor minstens drie maanden voorafgaande aan hun opname in het hospitaal in 'n andere municipaliteit gewoond hebben, zal de Raad van zodanige andere municipaliteit aansprakelijk zijn voor de betaling van alle kosten in verband met de begraving van zodanige behoeftige personen.

(3) Indien enig naturel, in de municipaliteit gebracht door enig persoon de bezigheid uitoefenende van aanwerver van naturelle arbeid, in de municipaliteit sterft binnen een maand na zijn aankomst, dan mag de Raad

Ord. No. 16
van 1925.

van zodanig persoon of zijn werkgever of principaal zodanige begrafenis-kosten invorderen als vastgesteld zijn in de bijwetten betrekking hebbende op begraafplaatsen van tijd tot tijd van kracht.”

Wijziging van artikel 71. **8.** Artikel *een en zeventig* van de Hoofd-ordonantie zal zijn gewijzigd als volgt:—

(1) (i) door opname na het woord “hiervan” in paragraaf (*a*) van subsektie (7) van de woorden “en op enige grond toebehorende aan de Raad”;

(ii) door schrapping van paragraaf (*b*) van subsektie (7) zoals gewijzigd door artikel *drie* van Ordonantie No. 14 van 1919 en door daarvoor de volgende nieuwe paragraaf (*b*) in de plaats te stellen:—

“(b) oprichten, maken, vestigen, onderhouden en in stand houden in verband met of op ontspanningsgronden gevestigd als voorzeggd van aquariums, pieren, paviljoens, kledkamers, lavatoirs en andere gemakken, en enige andere gebouwen of oprichtingen van enige aard welke ook en voor enig doel welk ook hetwelk de Raad mag nodig of dienstig achten, en het algemeen bestuur, regulatie en kontrole daarvan zal aan de Raad toegekend zijn, welke van tijd tot tijd—

(i) de kosten, indien enige, mag bepalen belast te worden voor het gebruik daarvan, of

(ii) dezelve of gedeelten daarvan of enige rechten daarin te verhuren aan enig persoon of klub of ander lichaam van personen en zodanig persoon, klub of lichaam machtigen in verband daarmee kosten te belasten ;

mits dat, niettegenstaande enigiets daarmee in strijd in hierdie Ordonantie, tenzij de Raad anders zal beslissen, de genoemde kosten of enige huurgelden hieronder betaald te worden bij besluit van de Raad zullen vastgesteld worden zonder regulatie door bijwet.

(iii) door de schrapping in paragrafen (*c*) en (*e*) van subsektie (7) zoals gewijzigd door artikel *drie* van Ordonantie No. 14 van 1919 van

de woorden "de Hoofdordonantie" overal waar die voorkomen en door daarvoor de woorden "deze ordonantie" in de plaats te stellen ;"

Ord. No. 16
van 1925.

(2) door de intrekking van subsektie (14) zoals gewijzigd door artikel *een* van Ordonantie No. 12 van 1917, en artikel *vier* van Ordonantie No. 6 van 1918, en door daarvoor de volgende nieuwe subsektie (14) in de plaats te stellen :—

(14) verhuren, verkopen of op andere wijze vervreemden of van de hand zetten van enig roerend of onroerend eigendom van de Raad, insluitende het verlenen van prospekterrechten, optiekontrakten, en de vervreemding van rechten op mineralen, edele en onedele metalen, en edele gesteenten op dorpsgronden op enigerlei wijze bevoegd krachtens en onderworpen aan de bepalingen van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, en enige wijziging daarvan, en de Edele Gesteenten Ordonantie, 1903, en enige wijziging daarvan, mits—

(a) dat, behalve in het geval van enig onroerend eigendom, waaromtrent bij wet speciale voorziening gemaakt is, en behalve in het geval van huurkontrakten, andere dan huurkontrakten van dorpsgronden, welke niet notarieel behoeven gesloten te worden krachtens artikel *negen en twintig* van de Herechten Proklamatie (No. 8) van 1902, of enige wijziging daarvan zal geen verkoop, verhuur of vervreemding van onroerend eigendom, of de vervreemding van enige rechten op mineralen, of het verlenen van enige prospekter of optiekontrakten plaats hebben of van kracht zijn tenzij de toestemming van de Administrateur verkregen is ;

(b) dat, behalve in het geval van 'n huurkontraakt opzegbaar door niet meer dan drie maanden kennisgeving van beide kanten voordat zodanige toestemming verkregen wordt, het besluit van de Raad tot verkoop, verhuur of op andere wijze

Ord. No. 16
van 1925.

vervreemden of van de hand zetten van onroerend eigendom, of tot het verlenen van zodanige kontrakten of huurkontrakten minstens eenmaal per week, gedurende drie achtereenvolgende weken, gepubliceerd zal worden in een of meer nieuwsbladen in de municipaliteit cirkulerende, mits dat in alle gevallen van de vervreemding van het bezitrecht van grond of van het pachtrecht daarvan voor enig tijdperk van meer dan twintig jaren, publikatie van zodanig besluit ook zal plaats hebben door 'n voldoende aantal zichtbare plakaten aangebracht op of nabij de grond welke men voornemens is te vervreemden en zodanige plakaten zullen niet minder zijn dan dubbel demi in afmeting, en de hoofden zullen zijn in drieduims letters ;

(c) dat alle gelden door de Raad ontvangen van de verkoop van onroerend eigendom of het verlenen van zodanige kontrakten of huurkontrakten zullen aangewend worden voor de delging en aflossing van bestaande schuld belopen voor kapitaaldoeleinden op zodanige wijze, of waar geen schuld bestaat, voor zodanige kapitaaluitgaaf, als de Raad op 'n rapport van het finansieel komitee zal bepalen ; mits dat gelden ontvangen aan huurkontrakten aangegaan voor 'n tijdperk van minder dan tien jaren zullen aangewend worden na gelang de Raad mag dienstig achten en mits verder dat waar behoorlike voorziening gemaakt is voor de aflossing van enige schuld, de Administrateur de Raad mag machtigen alle inkomsten en profijten door de Raad ontvangen voortvloeiende uit rechten genoemd in artikel *vier* van de Dorpsgronden Ordonantie, 1904 (Transvaal), of ten opzichte van soortgelijke rechten verkregen krachtens enige wet en/of alle gelden ontvangen van de verkoop van onroerend eigendom of het

verlenen van kontrakten of huurkontrakten, andere dan huurkontrakten van minder dan tien jaren duur, aan te wenden tot zodanige kapitaaluitgaaf als door hem mag goedgekeurd worden.

**Ord. No. 16
van 1925.**

(3) door toevoeging van de volgende nieuwe subsektie (18) : —

“(18) (a) Onderworpen aan de bepalingen van enige wet betrekking hebbende op dorpen of de registratie van landbouwbezittingen, percelen uitleggen op of op andere wijze enige grond aan 'de Raad behorende uit te leggen voor de doeleinden van tuinpercelen, kleine grondbezittingen of landbouwbezittingen.

(b) Onderworpen aan de bepalingen van subsektie (14) van dit artikel, enige zodanige percelen of bezittingen te verkopen, te verhuren of op andere wijze te vervreemden of van de hand te zetten.

(c) Maken, veranderen en herroepen van afzonderlike bijwetten alleen toepasselijk op landbouwbezittingen op enige zaak ten opzichte waarvan de Raad bevoegdheid bezit krachtens deze Ordonantie of enige proklamatie daaronder uitgevaardigd bijwetten te maken.”

9. Artikel twee en zeventig van de Hoofd-Ordonantie zal zijn gewijzigd als volgt :— Wijziging van artikel 72.

(1) door toevoeging aan subsektie (6) van de volgende verdere voorwaarde :—

“mits verder dat de bijwetten mogen bepalen dat, in enig geval waar blijkt dat 'n overlast bestaande binnen 'n municipaliteit geheel of gedeeltelijk veroorzaakt wordt door een of andere handeling of nalatigheid buiten de municipaliteit, vervolging mag ingesteld worden tegen enig persoon voor zodanige handeling of nalatigheid op dezelfde wijze en met dezelfde incidenten en gevolgen alsof de handeling of nalatigheid geheel en al binnen de municipaliteit was.”

Ord. No. 16
of 1925.

(2) door toevoeging aan subsektie (7) van de volgende nieuwe paragraaf (*b*), de genoemde subsektie zoals oorspronkelijk bepaald aan te merken als paragraaf (*a*) daarvan :—

(*b*) het verbieden van de oprichting van gebouwen of het veranderen van bestaande gebouwen voor gebruik als stallen of koestallen voor handelsdoeleinden in woongebieden en het aanwijzen van gebieden waar zodanige gebouwen al dan niet mogen opgericht of gebruikt worden.”

(3) door toevoeging tot subsektie (21) van de volgende woorden :—

“en voor het regelen en licentiëren (doch zonder daarvoor enige fooi te belasten) van percelen of plaatsen buiten enige municipaliteit (hierna buiten-wasserijen genoemd) waar artikelen gewassen worden voor inwoners van de municipaliteit en voor het voorkomen van de invoer in de municipaliteit van enige artikelen als voorzeggd tenzij de wasserijen waar zij gewassen zijn door de Raad gelicensieerd zijn en voor het licensiëren (doch zonder daarvoor enige fooi te belasten) van personen voor het wassen en wasserijwerk in zodanige buiten-wasserijen.”

(4) Subsektie (24) zal zijn gewijzigd door de toevoeging daaraan van de volgende nieuwe paragraaf (*b*) de genoemde subsektie zoals oorspronkelijk bepaald aan te merken als paragraaf (*a*) daarvan :—

“(b) het verstrekken door de Raad van watermeters, het vaststellen van kosten voor water volgens meter en het vaststellen van de gebieden waarin zodanige meters zullen geplaatst worden.”

(5) Subseksie (27) zal zijn gewijzigd door daaraan de volgende nieuwe paragrafen (*b*) en (*c*) toe te voegen, de genoemde subseksie zoals oorspronkelijk bepaald aan te merken als paragraaf (*a*) daarvan :—

“(b) het verplichtend stellen van eigenaren van percelen welke, volgens het oordeel van de Raad niet voorzien zijn van 'n voldoende aanvoer van goed en gezond water voor drink- en huishoudelijke doeleinden, om 'n zodanige aanvoer

te betrekken uit enige pijp of leiding aan de Raad toebehorende of welke binnen redelijke afstand van zodanige percelen is.

Ord. No. 16
van 1925.

(c) het gebruik te verbieden onderworpen aan de betaling van vergoeding voor bestaande boorgaten of putten van water uit, of het voorzien in of graven van enig boorgat of put op enig perceel in gevallen waarin tot bevrediging van de magistraat kan bewezen worden dat zodanig gebruik, voorziening of graven van nadelige invloed is op of enige municipale wateraanvoer vermindert of wellicht zodanige aanvoer hindert of vermindert."

(6) Subsektie (31) zal zijn en wordt hierbij herroepen en de volgende subsektie daarvoor in de plaats gesteld :—

"(31) voorziening te maken voor de behoorlijke zorg voor de onderlinge weiden en andere municipale grond en herweiden daarop te verbieden of te regelen en voor het voorschrijven van foaien (indien enige) betaald te worden voor levende have daarop gehouden of geweid."

(7) door de volgende woorden toe te voegen aan subsektie (37) :—

"en de voorkoming en leniging van landbouwplagen en voor de verstrekking van vergift en werktuigen voor het voorzegde doel."

(8) door toevoeging van de volgende nieuwe subsektie :—

"(49) het verbieden of regelen van het neerleggen en gebruik van vergift voor het doel van uitroeiing van dieren of ongedierte en het belasten van foaien voor enige inspektie door de ambtenaren of bedienden van de Raad in verband daarmee."

10. Artikel *vijf en zeventig* van de Hoofd-ordonnantie zal zijn gewijzigd door daaraan de volgende nieuwe subsektie (4) toe te voegen :—

Wijziging van
artikel 75.

"(4) De Raad mag voorschotten in geld verlenen aan enige eigenaar van grond binnen of buiten de municipaliteit voor het doel hem in staat te stellen of hulp te verlenen in de aanleg van gewoon draad, elektriese of gas fittings

Ord. No. 16
van 1925.

en artikelen in of op zijn perceel, mits dat enig enkel voorschot hieronder hoogstens vijftig pond (£50) zal bedragen zonder de toestemming van de Administrateur; zodanige som de kosten van de aansluiting met de hoofdgeleidingen van, de Raad en alle onkosten in verband daarmee in te sluiten. De bepalingen van subsekties (2) tot (5) van artikel *een honderd zeven en zestig* hiervan zullen *mutatis mutandis* toepasselijk zijn op enige voorschotten onder deze subsektie verleend."

Wijziging van
artikel 80.

11. Artikel *tachtig* van de Hoofdordonnantie zal zijn gewijzigd door opname na de woorden "voor de levering daarvan" van de woorden "of voor enige voorschotten verleend krachtens subsektie (4) van artikel *vijf en zeventig* hiervan."

Wijziging van
artikel 87.

12. Paragraaf (a) van subseksie (12) van artikel *zeven en tachtig* van de hoofdordonnantie, zoals gewijzigd door subsektie (2) van artikel *drie* van Ordonnantie No. 8 van 1919, zal zijn en wordt hierbij herroepen en de volgende paragraaf daarvoor in de plaats gesteld:—

"(a) grond afstaan of hulptoelagen verlenen—

(i) aan enige school, klasse of inrichting gevestigd, onderhouden of ondersteund in de Provincie Transvaal krachtens de Onderwijs Wet, 1907, of enige wijziging daarvan;

of

(ii) aan de Universiteit van de Witwatersrand, Johannesburg;

of

(iii) aan de Universiteit van Zuid-Afrika of aan enig daartoe behorend kollege gelegen in de Provincie Transvaal;

of voor het doel enige kostinrichting of logieshuis te vestigen, te vergroten of te onderhouden, in verband met enige van de vorennoemde inrichtingen niet zijnde van 'n private aard; en beurzen te verlenen om scholieren en studenten aan enige van de genoemde inrichtingen alsook aan enige andere Universiteit door wet gevestigd binnen de Unie van Zuid-Afrika bij het onderwijs behulpzaam te zijn.

13. Artikel *acht en tachtig* van de Hoofd-ordonantie zal zijn gewijzigd als volgt :—

Ord. No. 16
van 1925.

(1) door de toevoeging tot subsektie (20) van de volgende nieuwe paragrafen, de genoemde subsektie zoals oorspronkelijk bepaald te worden aangemerkt als paragraaf (a) daarvan :—

(b) de oprichting te verbieden van enig gebouw door de Raad geacht te zijn of wellicht bezwaarlijk te zijn ter oorzake of van de aard en/of konstruktie van het gebouw zelf, of het gebruik waarvoor het bestemd zal worden, of de omgeving er van ;

(c) het gebruik te regelen of te verbieden als 'n woonhuis van enig gebouw niet voor dat doel opgericht ;

(d) de Raad in staat te stellen de onderverdeling of verandering te beletten van gebouwen of woonhuizen op zodanige wijze als berekend nadelig te mogen zijn voor de gezondheid of eigendommen in de lokaliteit in waarde te doen verminderen of ergernis te veroorzaken aan de bewoners van de omgewing ;

(e) het verbod dat gebouwen of gronden gebruikt worden voor doeleinden berekend nabijgelegen eigendom in waarde te doen verminderen of hinderlijk te zijn voor het gemak of gerief van aangrenzende bewoners ;

(f) het regelen, beperken, of de oprichting te verbieden van woonhuizen of oprichtingen van hout of hout en ijzer of kanvas, afrasteringen of omheiningen.”

(2) door toevoeging tot subsektie (31):—

(i) van de volgende woorden :—

“en het voorzien en gebruik te verplichten in publieke voertuigen van zodanige taximeters als door bijwet mogen voorgeschreven worden en straffen te bepalen in geval zulke taximeters defekt bevonden worden.”

(ii) van de volgende nieuwe paragraaf (b), de genoemde subsektie zoals oorspronkelijk bepaald te worden aangemerkt als paragraaf (a) daarvan :—

“(b) het regelen, kontroleren en licentiëren van afzonderlike huurrijtuigen, omnibussen, jinricksha's en vcertuigen

**Ord. No. 16
van 1925.**

welke te huur staan of rijden (hierna in deze paragraaf publieke voertuigen genoemd) voor het gebruik respectievelijk van blanke personen en van naturellen of Aziaten of andere kleurlingen en het gebruik te beperken van zodanige publieke voertuigen voor zodanige personen."

(3) door toevoeging van de volgende nieuwe subsektie (51) :

"(51) het verbieden, beperken of regelen van het kwarriën of uitgraven van klip, kalk, klei of ander materiaal op enig perceel."

Wijziging van artikel 90.

14. Artikel *negentig* van de hoofdonantie zoals gewijzigd door artikel *negen* van Ordonantie No. 6 van 1918, zal zijn gewijzigd door schrapping van de voorwaarde daaraan en door daarvoor de volgende woorden in de plaats te stellen :—

"mits dat enig belanghebbend persoon dat zich gegriefd mag gevoelen over het toestaan van enige licentie door de Raad, of enige applicant voor 'n licentie wiens applicatie geweigerd is, mag tegen de beslissing van de Raad appèl aantekenen bij de magistraat, en in geval de Raad zodanig magistraat bij appèl niet kan bewijzen dat de licentie toegestaan of geweigerd was op goede en voldoende gronden, dan mag zodanig magistraat de Raad gelasten zodanige licentie in te trekken of te verlenen na gelang van omstandigheden, en zodanige licentie zal dienovereenkomstig ingetrokken of verleend worden. De beslissing van de magistraat gegeven bij appèl aan hem hieronder zal finaal zijn."

Wijziging van artikel 91.

15. Artikel *een en negentig* van de hoofdonantie zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door toevoeging na het woord "leenbankhouder" van de woorden "persoon die handel drijft als ont-smetter."

Wijziging van artikel 97.

16. Artikel *zeven en negentig* van de hoofdonantie zal zijn gewijzigd door daarin de woorden "zeven dagen" te schrappen en daarvoor de woorden "een en twintig dagen" in de plaats te stellen.

17. Artikel *een honderd negen en twintig* van de Hoofdordonantie zal zijn en wordt hierbij herroepen en het volgend nieuw artikel *een honderd negen en twintig* daarvoor in de plaats gesteld:—

Wijziging van artikel 129.

Ord. No. 16 van 1925.

“129. Enig raadslid hetwelk zal ophouden de kwalifikaties te bezitten door deze Ordonantie vereist, of welke krachtens deze Ordonantie gediskwalificeerd zal worden, zal *ipso facto* zijn ambt opgeven en de voorzitter van de Raad zal op de eerstvolgende raadsvergadering enige zodanige vakature welke mag ontstaan zijn verklaren; en in geval dat enig persoon als raadslid verkozen zal sterven of gediskwalificeerd wordt krachtens de bepalingen van deze Ordonantie, of ophoudt bevoegd te zijn 'n raadslid te zijn, of zal bedanken of zal weigeren het ambt van raadslid aan te nemen, of in geval dat enige vakature ontstaat krachtens Hoofdstuk IV van deze Ordonantie, of op enige andere wijze welke ook, dan zal de voorzitter van de Raad van enige zodanige vakature aan de magistraat kennis geven welke, behalve in de omstandigheden genoemd in de eerste voorwaarde tot dit artikel, terstond 'n vergadering zal beleggen van ingeschreven kiezers voor de municipaliteit voor het doel zodanige vakature aan te vullen op de wijze als hiervoren bepaald; mits dat indien enige zodanige vakature zal ontstaan binnen drie maanden vóór de eerste dag van Oktober in het jaar waarin de raadsleden uit hun ambt treden zodanige vakature niet zal aangevuld worden doch zal blijven bestaan totdat de eerstvolgende algemene verkiezing gehouden wordt; mits verder dat indien er meer als drie vakatures bestaan ze zullen aangevuld worden op 'n speciale verkiezing gehouden voor het doel en op de wijze als in deze Ordonantie voorgeschreven.”

18. Artikel *een honderd vijf en dertig* van de Hoofdordonantie zal zijn en wordt hierbij herroepen.

Herroeping van artikel 135.

19. Artikel *een honderd zes en dertig* van de Hoofdordonantie zal zijn herroepen en daarvoor zal het volgend nieuw artikel *een honderd zes en dertig* in de plaats gesteld worden:—

Wijziging van artikel 136.

“136. Op de eerste vergadering van de Raad gehouden na iedere jaarlijkse verkiezing van raadsleden, of op de eerste vergadering van de Raad van enige nieuw ingestelde municipaliteit en daarna op de eerste vergadering

Ord. No. 16
van 1925.

van de Raad daarvan na iedere jaarlijkse verkiezing van raadsleden, zullen de raadsleden bij stemming, indien er meer dan één nominatie is, een raadslid als voorzitter kiezen, en indien er een nominatie is dan zal het raadslid aldus genomineerd verklaard worden behoorlijk als voorzitter verkozen te zijn. Zodanig voorzitter zal terstond zijn ambt aanvaarden en daarin blijven totdat zijn opvolger benoemd is na de eerstvolgende jaarlijkse verkiezing van raadsleden, tenzij hij vroeger uit zijn ambt treedt, en in geval van zodanige vakature dan zal op de volgende raadsvergadering door de raadsleden 'n opvolger verkozen worden onder hunzelf, welke terstond zijn ambt zal aanvaarden en dienst doen als voorzitter voor het resterend tijdperk waarvoor de afgetreden voorzitter verkozen was; mits steeds dat wanneer om een of andere reden geen voorzitter verkozen wordt op 'n vergadering zoals hierin voorgeschreven, hij mag verkozen worden op de eerste gewone raadsvergadering daarna gehouden of op 'n voor het doel belegde speciale vergadering."

Wijziging van
artikel 137.

20. Artikel *een honderd zeven en dertig* van de Hoofdordonantie zal zijn herroepen en daarvoor zal het volgend nieuw artikel *een honderd zeven en dertig* in de plaats gesteld worden:—

"137. Indien bij de verkiezing van 'n voorzitter krachtens de bepalingen van het laatst voorafgaand artikel het aantal stemmen behoorlijk uitgebracht bevonden wordt voor enige twee of meer kandidaten gelijk te zijn, dan zal de verkiezing door loting beslist worden."

Wijziging van
artikel 139.

21. Artikel *een honderd negen en dertig* van de Hoofdordonantie zal zijn herroepen en daarvoor zal het volgend nieuw artikel *een honderd negen en dertig* in de plaats gesteld worden:—

"139. (1) De bepalingen van Hoofdstukken III, IV, V, VI en VII van deze Ordonantie zullen zijn en worden hierbij toepasselijk gemaakt op de dorpsraad van enige municipaliteit ingesteld krachtens artikel *een honderd en zestien*, mits dat 'n dorpsraad niet noodzakelijkerwijze 'n geneeskundige gezondheidsambtenaar zal benoemen tenzij zulks door de Minister van Volksgezondheid verlangd wordt: mits verder dat waar geen geneeskundige gezondheidsambtenaar benoemd is de Sekretaris voor Volksgezondheid

van de Unie persoonlijk of door 'n plaatsvervanger door hem schriftelik benoemd mag inspekteren en toezien dat aan de publieke gezondheidsbijwetten of enige regulaties gemaakt door de Administrateur krachtens artikel *een honderd een en veertig* hiervan of gemaakt krachtens de Publieke Gezondheids Wet, 1919, of enige wijziging daarvan voldaan wordt.

(2) De Administrateur mag per proklamatie in de *Provinciale Koerant* en onderworpen aan de voorwaarden genoemd in het eerstvolgend artikel, aan enige dorpsraad met uitzondering van die genoemd in artikel *een honderd vijf en vijftig*, enige of alle van de bevoegdheden toekennen verleend aan stadsraden door, en op zodanige dorpsraad enige van de bepalingen van Deel I van Hoofdstuk X van deze Ordonantie toepasselik maken."

22. (1) De eerste paragraaf van artikel *een honderd veertig* van de Hoofdordonantie zal zijn gewijzigd als volgt :—

Wijziging van artikel 140.

(a) door schrapping van de woorden "in Deel III van Hoofdstuk VI van deze Ordonantie genoemd, wenst te verkrijgen" en door daarvoor in de plaats te stellen de woorden "genoemd in of enige bepaling van Deel I van Hoofdstuk X andere dan de bepalingen van artikel *een honderd vijf en vijftig* wenst te verkrijgen of toe te passen";

(b) door daaraan de woorden "of de bepaling toe te passen" toe te voegen.

(2) Paragraaf (b) van Proklamatie No. 34 (Administrateurs) 1922, gedateerd 2 Junie 1922, zal en is hierbij herroepen.

23. Artikel *een honderd twee en veertig* van de Hoofdordonantie zal zijn gewijzigd door schrapping van de woorden van "Behalve voor zover uitdrukkelik een uitzondering gemaakt zal zijn" tot "in een van de hoofdstukken of gedeelten er van," en daarvoor in de plaats te stellen de woorden "In Hoofdstukken III, IV, V en VII toegepast krachtens artikel *een honderd negen en iertig* zal."

Wijziging van artikel 142.

24. Subsektie (1) van artikel *een honderd negen en veertig* van de Hoofdordonantie zal zijn gewijzigd als volgt:—

Wijziging van artikel 149.

(1) door schrapping in paragraaf (j) van de woorden van "en voor de benoeming" tot het eind van de genoemde paragraaf en door daarvoor de volgende woorden in de plaats

Ord. No. 16
van 1925.

te stellen: "en op het gebied onder de jurisdictie van het komitee *mutatis mutandis* enige of alle van de bepalingen van artikels *vijf en vijftig*, *zes en vijftig* en *zeven en vijftig* hiervan toe te passen";

(2) door daaraan de twee volgende paragrafen (n) en (o) toe te voegen:—

"(n) toe te passen op het gebied onder de jurisdictie van het komitee *mutatis mutandis* de bepalingen van artikel *acht en zestig*, subsekties (6), (9) en (13), van artikel *een en zeventig* van deze Ordonantie en artikel *negentien* van Ordonantie No. 6 van 1918 en toekennende *mutatis mutandis* aan het komitee enige of alle van de bevoegdheden genoemd in subsekties (15), (16), (17), (19), (20), (21), (24), (25), (26), (27), (28), (29), (30), (40), (42), (43) en (49) van artikel *twee en zeventig* en in subsekties (2), (3), (4), (6), (9), (10), (13), (20), (27), (30), (31), (32), (34), (35), (36) en (44) van artikel *acht en tachtig* van deze Ordonantie;

"(o) het komitee in staat te stellen, onderworpen aan de goedkeuring van de Administrateur, uit zijn inkomsten hulptoelagen te verlenen voor enige van de instellingen, strekkingen of organisaties genoemd in subsekties (10) en (12) van artikel *zeven en tachtig* van deze Ordonantie en enige wijziging daarvan."

Wijziging van
artikel 154.

25. Artikel *een honderd vier en vijftig* van de Hoofdordonantie zoals gewijzigd door artikel *vijf* van Ordonantie No. 12 van 1921, zal zijn herroepen en daarvoor zal het volgend nieuw artikel *een honderd vier en vijftig* in de plaats gesteld worden:—

"154. Behalve zoals anders bepaald is in subsektie (3) van artikel *een honderd vijf en vijftig*, zullen de bepalingen van dit hoofdstuk en enige wijzigingen daarvan zijn en hierbij toegekend worden aan enige stadsraad ingesteld of hierna ingesteld krachtens deze Ordonantie."

Wijziging van
artikel 155.

26. Artikel *een honderd vijf en vijftig* van de Hoofdordonantie zal zijn gewijzigd als volgt:—

(1) door de opname tussen de woorden "een auditeur aan te stellen" en "namelijk" van de volgende woorden:—

"en, bij iedere gelegenheid van 'n voorgestelde aanstelling hieronder, na de

Ord. No. 16
van 1925.

publikatie van zodanig besluit gedaan is voor minstens eenmaal per week voor drie achtereenvolgende weken in de *Provinciale Koerant* en in een of meer nieuwsbladen cirkulerende in de municipaliteit”;

(2) door daaraan de volgende nieuwe subsektie toe te voegen:—

“(3) Met uitzondering van die Raden waarop de bepalingen van dit artikel waren toegepast vóór de 31ste Desember 1924, zal geen Raad de bevoegdheid uitoefenen toegekend door of op de municipaliteit de bepalingen van dit artikel toepasselijk maken totdat 'n petitie getekend door niet minder dan twee-derde van de raadsleden de Administrateur aangeboden is verzoevende om verlof de bevoegdheid uit te oefenen of de bepalingen toe te passen en totdat de Administrateur bij proklamatie in de *Provinciale Koerant* zodanige bevoegdheid heeft toegekend en de bepalingen op zodanige Raad toepasselijk gemaakt heeft.”

27. Artikel *een honderd zes en vijftig* van de Hoofdordonantie zal zijn gewijzigd als volgt:— Wijziging van artikel 156.

(1) door de opname na het woord “vlees” in de derde regel van subsektie (4) van de woorden “en melkproef-stations”;

(2) door schrapping van subsektie (11) zoals gewijzigd door artikel *zestien* van Ordonantie No. 6 van 1918, en door daarvoor de volgende nieuwe subsektie (11) in de plaats te stellen:—

“(11) de aantrekkelikheden en voordelen van de municipaliteit en distrikt te adverteren en daaraan publiciteit te geven.”

28. Artikel *een honderd zeven en vijftig* van de Hoofdordonantie zal zijn gewijzigd als volgt:— Wijziging van artikel 157.

(1) door schrapping in subsektie (8) van de woorden “licenties aan loodgieters, enz.” tot en met “met enige municipale waterhoofdbuis of rioolpijp” en door daarvoor de volgende woorden in de plaats te stellen:—

“licenties aan loodgieters en rioolleggers te verlenen (maar zonder daarvoor enige fooi te belasten) hen machtigende tot uitvoering van—

(a) loodgieters of rioolleggerswerk voor de installatie, verandering of

Ord. No. 16
van 1925.

herstelling van enig sisteem van riolering aangesloten of bedoeld aangesloten te worden met enige municipale rioolpijp; en/of

(b) rioolaanleg of rioleringswerk (ander dan stormwater-riolering) voor de afvoer van grond- of vuilwater”;

(2) door de opname na de woorden “municipale markten” in subsektie (10) van de woorden “of op plaatsen andere dan municipale markten.”

Wijziging van Artikel 167. **29.** Subsektie (2) van artikel *een honderd zeven en zestig* van de hoofdordonantie, zoals gewijzigd door artikel *zeven* van Ordonantie No. 12 van 1921, zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door schrapping van de volgende woorden:—

“De Raad zal het recht hebben rente op achterstallige eigendomsbelasting te belasten en in te vorderen tegen de schaal van hoogstens negen percent per jaar.”

Wijziging van artikel 186. **30.** Artikel *een honderd zes en tachtig* van de Hoofdordonantie zal zijn gewijzigd door de toevoeging daaraan van de twee volgende nieuwe subsekties (2) en (3), het genoemd artikel zoals oorspronkelijk bepaald aangemerkt te worden als subsektie (1) daarvan:—

“(2) Notulen van de verrichtingen van elke vergadering van de Raad zullen door de de plaatselijke autoriteit binnen tien dagen van de datum waarop zodanige notulen waren goedgekeurd zoals voorgeschreven in deze Ordonantie of in enige bijwet of regulatie hieronder, aan de Administrateur gezonden worden.

(3) Iedere plaatselijke autoriteit zal verplicht zijn aan de Administrateur 'n kopie te zenden van het jaarverslag genoemd in subsektie (2) van artikel *een honderd een en dertig* van de Publieke Gezondheids Wet, 1919.”

Verwijderen en snoeien van bomen en heggen. **31.** (1) Enige stads- of dorpsraad mag, per schriftelijke order onder de hand van de stadsklerk, van de eigenaar van enige grond grenzende aan enige publieke plaats binnen de municipaliteit vorderen enige van de volgende dingen te doen:—

(a) ten genoegen van de Raad enige boom struik of heg te verwijderen, te kappen of te snoeien welke overhangt of op enige

wijze hinderlik is voor bomen of enige draden of werken van de Raad in of op enige publieke plaats.

(b) enige vervallen omheining te verwijderen.

(2) Binnen tien dagen na diening van de order mag zodanige eigenaar bij de magistraat applikatie maken voor het instellen van 'n onderzoek met het doel vast te stellen of de order al dan niet dient opzij gezet te worden.

(3) Na behoorlik onderzoek zal de magistraat, wiens beslissing finaal zal zijn, vaststellen of de order al dan niet dient opzij gezet te worden, en in eerstgenoemd geval zal de order ongeldig geacht worden.

(4) In het geval dat 'n order niet opzij gezet is als voorzgd, indien de eigenaar nalaat enige zodanige handeling ter voldoening daaraan te verrichten binnen een maand van diening daarvan of waar door de migistraat 'n onderzoek ingesteld is als voorzgd, dan binnen een maand na de datum waarop de beslissing door die magistraat gegeven was, zal hij blootstaan aan 'n boete van hoogstens een pond (£1) voor iedere dag daarna gedurende welke zodanige nalatigheid voortduurt, en de Raad mag de grond opgaan en zodanige handeling verrichten en van hem de kosten invorderen.

(5) De genoemde kosten zullen 'n belasting op de grond zijn en mogen ingevorderd worden zoals belastingen invorderbaar zijn krachtens de Plaatselik Bestuur Belasting Ordonantie, 1912, en enige wijziging daarvan.

(6) Subsektie (2) van artikel *vijf* van de Plaatselik Bestuur Wijzigings Ordonantie (No. 6) van 1918, zal zijn en wordt hierbij herroepen.

(7) De uitdrukking "publieke plaats" zoals gebruikt in dit artikel zal insluiten enige weg, straat, doorgang, zijpad, plein, pad of andere open ruimte onder het beheer van de Raad krachtens artikel *negen en vijftig* van de Hoofdordonantie.

32. Subsektie (4) van artikel *dertien* van de Plaatselik Bestuur Wijzigings Ordonantie (No. 6) van 1918 zal zijn gewijzigd door opname tussen de woorden "heeft" en "zal" van de woorden "noch de echtgenote van zodanig persoon." Wijziging van artikel 13 van Ordonantie No. 6 van 1918.

33. Deze Ordonantie mag voor alle doeleinden aangehaald worden als de Plaatselik Bestuur Verdere Wijzigings Ordonantie, 1925, en zal als één gelezen worden met de Hoofdordonantie en enige wijziging daarvan. Korte titel.

Ord. No. 17
van 1925.

'N ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n verdere som geld vir die diens van die Provinsie Transvaal gedurende die jaar geëindig op die 31ste dag van Maart 1923, ter bekostiging van sekere nie-gemagtigde uitgawe.

(Goedgekeur 21 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 30 September 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg :—

1. Die Prowinsiale Inkomstefonds is hierby belas met die som van twee duisend en twee en dertig pond ag shillings tot dekking van sekere uitgawe oor en bo die bedrae toegeëien vir die diens van die Provinsie vir die jaar geëindig op die 31ste dag van Maart 1923. Sodanige uitgawe is vermeld in die skedule tot hierdie Ordonnansie en is meer in besonderhede uiteengesit op bladsy 17 van die Rapport van die Prowinsiale Ouditeur van Rekeninge vir die jaar 1922-1923 en in die Rapport van die Gekose Komitee op Publieke Rekeninge No. T.P.G.K. 1 van 1925.

2. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Nie-gemagtigde Uitgawe (1922-1923) Ordonnansie, 1925.

Skedule.

| No. van Pos. | Diens. | Kolom 1. | Kolom 2. |
|--------------|--|----------|-------------------|
| 1 | Hulptoetae :— Gesondheidskomitees ... | — | £401 14 2 |
| 2 | Hulptoelae :— Private Skole Onderhoud van blinde en doofstomme aan die Worcester Instituut en soortgelyke inrigtinge... | — | 37 0 3 108 1 3 |
| 3 | Toelaag aan Heidelberg Woning Hospitaal | — | 17 8 2 |
| 5 | Vir onkoste ten opsigte van Kapitaaluitgawe aan werklose | — | 1,468 4 5 |

'N ORDONNANSIE

Ord. No. 18
van 1925.

Tot aanwending van 'n verdere som geld vir die diens van die Provinsie Transvaal, gedurende die jaar geëindig op die 31ste dag van Maart 1924, ter bekostiging van sekere nie-gemagtigde uitgawe.

(Goedgekeur 21 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 30 September 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg:—

1. Die Prowinsiale Inkomstefonds is hierby belas met die som van een duisend vyf honderd en sewe en negentig pond veertien shillings en drie pennies tot dekking van sekere uitgawe oor en bo die bedrae toegeëien vir die diens van die Provinsie vir die jaar geëindig op die 31ste dag van Maart 1924. Sodanige uitgawe is vermeld in die skedule tot hierdie Ordonnansie en is meer in besonderhede uiteengesit op bladsy 21 van die Rapport van die Prowinsiale Ouditeur van Rekening vir die jaar 1923-1924 en in die Rapport van die gekose Komitee op Publieke Rekening No. T.P.G.K. 1 van 1925.

Prowinsiale
Inkomste-
fonds belas
met
£1,597. 14s.
3d.

2. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Nie-gemagtigde Uitgawe (1923-24) Ordonnansie, 1925.

Korte tittel.

Skedule.

| No. van Pos. | Diens. | Kolom 1. | Kolom 5. |
|--------------|---|----------|-----------|
| 2 | Toelaag aan Potchefstroom Nywerheidsskool | — | £45 0 0 |
| 4 | Vir salarisse en uitgawe ten opsigte van Wege en Plase-like Werke | £973 8 3 | — |
| 5 | Vir onkoste ten opsigte van Kapitaaluitgawe aan :— | | |
| | Werklose | — | 262 10 10 |
| | Warmbad Verbeteringe | — | 316 15 2 |

Ord. No. 19
van 1925.

'N ORDONNANSIE

**Om voorsiening te maak vir die Uitroëing van
Vee-vernielende Vleesetende Diere.**

(Goedgekeur 21 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 30 September 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal getsken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg :—

- Definiesies. 1. In hierdie Ordonnansie sal, tensy onbestaanbaar met die samehang—
- “ongedierte-klub” beteken enige liggaam van persone opgerig as 'n klub vir die doel ongedierte uit te roei deur middel van honde en gewere en as sodanig geregistreer op die kantoor van die Administrateur ;
 - “eenaar” beteken die geregistreerde eenaar, huurder of bewoner van 'n plaas ;
 - “jaag,” ten opsigte van ongedierte, beteken skiet op, aandryf, vervolg, vat en dood van ongedierte deur enige lid of lede van 'n ongedierte-klub behoorlik daartoe skriftelik gemagtig deur 'n verantwoordelike amptenaar van sodanige klub ;
 - “vergif neerlê” beteken neerlê of neersit van vergif deur enige persoon met die bedoeling ongedierte te dood ;
 - “ongedierte” sal beteken enige silwer of sy-gestreepte jakhals, rooi of swartrug jakhals, lynx of rooikat, aardwolf of maanhaar jakhals, of enige andere dier of voël wat die Administrateur van tyd tot tyd per proklamasie mag verklaar ongedierte te wees ;
 - “wyk” beteken enige gebied of distrik wat die Administrateur per proklamasie mag verklaar as 'n gebied waarin ongedierte-klubs mag opgerig word vir die doeleindes van hierdie Ordonnansie.

2. Hierdie Ordonnansie sal van toepassing wees op iedere distrik van die Provinsie Transvaal, uitgesonder enige gebied onder die jurisdiksie van 'n plaaslike outoriteit, soas omskrewe deur die Plaaslik Bestuur Ordonnansie, 1912, en enige gebied wettig ingestel as 'n wildtuin.

Toepassing
van
Ordonnansie.

**Ord. No. 19
van 1925.**

3. (1) Sewe of meer persone sal ger. gtig wees 'n klub op te rig in 'n wyk en sodanige klub te registreer as 'n ongedierte-klub in 'n register vir dié doel aangehou te word op die kantoor van die Administrateur. Die register sal die naam bevat van die klub, die wyk waarin die offisiële hoofkwartier van sodanige klub sig bevind, die name van die kaptein, onderkaptein en sekretaris van die klub, wat die verantwoordelike amptenaar van die klub sal wees.

Registrasie
van
ongedierte
klubs.

(2) Die sekretaris van 'n ongedierte-klub sal in die loop van die maand November in elke kalenderjaar aan die Prowinsiale Sekretaris 'n opgawe indien aantoonende die aantal en soorte ongedierte deur sodanige klub gedurende sodanige jaar gedood.

(3) Indien enige sekretaris van 'n ongedierte-klub sou versuim te voldoen aan die bepalings van subseksie (2) hiervan, of indien ten genoeg van die Administrateur aangetoon word dat enige ongedierte-klub nalatig gewees is in die uitoefening van die doel waarvoor dit opgerig was, dan sal die Administrateur geregtig wees sodanige klub op te hef.

4. Niemand sal vergif lê of vergif laat neerlê op enige plaas in enige wyk waarin een of meer ongedierte-klubs opgerig is, vir die doel ongedierte uit te roei deur middel van honde, en geregistreeer kragtens die bepalings van artikel twee van hierdie Ordonnansie, tensy hy vooraf die skriftelike vergunning van 'n verantwoordelike amptenaar van een van sodanige ongedierte-klubs sal verkry het.

Neerlê van
vergif
verbied.

Niks in hierdie artikel vervat sal aangemerkt word toepasselik te wees op neerlê van vergiftigde koring vir die uitroeiing van springhase of voëls of op sproei van vergif vir doodmaak van sprinkane.

5. (1) Behalwe soas hierin bepaal sal geen ongedierte-klub jaag op ongedierte op enige plaas behalwe met die skriftelike vergunning vooraf

Jaag sonder
vergunning.

Ord. No. 19
van 1925.

van die eienaar verkry ; dog enige sodanige vergunning verleen deur sodanige eienaar na die gebeurtenis met betrekking tot sodanige gebeurtenis sal ewe geldig wees as of voor die gebeurtenis verleen.

(2) Enige persoon wat aldus op ongedierte jaag sonder die vergunning hierin voorgeskryf sal skuldig wees aan 'n oortreding op die bepalings van hierdie Ordonnansie, en niks hierin vervat sal aan 'n eienaar sy wettige middels ontnem vir oortreding of vir skade gely weens onwettige betreding van sy plaas deur enige persoon of persone.

Administra-
teur mag
jaag op
plase magtig.

6. (1) Die Administrateur sal geregtig wees op voldoende bewys dat die eienaar van enige plaas in die distrik onredelik weier 'n ongedierte-klub toe te staan op sodanige plaas op ongedierte te jaag, 'n skriftelike order aan 'n ongedierte-klub uit te reik, magtigende die lede daarvan sodanige plaas op te gaan en daarop op ongedierte te jaag op sodanige datum of datums as in sodanige order mag omskryf wees. 'n Skriftelike kennisgewing van sodanige order deur die Administrateur geteken, omskrywende die datum of datums as voorsê, sal minstens sewe dae voor enige datums voorgeskrewe as voorsê, op sodanige eienaar gedien word.

(2) Enige eienaar wat 'n kennisgewing as voorsê sal ontvang hê en wat enige lid van 'n ongedierte-klub behoorlik daartoe gemagtig kragtens die bepalings van hierdie artikel sal belet of trag te belet sy plaas op te gaan en daarop op ongedierte te jaag, sal skuldig wees aan 'n oortreding op die bepalings van hierdie Ordonnansie.

(3) 'n Eienaar op wie sy plaas 'n georganiseerde jag op ongedierte gehou is deur 'n ongedierte-klub of enige lid of lede daarvan, nie minder te wees as sewe nie, kragtens die order van die Administrateur genoem in subseksie (1) hiervan, sal aan die sekretaris van sodanige klub, aan en vir dienste bewese, vir elke stuk ongedierte wat afgemaak, gedood en op sodanige plaas bemagtig is of, indien op sodanige plaas opgejaag, gedood en bemagtig is, in die loop van sodanige jag, op 'n aangrensende of naburige plaas, die bedrag betaal omskrewe in die skedule tot hierdie Ordonnansie.

Mits dat indien die eienaar aan die jagters hulp verleen deur persoonlik aan die jag deel te neem of vir dié doel 'n plaasvervanger lewer, hy sal vrygestel wees van betaling vir ongedierte aldus gedood en bemagtig gedurende sodanige jag.

**Ord. No. 19
van 1925.**

7. Enige eienaar van 'n plaas wat aan 'n ongedierte-klub geen vergunning weier nie om ongedierte op sy plaas te jaag, dog wat weier hulp te verleen aan die jagters deur persoonlik aan die jag deel te neem of vir die doel 'n plaasvervanger te lewer, sal aan die sekretaris van die klub aan en vir bewese dienste, vir enig stuk ongedierte wat opgejaag, gedood en bemagtig is op sodanige plaas, of, na op sodanige plaas opgejaag te wees, gedood en bemagtig word, in die loop van sodanige jag, op 'n aangrensende of naburige plaas, die bedrag betaal voorgeskrewe in die skedule tot hierdie Ordonnansie.

Eienaar wat jaag op sy plaas vergun dog geen hulp verleen nie

8. 'n Amptenaar van die klub wat in ieder geval die beheer sal hê oor enige jag genoem in artikels *vijf* en *ses* hiervan sal 'n skriftelike aantekening maak in teenwoordigheid van twee of meer jagters van die aantal en soorte van ongedierte aldus gedood en buitgemaak, wat die eiendom van die klub sal wees.

Bewys van doodmaak.

9. (1) De sekretaris van die klub sal daarop op die eienaar, hetsy per persoonlike diens of deur die pos, 'n kennisgewing dien of laat dien omskrywende die aantal en soorte van ongedierte gedood en buitgemaak op die plaas en die totale bedrag deur sodanige eienaar verskuldig; en van hom te vorder die bedrag binne dertig dae van datum van diens te betaal.

Betaling, hoe te doen of ingevorder en hoe geld gebruik.

Indien die bedrag nie betaal word nie binne die voornoemde tydperk, dan mag dit wettig ingevorder word deur die sekretaris deur siviele proses in die hof van die magistraat van die distrik.

(2) Alle gelde aldus betaal aan of ingevorder deur die sekretaris van enige klub, sal gedeponeer word op die krediet van sodanige klub en sal aangewend word ter bevordering van die uitroeiing van ongedierte.

10. Nieteenstaande enigiets daarmee in stryd in die Registrasie en Kontrole van Honde Wet, 1907, of enige wysiging daarvan vervat, sal 'n lid van 'n ongedierte-klub reg het op vrystelling van

Vrystelling van betaling van Hondebelasting.

Ord. No. 19
van 1925.

die betaling van enige belasting vir een hond die eiendom van sodanige lid, en dit sal nie nodig wees nie enige sertifikaat uit te reik soas vereis deur subsekte (1) van artikel *twee* van die genoemde Wet vir sodanige hond ; mits—

(1) dat sodanige hond behoorlik geregistreer is as die eiendom van sodanige lid in 'n register aangehou te word deur die sekretaris van die klub vir dié doel ;

(2) dat sodanige lid sy intekengeld betaal het of owerigens aan sy verpligtings teenoor die klub voldaan het ;

(3) dat sodanige lid of sy plaasvervanger so wel as die hond waarvoor vrystelling vir enige jaar hieronder gevorder word gedurende die tydperk 1 April tot 30 November van sodanige jaar deelgeneem het aan minstens sewe jagte op ongedierte deur die klub organiseer.

(4) dat sodanige lid verplig sal wees aplikasie te maak op die voorgeskrewe vorm vir die metale penning, wat moet uitgereik word in terme van die genoemde Wet, en sal sorg dra dat die penning, uitgereik vir enige sodanige jaar, op alle tyde sal gedra word deur die hond waarvoor hieronder vrystelling verleen is.

Bevoegdheid van Administrateur regulasies te maak **11.** Die Administrateur mag regulasies maak, nie in stryd nie met die bepalings van hierdie Ordonnansie, oor die algemeen vir die betere toepassing van die strekkings en doeleindes van hierdie Ordonnansie.

Straf. **12.** Enige persoon wat enige van die bepalings van hierdie Ordonnansie of van die regulasies hieronder opgetrek oortree sal by skuldig bevinding blootstaan aan 'n boete van hoogstens £10 of by wanbetaling aan gevangenisstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens drie maande vir elke sodanige oortreding.

Korte tittel. **13.** Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Ongedierte Uitroeiings Ordonnansie 1925.

Skedule.

| <i>Soorte van Ongedierte.</i> | <i>Bedrag.</i> |
|---------------------------------|----------------|
| Silwer of sy-gestreepte jakhals | £5 |
| Rooi of swartrug jakhals | £5 |
| Lynx of rooikat | £5 |
| Aardwolf of maanhaar jakhals | £1 |

EEN ORDONANTIE

Tot wijziging van de Registratie en Controle van Honden
Wet, 1907 (Wet No. 23 van 1907).

(Goedgekeur 21 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 30 September 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

ZIJ HET BEPAALD door de Provinciale Raad van Transvaal als volgt :—

1. Niettegenstaande enig iets daarmee in strijd, vervat in de Registratie en Controle van Honden Wet, 1907 (hierna de hoofdwet genoemd), zal het niet nodig zijn enig certificaat uit te reiken voor de registratie of vernieuwing daarvan van enige hond welke gebruikt wordt als 'n wachthond en waarvoor geen betaling verschuldigd is krachtens de bepalingen van de hoofdwet, mits echter, dat de eigenaar of ander persoon, onder wiens toezicht of beheer enige zodanige hond is, elk jaar binnen het tijdperk, voorgeschreven door subseksie (2) van artikel twee van de hoofdwet, applikatie zal maken op de voorgeschreven vorm voor de metalen penning, welke moet uitgereikt worden in termen van de genoemde wet, en zal toezien dat de penning uitgereikt voor enig zodanig jaar op alle tijden gedragen wordt door de hond die geregistreerd is geworden.

Bepaling voor uitreiking van certificaat van registratie herroepen.

2. Subseksie (2) van artikel twee van de hoofdwet, zoals gewijzigd door artikel een van Ordonantie No. 7 van 1922, zal zijn en wordt hierbij gewijzigd :

Wijziging van artikel twee van hoofdwet.

(1) door schrapping in de eerste voorwaarde van de woorden “ die eigenaar of huurder is van 'n plaats of ander stuk grond en daarop woont of die enig woonhuis bewoont ” en door daarvoor de volgende woorden in de plaats te stellen :—

“ welke de wooneigenaar of huurder is van een plaats of ander stuk grond of welke, zijnde in werkelijke okkupatie van enige woning op een plaats, zijn gehele tijd aan landbouwbewerkingen besteedt.”

(2) door toevoeging van de volgende verdere voorwaarde :—

“ en mits verder dat in distrikten waar be-
wezen kan worden dat wegens de aanwezig-
heid van leeuwen en/of panters verliezen aan
levende have kunnen voorkomen of voor-
komen de Administrateur schriftelik de

Ord. No. 20
van 1925.

vrijstelling mag machtigen van de betaling van enige belasting hieronder van enig aantal honden het eigendom van de genoemde eigenaar of huurder.”

Wijziging van artikel *vijf* van hoofdwet 3. Paragraaf (*a*) van artikel *vijf* van de hoofdwet zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door schrapping van de woorden “zonder ’n kenteken daarvoor uitgereikt krachtens deze wet of krachtens enige municipale regulatie” en door daarvoor de volgende woorden in de plaats te stellen :—
“en niet zijnde onder het toezicht of beheer van enige persoon.”

Regulaties. 4. De Administrateur mag van tijd tot tijd regulaties maken voorschrijvende de vormen gebruikt te worden voor het doel van deze Ordonantie.

Korte titel. 5. Deze Ordonantie mag voor alle doeleinden aangehaald worden als de Registratie en Controle van Honden Wet Wijzigings Ordonantie, 1925, en zal als één gelezen worden met de hoofdwet en enige wijziging daarvan.

Ord. No. 21
van 1925.

EEN ORDONANTIE

Tot Wijziging van de Weddenschappen Belasting Ordonantie, 1918.

(Goedgekeur 21 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 30 September 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

ZIJ HET BEPAALD door de Provinciale Raad van Transvaal als volgt :—

Wijziging van artikel *vijf* van hoofdwet. 1. Artikel *vijf* van de Weddenschappen Belasting Ordonantie, 1918 (hierna de hoofdwet genoemd), zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door toevoeging van de volgende woorden :—

“Mits verder dat waar een bookmaker enige gewonnen weddenschap of weddenschappen overgenomen heeft van ’n andere bookmaker zijn beroep uitoefenende voor het doel de gehele of enig gedeelte van zijn verplichting te dekken ten opzichte van enige weddenschap of weddenschappen aangegaan of door hem aangegaan te worden, de Ontvanger van Inkomsten mag, mits dat ten zijnen genoegen bewijs van zodanige weddenschap of weddenschappen geleverd wordt, aan zodanig bookmaker toestaan het bedrag van gewonnen

weddenschap of weddenschappen af te trekken van het bruto totaal van zodanige weddenschappen door hem aangegaan op hetzelfde paard voor het doel de door hem verschuldigde belasting te berekenen.

**Ord. No. 21
van 1925.**

Voor de doeleinden van dit artikel moet de beëdigde verklaring genoemd in artikel *zeven* het bruto bedrag van de gewonnen weddenschappen en het bedrag gevorderd als teruggenomen weddenschappen inhouden.

2. Artikel *negen* van de hoofdwet zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door schrapping van het woord "opgaaf" en daarvoor het woord "verklaring" in de plaats te stellen. Wijziging van artikel *negen* van hoofdwet.

3. Artikel *tien* van de hoofdwet zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door toevoeging van de woorden "ter eniger tijd" na het woord "mag" en door schrapping van de woorden "voor het doel enige verklaringen te verifiëren ingediend krachtens de bepalingen van deze Ordonantie." Wijziging van artikel *tien* van hoofdwet

4. Deze Ordonantie mag voor alle doeleinden aangehaald worden als de Weddenschappen Belasting Wijziging Ordonantie, 1925. Korte titel.

EEN ORDONANTIE

**Ord. No. 22
van 1925.**

**Tot wijziging van de Dorpen Wijzigings Wet
(No. 34 van 1908).**

(Goedgekeur 21 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 30 September 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

ZIJ HET BEPAALD door de Provinciale Raad van Transvaal als volgt :—

1. Artikel *zes* van de Dorpen Wijzigings Wet (No. 34) 1908 (Transvaal) zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door daaraan de volgende nieuwe subsektie (4) toe te voegen :— Wijziging van artikel 6 van Wet No. 34 van 1908.

"(4) In enige applikatie voor de vestiging van 'n dorp op grond gelegen binnen 'n municipaliteit als voorzegd, mag de Raad van zodanige municipaliteit binnen veertien dagen na ontvangst van de applikatie zoals

Ord. No. 22
van 1925.

bepaald in subsektie (1) hiervan een of ander persoon, zijnde 'n raadslid of 'n ambtenaar van zodanige municipaliteit nomineren als zijn vertegenwoordiger op de Raad bij het horen en overwegen van zodanige applikatie door de Raad, en zodanig persoon zal, voor de doeleinden van zodanige applikatie alleen, 'n lid van de Raad zijn alsof hij benoemd was krachtens de bepalingen van artikel drie van de hoofdwet."

Administra-
teur mag
voorwaarde
stellen.

2. Niettegenstaande enigiets daarmee in strijd in de Dorpen Wet, 1907, of enige wijziging daarvan, zal de Administrateur bij goedkeuring van 'n applikatie voor de vestiging van 'n dorp binnen enige municipaliteit, na overweging van de aanbevelingen van de Raad, als voorwaarde stellen dat of—

(a) Dat de eigenaar zodanig werk in verband met de konstruktie van straten in het dorp zal laten verrichten als in zodanige voorwaarde mag bepaald worden; of

(b) de eigenaar zodanig percentage zal betalen van de koopprijs van verkochte erven of percelen als door de Administrateur mag vastgesteld worden voor uitgaven aan het formeren, maken van zijpadbanden, goten en riolen van en in alle straten, en voor zodanige uitgave, welke mogen belopen worden door het dorp te voorzien van de beschikbare municipale diensten, zoals water, tramwegen, licht en riolering, mits dat de Administrateur, met de instemming van de plaatselijke autoriteit, mag bepalen, dat de eigenaar erven of percelen in het dorp zal transporteren in plaats van de gehele of 'n gedeelte van zodanige betaling.

Wanneer
transport niet
te worden
geregistreerd.

3. De Registrateur van Akten zal weigeren het transport te registreren van enig erf of perceel in 'n dorp indien hij overtuigd is dat aan enige van de voorwaarden, opgelegd krachtens de bepalingen van de Dorpen Wet, 1907, of enige wijziging daarvan, niet voldaan is.

Korte titel.

4. Deze Ordonantie mag voor alle doeleinden aangehaald worden als de Dorpen Wet Wijzigings Ordonantie 1925 en zal als één gelezen worden met Wet No. 33 van 1907 en enige wijziging daarvan.

'N ORDONNANSIE

Ord. No. 23
van 1925.

Tot wysiging, in sekere opsigte, van die Maatskappye
Belasting Ordonnansie, 1923.

(Goedgekeur 26 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 14 Oktober 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal
as volg:—

1. Artikel *drie* van die Maatskappye Belasting Ordonnansie, No. 8 van 1923 (hierna die hoofordonnansie genoem), sal wees en word hierby gewysig deur—

Wysiging van
artikel *drie*
van hoof-
ordonnansie.

(1) skrapping na die woord “finansiële” in reël vyf daarvan van die woorde “en versekerings;”

(2) skrapping na die woorde “een shilling” in reël nege daarvan van alle woorde tot en met die end van die artikel.

2. Artikel *vier* van die hoofordonnansie sal wees en word hierby gewysig deur—

Wysiging van
artikel *vier*
van hoof-
ordonnansie.

(1) skrapping na die woorde “belasbare inkomste” in reël ses daarvan van die woorde “premies ontvang;”

(2) deur opname na die woorde “wysiging daarvan” in reël agtien daarvan van die woorde “of kragtens enige latere Inkomste-belasting Wet.”

3. Artikel *ses* van die hoofordonnansie sal wees en word hierby gewysig deur—

Wysiging van
artikel *ses*
van hoof-
ordonnansie.

(1) skrapping na die woord “finansiële” van die woorde “en versekerings.”

(2) toevoeging van die volgende voorwaarde:—

“mits dat die eerste betaling deur versekeringsmaatskappye, in terme van artikel *drie* van hierdie ordonnansie, sal geag word verskuldig geword te wees op die 30ste Junie 1925, en sal aangeslaan word op die basis van die belasbare inkomste van sodanige maatskappye, vir die jaar geëindig 30 Junie 1924, en sal gemaak word binne twee maande van die datum van inwerking-treding van hierdie ordonnansie of nie

Ord. No. 23
van 1925.

later nie as twee maande na die datum waarop die Unie normale en/of superbelasting aanslag, vir die jaar geëindig 30 Junie 1924, sal vasgestel wees."

Herroeping van artikel *nege* van hoofordonnansie. **4.** Artikel *nege* van die hoofordonnansie sal wees en word hierby herroep.

Wysiging van artikel *elf* van hoofordonnansie. **5.** Artikel *elf* van die hoofordonnansie sal wees en word hierby gewysig deur toevoeging van die volgende subseksies:—

(6) enige onderlinge lewensversekeringsmaatskappy;

(7) enige gedeelte van die belasbare inkomste van 'n nie-onderlinge lewensversekeringsmaatskappy wat verdeel word onder sy polishouers.

Wysiging van artikel *twaalf* van hoofordonnansie. **6.** Artikel *twaalf* van die hoofordonnansie sal wees en word hierby gewysig deur skraping na die woorde "uitgekeerde dividende" van die woorde "en 'n versekeringsmaatskappy onderhewig aan die belasting op versekeringspremies."

Korte tittel **7.** Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Maatskappye Belasting Wysigings Ordonnansie 1925.

Ord. No. 24
van 1925.

'N ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir lisensiëer van Invoerders

(Goedgekeur 28 September 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 21 Oktober 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BETAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg:—

Definiesies. **1.** In hierdie Ordonnansie sal, tensy in stryd met die samehang—

"Administrateur" beteken die amptenaar benoem kragtens artikel *ag en sestig* van die Suidafrika Wet of enige wysiging daarvan en wat handel op gesag van die Uitvoerende Komitee.

“Kommissaris” beteken die Kommissaris vir Binnelandse Inkomste of enige amptenaar wat wettiglik in dié hoedanigheid optree.

“Invoerder” beteken enige persoon wat goedere invoer van oor die grense van die Unie vir verkoop binne die Provinsie.

“Lisensie” beteken ’n lisensie as voorgeskryf in hierdie Ordonnansie.

2. Op en na die eerste dag van Januarie 1926, sal ten behoeve van die Prowinsiale Inkomstefonds ’n lisensiereg belas, gehef en ingevorder word op die waarde van goedere ingevoer vir verkoop binne die Provinsie van oor die grense van die Unie en niemand sal sodanige goedere invoer van meer as £1,000 aan waarde gedurende die kalenderjaar wat eindig op 31 Desember 1926, sonder vooraf in die besit te wees van ’n lisensie. Goedere sal geag word ingevoer te wees op die datum waarop sodanige goedere ingeklaar was vir doeanedoeleindes.

Heffing van
invoerreg.

3. Enige persoon wat verplig is ’n lisensie uit te neem, sal applikasie maak by die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin sy besigheid uitgeoefen word en sodanige lisensie sal verleen word teen betaling van die regte in hierdie Ordonnansie voorgeskryf.

Ontvanger
van
Inkomste-
lisensie op
applikasie
uit te reik.

4. (1) Lisensieregte sal aangeslaan word op die basis van die waarde van goedere ingeklaar vir doeanedoeleindes en sal betaalbaar wees as volg :—

Hoe regte
aan te slaan.

(a) deur enige persoon wat goedere ingevoer het van meer as £1,000 waarde gedurende die kalenderjaar geëindig op 31 Desember 1925, die bedrag betaalbaar vir sodanige lisensie sal die som van £5 wees vir die eerste £1,000 plus tien shillings vir elke addisionele £100 of deel daarvan, onderwerp aan ’n maksimum reg van £200 ;

(b) deur enige persoon wat geen goedere ingevoer had nie van meer as £1,000 waarde gedurende die kalenderjaar geëindig op 31 Desember 1925, die bedrag betaalbaar vir sodanige lisensie sal die som van £15 bedra.

Mits dat enige lisensieregte betaal in terme van paragrafe (a) of (b) van hierdie subseksie onderwerp sal wees aan vereffening op die end van die kalenderjaar soas in die eersvolgende subseksie bepaal.

**Ord. No. 24
van 1925.**

(2) Binne 30 dae na die 31ste Desember 1926 sal iedere houër van 'n lisensie uitgereik gedurende die voorafgaande kalenderjaar die Ontvanger van Inkomste voorsien van 'n beëdigde verklaring inhoudende die waarde van goedere ingevoer deur sodanige persoon gedurende sodanige voorafgaande kalenderjaar, en die Ontvanger van Inkomste sal die regte aanslaan teen die skale voorgeskryf in paragraaf (a) van subseksie (1) van hierdie artikel. Die bedrag aldus aangeslaan sal die verpligting uitmaak van sodanige persoon ten opsigte van lisensieregte vir die voorafgaande kalenderjaar. In die geval dat die bedrag aangeslaan groter is as die lisensieregte reeds betaal vir sodanige voorafgaande jaar sal die persoon aan wie die lisensie was uitgereik enige verskil betaal, en in die geval dat die bedrag aangeslaan minder is as die lisensieregte betaal vir die voorafgaande jaar sal terugbetaling van die te veel betaalde bedrag plaas het aan die persoon wat daarop reg het.

(3) Indien die Ontvanger van Inkomste oortuig is dat enige persoon in die loop van die kalenderjaar, wat eindig op 31 Desember 1926, het opgehou die besigheid van 'n invoerder uit te oefen dan mag hy sodanige persoon vergun die beëdigde verklaring genoem in subseksie (2) in te dien voor die end van dié jaar, en sal dan die regte aanslaan vir dié jaar teen die skale voorgeskryf in paragraaf (a) van subseksie (1) van hierdie artikel. Die bedrag aldus aangeslaan sal die verpligting uitmaak van sodanige persoon ten opsigte van lisensieregte vir dié jaar. In die geval dat die bedrag aangeslaan groter is as die lisensieregte reeds betaal in dié jaar, sal die persoon aan wie die lisensie was uitgereik enige verskil betaal en in die geval dat die bedrag aangeslaan minder is as die lisensieregte betaal vir dié jaar sal terugbetaling plaas het van die te veel betaalde bedrag aan die persoon wat daarop reg het.

Enige addisionele regte betaalbaar kragtens hierdie artikel sal verskuldig en betaalbaar wees binne een maand van kennisgewing van aanslag.

5. Iedere lisensie sal op die 31ste Desember 1926 afloop.

6. Iedere applikasie vir 'n lisensie sal gemaak word op die vorm deur die Kommissaris voorgeskryf en iedere sodanige applikasie sal geselgaan van 'n beëdigde verklaring op sodanige vorm as die Kommissaris mag voorskryf.

Afloop van
lisensie.
Vorm van
applikasie
vir lisensie.

7. Enige persoon sal skuldig wees aan 'n oortreding wat :—

Straf.

Ord. No. 24
van 1925.

(a) versuim 'n lisensie uit te neem soas verlang ; of

(b) versuim die verklaring vereis kragtens subseksie (2) van artikel *vier* te verstrek ; of

(c) versuim enige boeke of dokumente vereis kragtens artikel *nege* te toon ; of

(d) by maak van applikasie vir 'n lisensie moedswillig of valslik 'n vorm van applikasie of verklaring deur hierdie Ordonnansie voorgeskryf maak en onderskryf wetende dat dié onwaar is ;

en sal by veroordeling blootstaan aan 'n boete van hoogstens vyftig ponde, of by wanbetaling van die boete aan gevangenisstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

8. Enige persoon wat versuim enige aanslag op hom gemaak in terme van subseksie (2) van artikel *vier* van hierdie Ordonnansie te betaal binne 'n maand van kennisgewing van aanslag sal vir elke maand of deel van 'n maand waarin hy nalatig is 'n ekstra bedrag as straf betaal bereken teen 10 persent per jaar van die ekstra regte aangeslaan, en enige andere persoon wat geen regte betaal het nie hefbaar kragtens hierdie Ordonnansie sal bo die onbetaalde regte 'n straf betaal soas bepaal in hierdie artikel, bereken in te gaan van die 1ste dag van Januarie 1926, mits dat die bedrag van die straf in geen geval die bedrag van die onbetaalde regte sal oortref. Die strawwe soas in hierdie artikel bepaal sal wees buite en behalwe enige strawwe wat mag opgelê word vir enige oortreding op hierdie Ordonnansie.

Straf vir late
betaling van
regte.

9. Die Kommissaris en enige Ontvanger van Inkomste mag van enige invoerder verlang sy boeke en dokumente vir ondersoek deur hom of enige andere persoon deur hom benoem te toon vir die doel die opgawe gemaak op enige applikasievorm of in enige verklaring na te gaan. Enige invoerder wat versuim sodanige boeke en dokumente te toon sal skuldig wees aan 'n oortreding.

Boeke en
dokumente
te toon.

10. Die lisensieregte betaalbaar kragtens die bepalings van hierdie Ordonnansie sal geag word 'n skuld te wees betaalbaar aan die Prowinsiale Administrasie van Transvaal en mag deur die Kommissaris geregteelik ingevorder word in enige hof van bevoegde jurisdiksie.

Invoering
van regte.

INVOERDERS LISENSIËRING.
LICENTIËRING VAN BOOKMAKERS EN BELASTING
WIJZIGINGS.

60

Ord. No. 24
van 1925.

Prowinsiale
Inkomste-
fonds
gekrediteer
te word.

Algemene
straf.

Regulasies.

Korte Tietel.

11. Alle regte en strawwe ingevorder kragtens die bepaling van hierdie Ordonnansie sal in die Prowinsiale Inkomstefonds gestort word.

12. Enige persoon wat veroordeel is vir 'n oortreding op hierdie Ordonnansie of enige regulasie daaronder gemaak, waarvoor geen straf spesifiek voorgeskryf is, sal blootstaan aan 'n boete van hoogstens vyftig ponde of by wanbetaling aan gevangenisstraf, met of sonder harde arbeid, vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

13. Die Administrateur mag regulasies maak, verander, wysig of intrek—

(1) voorskrywende die vorm van lisensie uitgereik kragtens hierdie Ordonnansie ;

(2) in die algemeen vir die betere toepassing van die bepaling en strekkings van hierdie Ordonnansie.

Sodanige regulasies of enige veranderings of intrekking daarvan sal in die *Prowinsiale Koerant* gepubliseer word.

14. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Invoerders Lisensie-oring Ordonnansie, 1925.

Ord. No. 25
van 1925.

EEN ORDONANTIE

**Tot wijziging van de Licentiering van Bookmakers
en Belasting Ordonantie, 1917.**

(Goedgekeur 8 Oktober 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 28 Oktober 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

ZIJ HET BEPAALD door de Provinciale Raad van Transvaal als volgt :—

Wijziging
van artikel zes
van hoofdwet

1. Artikel zes van de Licentiering van Bookmakers en Belasting Ordonantie, 1917 (hierna de hoofdwet genoemd), zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door toevoeging van de volgende woorden :—

“Mits verder dat waar 'n bookmaker enige gewonnen weddenschap of weddenschappen overgenomen heeft van 'n andere bookmaker zijn beroep uitoefenende voor het doel de gehele of enig gedeelte van zijn verplichting te dekken ten opzichte van enige weddenschap of weddenschappen aangegaan of

door hem aangegaan te worden, de Ontvanger van Inkomsten mag mits dat ten zynen genoegte bewijs van zodanige weddenschap of weddenskappen geleverd wordt, aan zodanig bookmaker toestaan het bedrag van gewonnen weddenschap of weddenskappen af te trekken van het bruto bedrag van zodanige weddenskappen door hem aangegaan op hetzelfde paard voor het doel de door hem verschuldigde belasting te berekenen.

Voor de doeleinden van dit artikel moet de beëdigde verklaring genoemd in artikel *zeven* van het bruto bedrag van de gewonnen weddenskappen en het bedrag gevorderd als 'teruggenomen' weddenskappen inhouden."

2. Artikel *tien* van de hoofdwet zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door schrapping van het woord "opgave" en daarvoor het woord "verklaring" in de plaats te stellen. Wijziging van artikel *tien* van hoofdwet.

3. Artikel *elf* van de hoofdwet zal zijn en wordt hierbij gewijzigd door toevoeging van de woorden "ter eniger tijd" na het woord "mag" en door schrapping van de woorden "voor het doel van verifikatie van enige verklaringen ingediend krachtens de bepalingen van artikel *acht* van deze Ordonantie." Wijziging van artikel *elf* van hoofdwet.

4. Deze Ordonantie mag voor alle doeleinden aangehaald worden als de Licentiëring van Bookmakers en Belasting Wijzigings Ordonantie 1925. Korte Titel.

'N ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir Lisensieer van Bookmakers en die oplegging van Befasting op Weddenskappe.

(Goedgekeur 27 Oktober 1925.)

(Datum van inwerkingtree, 29 Oktober 1925.)

(Engelse kopie deur Goewerneur-generaal geteken.)

SY DIT BEPAAL deur die Prowinsiale Raad van Transvaal as volg :—

1. Vir die doel van hierdie Ordonnansie sal, Definiesies. tensy in stryd met die samehang :—

"Administrateur" beteken die amptenaar benoem kragtens artikel *ag-en-sestig* van die Suid-Afrika Wet of enige wysiging daarvan, wat handel op die gesag van die Uitvoerende Komitee.

Ord. No. 25
van 1925.

Ord. No. 26
van 1925.

Ord. No. 26
van 1925.

“Bookmaker” beteken enige persoon wat op enige renbaan of op enige plek geoop kragtens die bepalings van artikkel *ses* van die Weddenskappe Ordonnansie, 1918, enig geld, waarborgsom of artikkel van waarde in enige vorm welke ook aanneem of ontvang of ooreenkom aan te neem of te ontvang as of vir die vergoeding vir enige versekering, verpligting, belofte of ooreenkoms, uitdrukkelik of stilswygend, om daarna enig geld of artikkel van waarde te betaal of te gee op enige afloop of gebeurtelikheid of wat betrekking het op enige perdewedren, soas omskrywe in die Perdewedrenne en Weddenskappe Beperkingswet, 1909, of enige wysiging daarvan of as of vir vergoeding vir waarborg van betaling of gee deur enig ander persoon van enig geld of artikkel van waarde op enige sodanige afloop of gebeurtelikheid as voorsê. Die uitdrukking “bookmaker” sal nie insluit enige persoon nie wat werksaam is in verband met ’n totalisator, soas omskrywe in die voornoemde wet of enige wysiging daarvan.

“Kommissaris” beteken die Kommissaris van Binnelandse Inkomste of enig amptenaar wat wetuglik namens hom in die hoedanigheid optree.

“Komitee” beteken die komitee ingestel kragtens artikkel *sewe* van die Weddenskappe Ordonnansie, 1918.

“Klub” beteken enig persoon of vereniging van persone gelisensieer vir hou van wedrenne kragtens die bepalings van die Perdewedrenne en Weddenskappe Beperkings Wet, 1909, of enige wysiging daarvan en sal vir die doeleindes van die strafbepalings in hierdie Ordonnansie beteken die persoon op wie sy naam die lisensie is uitgereik.

“Lisensie” of “verklaring” beteken ’n lisensie of verklaring in die vorm deur die Kommissaris voorgeskryf.

“Magistraat” beteken ’n magistraat, assistentmagistraat of enig amptenaar wat wetuglik in sodanige hoedanigheid optree.

Bookmakers
gelisensieer te
wees.

2. (1) Van en na die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie sal niemand wettiglik bevoeg wees die beroep van ’n bookmaker uit te oefen tensy hy in die besit sal wees van ’n lisensie

uitgereik kragtens die bepalings van hierdie Ordonnansie, en enig persoon wat sodanige beroep sal uitoefen sonder in die besit te wees van 'n lisensie as voorsê, sal skuldig wees aan 'n oortreding op hierdie Ordonnansie en sal by veroordeling blootstaan aan 'n boete van hoogstens een honderd ponde of by wanbetaling aan gevangenisstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

Ord. No. 26
van 1925.

(2) Enig bookmaker wat in die besit is van 'n bookmakers lisensie uitgereik kragtens enige wet deur hierdie Ordonnansie herroep, sal gedurende die geldigheid van sodanige lisensie geag word gelisensieer te wees vir die doeleindes van hierdie Ordonnansie en sal onderwerp wees aan die bepalings daarvan.

3. Enig persoon wat 'n lisensie wens uit te neem soas voorgeskrywe deur die bepalings van die voorafgaande artikel, sal applikasie maak by die naaste Ontvanger van Inkomste en sodanige lisensie sal verleen word teen betaling van 'n fooi van vyf ponde. Iedere sodanige lisensie sal geldig wees vir 'n tydperk van twaalf maande van die datum van uitreiking daarvan, tensy sodanige lisensie vroeër ingetrek of beëindig word soas hierna bepaal.

Bookmakers
by Ontvanger
van Inkomste
vir lisensie
aansoek te
doen.

4. 'n Magistraat mag by veroordeling van enig bookmaker vir enige oortreding van die bepalings van hierdie Ordonnansie die lisensie aan hom uitgereik intrek en sodanige lisensie sal daarop verval en afloop. In geval van intrekking kragtens die bepalings van hierdie artikel sal geen terugbetaling van enig gedeelte van enige lisensiefooï plaas het nie en geen lisensie daarna aan 'n bookmaker uitgereik sal geldig wees tensy die goedkeuring van die Administrateur vir die uitreiking van sodanige lisensie vooraf verkry is.

Lisensie—hoe
ingetrek.

5. Enige klub wat aan enig persoon sal vergun die beroep van bookmaker uit te oefen op enige renbaan waarvoor die klub 'n lisensie besit kragtens die bepalings van die Perdewedrenne en Weddenskappe Beperkings Wet, 1909, of enige wysiging daarvan sal, tensy sodanige bookmaker in die besit is van 'n lisensie soas hiervoor voorgeskrywe, skuldig wees aan 'n oortreding en sal by veroordeling blootstaan aan 'n straf van hoogstens een honderd ponde. In die geval van 'n veroordeling kragtens die bepalings van hierdie artikel, mag die Administrateur enige lisensie

Klubs verbied
nie-gelisen-
sieseerde book-
makers op
wedrensterrein
toe te
laat—straw-
we.

Ord. No. 26
van 1925.

vir hou van wedrenne intrek wat mag uitgereik wees aan die klub kragtens die bepalinge van die Perdewedrenne en Weddenskappe Beperkings Wet, 1909, of enige wysiging daarvan.

Heffing van
belasting op
bedrae
betaalbaar
deur
bookmakers.

6. Daar sal ten behoeve van die Prowinsiale Inkomstefonds 'n belasting opgelê, gehef en betaal word betaalbaar deur iedere bookmaker bereken teen die volgende skale op die bruto bedrag van enige geld, waarborg of artikel van waarde betaal of gegee of belooft of ooreengekom betaal of gegee te word deur sodanige bookmaker as vereffening van enige weddenskap deur hom met enig persoon aangegaan, mits dat enig geld, waarborg of artikel van waarde deur enig persoon as 'n inset met sodanige bookmaker gedeponeer nie opgeneem sal word onder sodanige bruto bedrag nie :—

- (a) 5 persent op die bruto bedrag as voorsê ten opsigte van transaksies op enige renbaan gelege binne 'n radius van drie myle van die Algemene Poskantoor, Johannesburg, of op enige plek geoop kragtens die bepalinge van Artikel ses van die Weddenskappe Ordonnansie, 1918.
- (b) $2\frac{1}{2}$ persent op die bruto bedrag as voorsê ten opsigte van transaksies op enige renbaan gelege buite 'n radius van drie myle van die Algemene Poskantoor, Johannesburg.

Mits verder dat waar 'n bookmaker enige gewonne weddenskap of weddenskappe oorgeneem het van 'n ander bookmaker wat die beroep uitoefen vir die doel die gehele of enige gedeelte van sy verpligting ten opsigte van enige weddenskap of weddenskappe deur hom aangegaan te word, te dek, die Ontvanger van Inkomste, aan wie die belasting betaal is, mits dat bewys van sodanige weddenskap of weddenskappe aangegaan tot sy bevrediging gelewer is, sodanige bookmaker mag toestaan die bedrag van sodanige gewonne weddenskap of weddenskappe af te trek van die bruto totaal van die weddenskappe deur hom aangegaan op dieselfde perd vir die doel die belasting deur hom betaalbaar te bereken.

Vir die doeleindes van hierdie artikel moet die beëdigde verklaring genoem in artikel *ag* die bruto bedrag bevat van die gewonne weddenskappe en die bedrag gevorder as "teruggetrokke" weddenskappe.

7. (1) Iedere bookmaker sal by die Kommissaris of enig persoon deur hom gemagtig as waarborg deponeer vir die betaling van die belasting in hierdie Ordonnansie voorgeskrywe, sodanige som geld of ander waarborg as die Administrateur mag voorskryf en geen bookmaker sal sy beroep uitoefen nie nieteenstaande die besit van 'n lisensie uitgereik kragtens artikel twee van hierdie Ordonnansie tensy hy in die besit is van 'n kwitansie afgegee deur die Kommissaris of ander amptenaar behoorlik deur hom gemagtig erkennende dat die vereiste waarborg gedeponeer is, mits dat die Kommissaris aan die bookmaker enige som as waarborg gedeponeer sal teruggee by afloop of vroeëre beëindiging van enige lisensie uitgereik kragtens die bepalings van hierdie Ordonnansie en mits verder dat die Kommissaris geregtig sal wees enig bedrag by hom gedeponeer kragtens die bepalings van hierdie artikel as betaling of gedeeltelike betaling van enige belasting verskuldig deur die bookmaker wat die waarborg deponeer, te behou.

Waarborg deur bookmakers gedeponeer te word.

Ord. No. 26 van 1925.

(2) Enige waarborg gehou deur die Kommissaris of enig persoon deur hom gemagtig kragtens die bepalings van enige wet of regulasie deur hierdie Ordonnansie herroep, sal aangemerkt word gedeponeer te wees kragtens die bepalings van subseksie (1) van hierdie artikel en sodanige waarborg sal onderwerp wees aan die bepalings daarvan.

8. (1) Ieder bookmaker sal binne sewe dae na iedere wedren waarop hy sy beroep uitgeoefen het by die Kommissaris of by enig ander amptenaar, behoorlik deur hom gemagtig, 'n beëdigde verklaring indien wat die bruto bedrag aantoon van enige geld, waarborgsom of artikel van waarde betaal of gegee of beloof of ooreengekom deur hom betaal of gegee te word ter vereffening van alle weddenskappe op perdewedrenne waarvan die uitslag beslis was gedurende die wedren ten opsigte waarvan die verklaring vereis is ingedien te word en sal terselfder tyd die belasting betaal daarop verskuldig kragtens hierdie Ordonnansie, en iedere bookmaker wat sy beroep uitgeoefen het op enige plek geoop kragtens artikel ses van die Weddenskappe Ordonnansie, 1918, sal nie later as Dinsdag in elke week nie by die Kommissaris of by enig ander amptenaar behoorlik deur hom gemagtig 'n beëdigde verklaring indien in die vorm deur die Kommissaris voorgeskryf wat die bruto bedrag aantoon van enige geld,

Beëdigde verklaring ingedien te word deur bookmakers—straf.

Ord. No. 26
van 1925.

waarborgsom of artikel van waarde, betaal of gegee of ooreengekom of beloop deur hom betaal of gegee te word gedurende die voorafgaande week ter vereffening van alle weddenskappe deur hom aangegaan en sal terselfder tyd de belasting betaal daarop verskuldig kragtens hierdie Ordonnansie.

(2) In die geval dat daar geen bruto bedrag is op te gee nie sal die bookmaker niettemin 'n verklaring indien wat aantoon dat die bruto bedrag nil is.

(3) Indien enig bookmaker versuim enige verklaring in te dien of die belasting te betaal soas deur hierdie artikel vereis, mag die lisensie aan hom uitgereik deur die Administrateur ingetrek word en geen terugbetaling van enig gedeelte van die lisensiefooi sal plaas het nie en geen lisensie daarna aan sodanige bookmaker uitgereik sal geldig wees nie tensy die goedkeuring van die Administrateur vooraf verkry is vir die uitreiking van sodanige lisensie.

Lys van
bookmakers
in te dien.

9. (1) Iedere klub sal verplig wees binne vier dae na hou van enige wedren aan die Kommissaris of enig deur hom gemagtigde persoon 'n lys in te dien van alle bookmakers wat op sodanige wedren hulle beroep uitgeoefen het.

(2) Die Komitee sal verplig wees nie later as Dinsdag in elke week nie aan die Kommissaris of enig ander deur hom gemagtigde persoon 'n lys in te dien van alle bookmakers wat gedurende die voorafgaande week hulle beroep uitgeoefen het.

(3) Enige klub wat versuim te voldoen aan die bepalings van hierdie artikel sal skuldig wees aan 'n oortreding op hierdie Ordonnansie.

Strawwe vir
valse verkla-
ring.

10. Enige bookmaker wat moedwillig 'n valse verklaring maak sal skuldig wees aan 'n oortreding op hierdie Ordonnansie en sal by veroordeling blootstaan aan die strawwe bepaal vir die misdaad van meened.

Kommissaris
mag vertoon
van boeke,
ens., vorder.

11. Die Kommissaris mag ter eniger tyd van enige bookmaker verlang sy boeke of enige ander dokumente te toon vir ondersoek deur hom of enig persoon deur hom benoem. Enige bookmaker wat versuim sodanige boeke of dokumente te toon of aan die Kommissaris of enig persoon deur hom benoem toe te staan sodanige boeke of dokumente te inspekteer sal skuldig wees aan 'n oortreding.

Belasting—
Hoe inge-
vorder.

12. Die belasting betaalbaar kragtens die bepalings van hierdie Ordonnansie sal geag word 'n skuld te wees verskuldig aan die Prowinsiale

Administrasie van Transvaal en mag deur vervolging in enig hof van bevoegde jurisdiksie ingevorder word deur die Kommissaris.

Ord. No. 26
van 1925.

13. Alle boetes en foote of enige waarborgsom verbeur kragtens die bepalings van hierdie Ordonnansie sal in die Prowinsiale Inkomstefonds gestort word.

Boetes, ens., betaal aan Prowinsiale Inkomstefonds.

14. Enig polisiebeampte van of bo die rang van sersjant mag op 'n renbaan op 'n dag waarop 'n wedren gehou word van enige bookmaker verlang sy lisensie te toon en enige sodanige bookmaker wat weier sodanige lisensie op sodanig verlange te toon sal skuldig wees aan 'n oortreding.

Polisie mag vertoon van lisensie op renbaan vorder.

15. Enig persoon wat veroordeel is weens 'n oortreding op hierdie Ordonnansie of enige regulasie daaronder gemaak, waarvoor nie spesifiek 'n straf bepaal is nie, sal blootstaan aan 'n boete van hoogstens vyftig ponde of by wanbetaling aan gevangenisstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

Strawwe.

16. Die volgende Ordonnansie sal wees en word hierby herroep :—

Herroeping.

Lisensieer van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1917.

Weddenskappe Belasting Ordonnansie, 1918.

Lisensieer van Bookmakers en Belasting Wysigings Ordonnansie, 1921.

Weddenskappe Belasting Wysigings Ordonnansie, 1921.

Weddenskappe Belasting Wysigings Ordonnansie, 1925.

Lisensieer van Bookmakers en Belasting Wysigings Ordonnansie, 1925.

Mits dat nieteenstaande sodanige herroeping enige belasting verskuldig kragtens die bepalings daarvan sal geag word 'n skuld te wees verskuldig aan die Prowinsiale Administrasie van Transvaal en mag deur vervolging in enig hof van bevoegde jurisdiksie ingevorder word.

17. Die Administrateur mag regulasies maak vir die betere toepassing van die bedoeling, strekings en doeleindes van hierdie Ordonnansie en mag strawwe voorskryf vir enige inbreuk daarop.

Regulasies.

18. Hierdie Ordonnansie mag vir alle doeleindes aangehaal word as die Lisensieëring van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925.

Korte Tietel.

- Ord. No. 26 of 1925.** Tax—how recovered. **12.** The tax payable under the provisions of this Ordinance shall be deemed to be a debt due to the Provincial Administration of Transvaal and may be sued for and recovered in any court of competent jurisdiction by the Commissioner.
- Fines, etc., paid into Provincial Revenue Fund. **13.** All fines and fees or any security forfeited under the provisions of this Ordinance shall be paid into the Provincial Revenue Fund.
- Police may demand production of licence on racecourse. **14.** Any police officer of or above the rank of sergeant may on a racecourse on a day on which a race meeting is being held demand from any bookmaker the production of his licence and any such bookmaker who refuses to produce such licence on such demand shall be guilty of an offence.
- Penalties. **15.** Any person who is convicted of an offence against this Ordinance or any regulation made thereunder for which no penalty is specifically provided, shall be liable to a fine not exceeding fifty pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six months.
- Repeal. **16.** The following Ordinances shall be and are hereby repealed :—
 Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance 1917.
 Betting Taxation Ordinance 1918.
 Licensing of Bookmakers and Taxation Amendment Ordinance 1921.
 Betting Taxation Amendment Ordinance 1921.
 Betting Taxation Amendment Ordinance 1925.
 Licensing of Bookmakers and Taxation Amendment Ordinance 1925.
 Provided that notwithstanding such repeal any tax due under the provisions thereof shall be deemed to be a debt due to the Provincial Administration of Transvaal and may be sued for and recovered in any court of competent jurisdiction.
- Regulations. **17.** The Administrator may make regulations for the better carrying out of the intent, objects and purposes of this Ordinance and may prescribe penalties for any breach thereof.
- Short title. **18.** This Ordinance may be cited for all purposes as the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925.

place opened under section *six* of the Betting Ordinance 1918 shall not later than Tuesday in each week lodge with the Commissioner or with any other officer duly authorized by him a sworn statement in the form prescribed by the Commissioner showing the gross amount of any money security or valuable thing paid or given or agreed or promised to be paid or given by him during the preceding week in fulfilment of all bets made by him and shall at the same time pay the tax due thereon under this Ordinance.

(2) In the event of there being no gross amount to be declared the bookmaker shall nevertheless lodge a statement showing the gross amount to be nil.

(3) If any bookmaker fails to lodge any statement or to pay the tax as required by this section the licence issued to him may be cancelled by the Administrator and no refund of any portion of the licence fee shall be made and no licence thereafter issued to such bookmaker shall be valid unless the approval of the Administrator is first obtained to the issue of such licence.

9. (1) It shall be the duty of every club to lodge with the Commissioner or any other person authorized by him within four days of the holding of any race meeting a list of all bookmakers who carried on business at such race meeting.

List of
bookmakers
to be lodged.

(2) It shall be the duty of the Committee to lodge with the Commissioner or any other person authorized by him not later than Tuesday in each week a list of all bookmakers who carried on business during the preceding week.

(3) Any club or Committee which fails to comply with the provisions of this section shall be guilty of an offence against this Ordinance.

10. Any bookmaker wilfully making a false statement shall be guilty of an offence against this Ordinance and shall on conviction be liable to the penalties prescribed for the crime of perjury.

Penalties for
false
statement.

11. The Commissioner may at any time demand from any bookmaker the production of his books or any other documents for examination by him or any person appointed by him. Any bookmaker who fails to produce such books or documents or to allow the Commissioner or any person appointed by him to inspect such books or documents shall be guilty of an offence.

Commissioner
may demand
production of
books, etc.

Ord. No. 26
of 1925.

proof of such bet or bets having been taken being produced to his satisfaction, allow such bookmaker to deduct the amount of such winning bet or bets from the gross total of the bets laid by him against the same horse for the purpose of calculating the tax payable by him.

For the purposes of this section the sworn statement referred to in section *eight* must contain the gross amount of the winning bets and the amount claimed as "take back" bets.

Security to be
lodged by
bookmakers.

7. (1) Every bookmaker shall deposit with the Commissioner or any person authorized by him as security for the payment of the tax provided in this Ordinance such sum of money or other security as the Administrator may prescribe and no bookmaker shall carry on his business notwithstanding the possession of a licence issued under section *two* of this Ordinance unless he is in possession of a receipt issued by the Commissioner or other officer duly authorized by him acknowledging that the required security has been deposited provided that the Commissioner shall return to the bookmaker any sum deposited as security on the expiration or earlier determination of any licence issued under the provisions of this Ordinance and provided further that it shall be lawful for the Commissioner to retain any amount deposited with him under the provisions of this section in payment or part payment of any tax due by the bookmaker depositing the security.

(2) Any security held by the Commissioner or any person authorized by him under the provisions of any law or regulation repealed by this Ordinance shall be deemed to have been deposited under the provisions of sub-section (1) of this section and such security shall be subject to the provisions thereof.

Sworn state-
ments to be
lodged by
bookmakers—
penalty.

8. (1) Every bookmaker shall within seven days after every race meeting at which he carried on his business lodge with the Commissioner or with any other officer duly authorized by him a sworn statement, showing the gross amount of any money security or valuable thing paid or given or promised or agreed to be paid or given by him in fulfilment of all bets on horse races, the issue of which was decided during the race meeting in respect of which the statement is required to be lodged and shall at the same time pay the tax due thereon under this Ordinance, and every bookmaker who has carried on business at any

any portion of any licence fee shall be made and no licence thereafter issued to such bookmaker shall be valid unless the approval of the Administrator is first obtained to the issue of such licence.

Ord. No. 26
of 1925.

5. Any club which shall permit any person to carry on the business of bookmaker on any racecourse in respect of which the club holds a licence issued under the provisions of the Horse Racing and Betting Restriction Act 1909 or any amendment thereof unless such bookmaker shall be in possession of a licence as herein before provided shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a penalty not exceeding one hundred pounds. In the case of a conviction under the provisions of this section the Administrator may cancel any licence to hold race meetings which may have been issued to the club under the provisions of the Horse Racing and Betting Restriction Act 1909 or any amendment thereof.

Clubs prohibited from allowing unlicensed bookmakers on racecourse —penalties.

6. There shall be charged, levied, and paid for the benefit of the Provincial Revenue Fund a tax payable by every bookmaker calculated at the following rates on the gross amount of any money, security or valuable thing paid or given or promised or agreed to be paid or given by such bookmaker in fulfilment of any bet made by him with any person, provided that any money, security or valuable thing deposited by any person with such bookmaker as a stake shall not be included in such gross amount :—

Levy of tax on amounts payable by bookmakers.

(a) 5 per cent. on the gross amount as aforesaid in respect of transactions on any racecourse situated within a radius of three miles from the General Post Office, Johannesburg, or at any place opened under the provisions of section *six* of the Betting Ordinance, 1918.

(b) 2½ per cent. on the gross amount as aforesaid in respect of transactions on any racecourse situate outside a radius of three miles from the General Post Office, Johannesburg.

Provided further that where a bookmaker has taken any winning bet or bets from another bookmaker carrying on business for the purpose of covering the whole or any portion of his liability in respect of any bet or bets made or to be made by him, the Receiver of Revenue to whom the tax is paid may, subject to

Ord. No. 26
of 1925.

“Club” shall mean any person or association of persons licensed to hold race meetings under the provisions of the Horse Racing and Betting Restriction Act 1909 or any amendment thereof and for the purposes of the penal provisions of this Ordinance shall mean the person in whose name the licence is issued.

“Licence” or “statement” shall mean a licence or statement in the form prescribed by the Commissioner.

“Magistrate” shall mean a magistrate assistant magistrate or any officer lawfully acting in such capacity.

Bookmakers
to be licensed.

2. (1) From and after the commencement of this Ordinance it shall not be lawful for any person to carry on the business of a bookmaker unless he shall be in possession of a licence issued under the provisions of this Ordinance and any person who shall carry on any such business without being in possession of a licence as aforesaid shall be guilty of an offence against this Ordinance and shall be liable on conviction to a fine not exceeding one hundred pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six months.

(2) Any bookmaker who is in possession of a bookmaker's licence issued under any law repealed by this Ordinance shall during the currency of such licence be deemed to be licensed for the purposes of this Ordinance and shall be subject to the provisions thereof.

Bookmakers
to apply to
Receiver of
Revenue for
licence.

3. Any person who desires to take out a licence as required by the provisions of the preceding section shall make application to the nearest Receiver of Revenue and such licence shall be granted on payment of a fee of five pounds. Every such licence shall be valid for a period of twelve months from the date of the issue thereof, unless such licence is sooner cancelled or determined as hereinafter provided.

Licence—
how
cancelled.

4. A magistrate may on the conviction of any bookmaker for any contravention of the provisions of this Ordinance cancel the licence issued to him and such licence shall thereupon cease and determine. In the event of cancellation under the provisions of this section no refund of

AN ORDINANCE

To provide for the Licensing of Bookmakers and the
Imposition of Taxation in respect of Betting.

Ord. No. 26
of 1925.

(Assented to 27th October, 1925.)

Date of operation, 29th October, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal
as follows :—

1. For the purpose of this Ordinance, unless Definitions.
inconsistent with the context :—

“ Administrator ” shall mean the officer appointed under section *sixty-eight* of the South Africa Act or any amendment thereof, acting on the authority of the Executive Committee.

“ Bookmaker ” shall mean any person who on any racecourse or at any place opened under the provisions of section *six* of the Betting Ordinance, 1918, accepts or receives or agrees to accept or receive any money security or valuable thing in any form whatsoever as or for the consideration for any assurance undertaking promise or agreement express or implied to pay or give thereafter any money or valuable thing upon any event or contingency of or relating to any horse race, as defined in the Horse Racing and Betting Restriction Act 1909 or any amendment thereof or as or for the consideration for securing the paying or giving by some other person of any money or valuable thing on any such event or contingency as aforesaid. The expression “ bookmaker ” shall not include any person who is employed in connexion with a totalizator as defined in the aforesaid Act or any amendment thereof.

“ Commissioner ” shall mean the Commissioner for Inland Revenue or any officer lawfully acting in that capacity or on his behalf.

“ Committee ” shall mean the committee constituted under section *seven* of the Betting Ordinance, 1918.

Ord. No. 25
of 1925.

AN ORDINANCE

To amend the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1917

(Assented to 8th October, 1925.)

(Date of operation, 28th October, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal
as follows :—

Amendment
of section 6
of principal
law.

1. Section *six* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1917 (hereinafter called the principal law) shall be and is hereby amended by the addition of the following words :—

“Provided further that where a bookmaker has taken any winning bet or bets from another bookmaker carrying on business for the purpose of covering the whole or any portion of his liability in respect of any bet or bets made or to be made by him, the Receiver of Revenue may, subject to proof of such bet or bets having been taken being produced to his satisfaction, allow such bookmaker to deduct the amount of such winning bet or bets from the gross total of the bets laid by him against the same horse for the purpose of calculating the tax payable by him.

For the purposes of this section the sworn declaration referred to in section *seven* must contain the gross amount of the winning bets and the amount claimed as ‘take back’ bets.”

Amendment
of section 10
of principal
law.

2. Section *ten* of the principal law shall be and is hereby amended by the deletion of the word “return” and the substitution therefor of the word “statement.”

Amendment
of section 11
of principal
law.

3. Section *eleven* of the principal law shall be and is hereby amended by the addition of the words “at any time” after the word “may” and by the deletion of the words “for the purpose of verifying any statements lodged under the provisions of section *eight* of this Ordinance.”

Short title.

4. This Ordinance may be cited for all purposes as the Licensing of Bookmakers and Taxation Amendment Ordinance 1925.

from the 1st day of January, 1926 ; provided that in no case shall the amount of the penalty exceed the amount of the unpaid duty. The penalties as in this section provided shall be in addition to any penalties which may be imposed for any offence under this Ordinance.

9. The Commissioner and any Receiver of Revenue may demand from any importer the production of his books and documents for examination by him or any person appointed by him for the purpose of verifying the statements made on any application form or in any declaration. Any importer who fails to produce such books and documents shall be guilty of an offence. Books and documents to be produced.

10. The licence duty payable under the provisions of this Ordinance shall be deemed to be a debt due to the Provincial Administration of Transvaal and may be sued for and recovered by the Commissioner in any court of competent jurisdiction. Recovery of duty.

11. All duties and penalties collected under the provisions of this Ordinance shall be paid into the Provincial Revenue Fund. Provincial Revenue Fund to be credited.

12. Any person who is convicted of an offence against this Ordinance or any regulation made thereunder for which no penalty is specifically provided shall be liable to a fine not exceeding fifty pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months. General penalty.

13. The Administrator may make, alter, amend or revoke regulations :— Regulations.

(1) prescribing the form of licence issued under this Ordinance ;

(2) generally for the better carrying out of the provisions and objects of this Ordinance.

Such regulations or any alterations or rescission thereof shall be published in the *Provincial Gazette*.

14. This Ordinance may be cited for all purposes as The Importers Licensing Ordinance, 1925. Short title.

Ord. No. 24
of 1925.

that year. In the event of the amount assessed being greater than the licence duty already paid for that year, the person to whom the licence was issued shall pay any difference, and in the event of the amount assessed being less than the licence duty paid for that year a refund of the amount overpaid shall be made to the person entitled thereto.

Any additional duty payable under this section shall be due and payable within one month of notice of assessment.

Expiry of
licence.

5. Every licence shall expire on the 31st December, 1926.

Form of
application
for licence.

6. Every application for a licence shall be made on the form prescribed by the Commissioner and every such application shall be accompanied by a sworn declaration on such form as the Commissioner may prescribe.

Penalty.

7. Any person shall be guilty of an offence who :

- (a) fails to take out a licence as required ; or
- (b) fails to furnish the declaration required under sub-section (2) of section *four* ; or
- (c) fails to produce any books or documents required under section *nine* ; or
- (d) in making application for a licence wilfully or corruptly makes and subscribes to a form of application or declaration required by this Ordinance knowing the same to be untrue ;

and shall be liable, on conviction, to a fine not exceeding fifty pounds, or in default of payment of the fine to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months.

Penalty for
late payment
of duty.

8. Any person who fails to pay any assessment made upon him in terms of sub-section (2) of section *four* of this Ordinance within a month of notice of assessment shall pay for each month or part of a month in which he is in default an additional amount as penalty calculated at the rate of 10 per centum per annum of the additional duty assessed, and any other person who has not paid any duty leviable under this Ordinance shall pay in addition to the unpaid duty a penalty as provided for in this section, calculated with effect

4. (1) Licence duty shall be assessed on the basis of the value of goods declared for customs purposes and shall be payable as follows :—

How duty
assessed.

Ord. No. 24
of 1925.

(a) by any person who imported goods exceeding £1,000 in value during the calendar year ended 31st December, 1925, the amount payable for such licence shall be the sum of £5 for the first £1,000 plus ten shillings for each additional £100 or part thereof, subject to a maximum duty of £200.

(b) by any person who had not imported goods exceeding £1,000 in value during the calendar year ended 31st December, 1925, the amount payable for such licence shall be the sum of £15.

Provided that any licence duty paid in terms of paragraphs (a) or (b) of this sub-section shall be subject to adjustment at the close of the calendar year as in the next sub-section provided.

(2) Within 30 days after the 31st December, 1926, every holder of a licence issued during the preceding calendar year shall furnish the Receiver of Revenue with a sworn declaration setting forth the value of goods imported by such person during such preceding calendar year, and the Receiver of Revenue shall assess the duty at the rates provided for in paragraph (a) of sub-section (1) of this section. The amount so assessed shall represent the liability of such person in respect of licence duty for the preceding calendar year. In the event of the amount assessed being greater than the licence duty already paid for such preceding year the person to whom the licence was issued shall pay any difference, and in the event of the amount assessed being less than the licence duty paid for the preceding year a refund of the amount overpaid shall be made to the person entitled thereto.

(3) If the Receiver of Revenue is satisfied that any person has during the course of the calendar year ending 31st December, 1926, ceased to carry on the business of an importer he may permit such person to furnish the sworn declaration referred to in sub-section (2) before the end of that year, and shall then assess the duty in respect of that year at the rates provided for in paragraph (a) of sub-section (1) of this section. The amount so assessed shall represent the liability of such person in respect of licence duty for

Ord. No. 24
of 1925.

AN ORDINANCE

To provide for the Licensing of Importers.

(Assented to 28th September, 1925.)

(Date of operation, 21st October, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Definitions. **1.** In this Ordinance unless inconsistent with the context:

“Administrator” shall mean the officer appointed under section *sixty-eight* of the South Africa Act or any amendment thereof acting on the authority of the Executive Committee.

“Commissioner” shall mean the Commissioner for Inland Revenue or any officer lawfully acting in that capacity.

“Importer” shall mean any person who imports goods from beyond the borders of the Union for sale within the Province.

“Licence” shall mean a licence as prescribed in this Ordinance.

Levy of duty. **2.** On and after the first day of January, 1926, there shall be charged, levied and collected for the benefit of the Provincial Revenue Fund a licence duty on the value of goods imported for sale within the Province from beyond the borders of the Union and no person shall import such goods in excess of £1,000 in value during the calendar year ending 31st December, 1926, without first being in possession of a licence. Goods shall be deemed to have been imported on the date on which such goods were declared for customs purposes.

Receiver of
Revenue to
issue licence
on appli-
cation.

3. Any person who is required to take out a licence shall make application to the Receiver of Revenue of the District in which his business is carried on and such licence shall be granted on payment of the duty prescribed in this Ordinance.

- 2.** Section *four* of the principal ordinance shall be and is hereby amended :—
- Amendment of section 4 of principal ordinance.
- Ord. No. 23 of 1925.**
- (1) by the deletion after the words “taxable income” in line five thereof of the words “premiums received” ;
- (2) by the insertion after the words “amendment thereof” in line 14 thereof of the words “or under any subsequent Income Tax Act.”
- 3.** Section *six* of the principal ordinance shall be and is hereby amended :—
- Amendment of section 6 of principal ordinance.
- (1) by the deletion after the word “financial” of the words “and insurance” ;
- (2) by the addition of the following proviso :—
- “provided that the first payment by insurance companies in terms of section *three* of this Ordinance shall be deemed to have become due on the 30th June, 1925, and shall be assessed on the basis of the taxable income of such companies for the year ended 30th June, 1924, and shall be made within two months of the date of coming into operation of this Ordinance or not later than two months after the date when the Union normal and/or super tax assessment for the year ended 30th June, 1924, has been determined.
- 4.** Section *nine* of the principal ordinance shall be and is hereby repealed.
- Repeal of section 9 of principal ordinance.
- 5.** Section *eleven* of the principal ordinance shall be and is hereby amended by the addition of the following sub-sections :—
- Amendment of section 11 of principal ordinance.
- (6) any mutual life insurance company ;
- (7) any portion of the taxable income of a non-mutual life insurance company which is distributed amongst its policy holders.
- 6.** Section *twelve* of the principal ordinance shall be and is hereby amended by the deletion after the words “dividends distributed” of the words “and an insurance company liable to the tax on insurance premiums.”
- Amendment of section 12 of principal ordinance.
- 7.** This Ordinance may be cited for all purposes as the Companies Tax Amendment Ordinance 1925.
- Short title.

Ord. No. 22
of 1925.

(b) that the owner shall pay such percentage of the purchase price of erven or lots sold as may be fixed by the Administrator for expenditure on the forming, kerbing, channelling and draining of all streets and for such expenditure as may be incurred on providing the township with the available municipal services, such as water, tramways, light, and sewerage, provided that the Administrator may with the concurrence of the local authority concerned determine that the owner shall transfer erven or lots in the township in lieu of the whole or part of such payment.

When transfers not to be registered.

3. The Registrar of Deeds shall refuse to register the transfer of any erf or lot in a township if he is satisfied that any of the conditions imposed under the provisions of the Townships Act, 1907, or any amendment thereof, have not been complied with.

Short title.

4. This Ordinance may be cited for all purposes as the Townships Act Amendment Ordinance 1925, and shall be read as one with Act No. 33 of 1907 and any amendment thereof.

Ord. No. 23
of 1925.

AN ORDINANCE

To Amend in certain respects the Companies Tax Ordinance, 1923.

(Assented to 26th September, 1925.)

(Date of operation, 14th October, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 3 of principal ordinance.

1. Section *three* of the Companies Tax Ordinance No. 8 of 1923 (hereinafter referred to as the principal ordinance) shall be and is hereby amended:—

(1) by the deletion after the word “financial” in line four thereof of the words “and insurance”;

(2) by the deletion after the words “one shilling” in line nine thereof of all words to the end of the section inclusive.

AN ORDINANCE

Ord. No. 22
of 1925.

To amend the Townships Amendment Act (No. 34
of 1908).

(Assented to 21st September, 1925.)

(Date of operation, 30th September, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal
as follows :—

1. Section *six* of the Townships Amendment Act (No. 34) of 1908 (Transvaal) shall be and is hereby amended by the addition thereto of the following new sub-section (4) :—

Amendment
of section 6 of
Act No. 34
of 1908.

“(4) In any application for the establishment of a township on land situate within a municipality as aforesaid the council of such municipality may within fourteen days after receipt of the application as provided in sub-section (1) hereof nominate some person, being a councillor or an official of such municipality, as its representative on the board at the hearing and consideration of such application by the board, and such person shall, for the purposes of such application only, be a member of the board as if he were appointed under the provisions of section *three* of the principal law.”

2. Notwithstanding anything to the contrary in the Townships Act, 1907, or any amendment thereof, the Administrator in approving an application for the establishment of a township within any municipality shall, after considering the recommendations of the Board, lay it down as a condition either :

Administra-
tor may
impose con-
dition.

(a) That the owner shall cause to be carried out such work in connexion with the construction of streets in the township as may be laid down in such condition ; or

Ord. No. 21
of 1925.

AN ORDINANCE

To amend the Betting Taxation Ordinance, 1918.

(Assented to 21st September, 1925.)

(Date of operation, 30th September, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows :—

Amendment
of section 5 of
principal law.

1. Section *five* of the Betting Taxation Ordinance 1918 (hereinafter called the principal law) shall be and is hereby amended by the addition of the following words :—

“Provided further that where a bookmaker has taken any winning bet or bets from another bookmaker carrying on business for the purpose of covering the whole or any portion of his liability in respect of any bet or bets made or to be made by him, the Receiver of Revenue may, subject to proof of such bet or bets having been taken being produced to his satisfaction, allow such bookmaker to deduct the amount of such winning bet or bets from the gross total of the bets laid by him against the same horse for the purpose of calculating the tax payable by him.

For the purposes of this section the sworn declaration referred to in section *seven* must contain the gross amount of the winning bets and the amount claimed as ‘take back’ bets.”

Amendment
of section 9 of
principal law.

2. Section *nine* of the principal law shall be and is hereby amended by the deletion of the word “return” and the substitution therefor of the word “statement.”

Amendment
of section 10
of principal
law.

3. Section *ten* of the principal law shall be and is hereby amended by the addition of the words “at any time” after the word “may” and by the deletion of the words “for the purpose of verifying any statements lodged under the provisions of this Ordinance.”

Short title.

4. This Ordinance may be cited for all purposes as the Betting Taxation Amendment Ordinance 1925.

person having the custody or control of any such dog shall each year within the period prescribed by sub-section (2) of section *two* of the principal law make application on the prescribed form for the metal badge required to be issued in terms of the said law and shall cause the badge issued in respect of any such year to be worn at all times by the dog in respect of which the registration was effected.

2. Sub-section (2) of section *two* of the principal law as amended by section *one* of Ordinance No. 7 of 1922, shall be and is hereby amended : (1) by the deletion in the first proviso of the words " being the resident owner or lessee of a farm or other piece of land or being in actual occupation of any dwelling " and by the substitution therefor of the following words :—

Amendment of section 2 of principal law.

" who is the resident owner or lessee of a farm or other piece of land or who, being in actual occupation of any dwelling on a farm, devotes his whole time to agricultural operations."

(2) by the addition of the following further proviso :—

" and provided further that in districts where it can be shown that owing to the presence of lions and/or leopards losses in live stock are liable to or do occur the Administrator may in writing authorize the exemption from the payment of any tax hereunder of any number of dogs the property of the said owner or lessee."

3. Paragraph (a) of section *five* of the principal law shall be and is hereby amended by the deletion of the words " without a badge issued in respect of it under this Act or under any municipal by-law " and by the substitution therefor of the words :—

Amendment of section 5 of principal law.

" and not being under the control or custody of any person ".

4. The Administrator may from time to time make, alter or rescind regulations prescribing the forms to be used for the purposes of this Ordinance.

Regulations.

5. This Ordinance may be cited for all purposes as the Registration and Control of Dogs Act Amendment Ordinance, 1925, and shall be read as one with the principal law and any amendment thereof.

Short Title.

VERMIN DESTRUCTION.
REGISTRATION AND CONTROL OF DOGS ACT
AMENDMENT.

48

Ord. No. 19
of 1925.

terms of the said Act, and shall cause the badge issued in respect of any such year to be worn at all times by the dog in respect of which exemption is granted hereunder.

Power of Administrator to make regulations.

11. The Administrator may make regulations, not inconsistent with the provisions of this Ordinance, generally for the better carrying out of the objects and purposes of this Ordinance.

Penalty.

12. Any person contravening any of the provisions of this Ordinance or of the regulations framed thereunder shall be liable on conviction to a fine of not exceeding £10 or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months for each such contravention.

Short title.

13. This Ordinance may be cited for all purposes as the Vermin Destruction Ordinance 1925.

Schedule.

| <i>Kinds of Vermin.</i> | <i>Amount.</i> |
|--------------------------------------|----------------|
| Silver or side-striped jackal | £5 |
| Red or black-backed jackal | £5 |
| Lynx or red cat | £5 |
| Aardwolf or maanhaar jackal | £1 |

Ord. No. 20
of 1925.

AN ORDINANCE

**To Amend the Registration and Control of Dogs Act
1907 (Act No. 23 of 1907).**

(*Assented to 21st September, 1925.*)

(*Date of operation, 30th September, 1925.*)

(*English copy signed by Governor-General.*)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Provision for issue of certificate of registration repealed.

1. Notwithstanding anything to the contrary contained in the Registration and Control of Dogs Act 1907 (hereinafter referred to as the principal law) it shall not be necessary to issue any certificate in respect of the registration or renewal thereof of any dog, which is used as a watch-dog and in respect of which no payment is required to be made under the terms of the principal law, provided, however, that the owner or other

8. An officer of the club who shall in every case be in charge of any hunt referred to in sections *five* and *six* hereof shall take a written note in the presence of two or more hunters of the number and kinds of vermin so killed and recovered which shall be the property of the club.

Proof of killing.

Ord. No. 19
of 1925.

9. (1) The secretary of the club shall thereupon serve or cause to be served upon the owner, either by personal service or through the post, a notice specifying the number and kinds of vermin killed and recovered on the farm and the total amount payable by such owner, and calling upon him to pay the same within thirty days from date of service.

Payment how made or recovered and money how used.

If the amount be not paid within the aforesaid period the same may be legally recovered at the instance of the secretary by civil process in the court of the magistrate of the district.

(2) All moneys so paid to or recovered by the secretary of any club, shall be deposited to the credit of such club and shall be used in furtherance of the extermination of vermin.

10. Anything to the contrary in the Registration and the Control of Dogs Act 1907 or any amendment thereof contained a member of a vermin club shall be entitled to exemption from the payment of any tax in respect of one dog the property of such member, and it shall not be necessary to issue any certificate as required by sub-section (1) of section *two* of the said Act in respect of such dog provided—

Exemption from payment of Dog Tax.

- (1) that such dog has been duly registered as the property of such member in a register to be kept by the secretary of the club for that purpose ;
- (2) that such member has paid his subscription or otherwise fulfilled his obligations towards his club ;
- (3) that such member or his substitute as well as the dog in respect of which exemption for any year is claimed hereunder has taken part during the period 1st April to 30th November of such year in at least seven hunts on vermin organized by his club.
- (4) that such member shall be required to make application on the prescribed form for the metal badge required to be issued in

**Ord. No. 19
of 1925.**

Adminis-
trator may
authorize
hunting on
farms.

6. (1) It shall be lawful for the Administrator on proof to his satisfaction that the owner of any farm in the district unreasonably refuses to permit a vermin club to hunt vermin on such farm, to grant an order in writing to a vermin club, authorizing the members thereof to enter and hunt vermin on such farm on such date or dates as may in such order be specified. A notice in writing of such order signed by the Administrator specifying the date or dates as aforesaid, shall be served upon such owner at least seven days prior to any dates specified as aforesaid.

(2) Any owner who shall have received notice as aforesaid, and who shall prevent or attempt to prevent any member of a vermin club duly authorized thereto under the provisions of this section from entering and hunting vermin upon the farm of such owner shall be guilty of a contravention of the provisions of this Ordinance.

(3) An owner upon whose farm an organized hunt on vermin has been made by a vermin club or any number of members thereof, not being less than seven, in pursuance of the Administrator's order referred to in sub-section (1) hereof shall pay to the secretary of such club, as and for services rendered, in respect of each head of vermin which is dislodged, killed and recovered on such farm or, having been dislodged on such farm, is killed and recovered, during the course of such hunt, on an adjoining or neighbouring farm, the amount specified in the schedule to this Ordinance.

Provided that if the owner renders assistance to the hunters by personally taking part in the hunt or providing a substitute for the purpose, he shall be exempted from payment in respect of vermin so killed and recovered during such hunt.

Owner who
permits
hunting on
his farm but
renders no
assistance.

7 Any owner of a farm who does not refuse permission to a vermin club to hunt vermin on his farm, but who refuses to render assistance to the hunters by personally taking part in the hunt or providing a substitute for the purpose, shall pay to the secretary of the club as and for services rendered, in respect of each head of vermin which is dislodged, killed, and recovered on such farm or, having been dislodged on such farm, is killed and recovered, during the course of such hunt, on an adjoining or neighbouring farm, the amount specified in the schedule to this Ordinance.

3. (1) It shall be lawful for seven or more persons to establish a club in a ward and to register such club as a Vermin Club in a register to be kept for that purpose at the Office of the Administrator. The register shall contain the name of the club, the ward in which the official headquarters of such club are situated, the names of the captain, vice-captain, and secretary of the club, who shall be the responsible officials of the club.

Registration
of vermin
clubs.

Ord. No. 19
of 1925.

(2) The secretary of a vermin club shall transmit to the Provincial Secretary during the month of November in each calendar year a return showing the number and kinds of vermin killed by such club during such year.

(3) If any secretary of a vermin club should fail to comply with the provisions of sub-section (2) hereof, or if it be shown to the satisfaction of the Administrator that any vermin club has failed to carry out the purpose for which it was established, it shall be lawful for the Administrator to dissolve such club.

4. No person shall lay poison or cause poison to be laid on any farm in any ward in which one or more vermin clubs have been established, for the purposes of destroying vermin by means of dogs, and registered under the provisions of section *two* of this Ordinance, unless he shall first have obtained the consent in writing of a responsible official of one of such vermin clubs.

Laying of
poison
prohibited.

Nothing in this section contained shall be held to apply to the laying of poisoned grain for the destruction of spring hares or birds or to the spraying of poison for the killing of locusts.

5. (1) Save as hereinafter provided no vermin club shall hunt vermin on any farm save with the written permission of the owner first had and obtained; but any such permission given by such owner after the event with reference to such event shall be as valid as if given before the event.

Hunting
without
permission.

(2) Any person who shall so hunt vermin without the permission herein prescribed shall be guilty of a contravention of the provisions of this Ordinance, and nothing herein contained shall deprive an owner of his legal remedies for trespass or for damage sustained through the wrongful entry on his farm of any person or persons.

Ord. No. 19
of 1925.

AN ORDINANCE

To provide for the Extirpation of Stock-destroying
Carnivora.

(Assented to 21st September, 1925.)

(Date of operation, 30th September, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal
as follows :—

- Definitions. **1.** In this Ordinance unless inconsistent with the context :—
- “vermin club” shall mean any body of persons established as a club for the purpose of destroying vermin by means of dogs and guns and registered as such at the office of the Administrator ;
- “owner” shall mean the registered owner, lessee, or occupier of a farm ;
- “hunt” or “hunting” shall, in respect of vermin, mean the shooting at, coursing, pursuing, taking and killing of vermin by any member or members of a vermin club duly authorized thereto in writing by a responsible official of such club ;
- “laying of poison” shall mean the placing out or setting of poison by any person with the intention to kill vermin ;
- “vermin” shall mean any—
 silver or side-striped jackal,
 red or black-backed jackal,
 lynx or red cat,
 aardwolf or maanhaar jackal,
 or any other animal or bird which the Administrator may from time to time by proclamation declare to be vermin ;
- “ward” shall mean any area or district which the Administrator may by proclamation declare as an area in which vermin clubs may be established for the purposes of this Ordinance.
- Application of Ordinance. **2.** This Ordinance shall apply to every district in the Province of Transvaal, excluding any area under the jurisdiction of a local authority as defined by the Local Government Ordinance 1912, and any area lawfully established as a game reserve.

AN ORDINANCE

Ord. No. 18
of 1925.

To apply a further sum of money towards the service of the Province of Transvaal during the year ended on the 31st day of March, 1924, to defray certain unauthorized expenditure.

(Assented to 21st September, 1925.)

(Date of operation, 30th September, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The Provincial Revenue Fund is hereby charged with the sum of one thousand five hundred and ninety-seven pounds fourteen shillings and threepence to meet certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the Province for the year ended on the 31st day of March, 1924. Such expenditure is set forth in the schedule to this Ordinance and will be found more particularly specified on page 21 of the Report of the Provincial Auditor of Accounts for the year 1923-1924 and in the Report of the Select Committee on Public Accounts No. T.P.S.C. 1 of 1925.

Provincial Revenue Fund charged with £1,597. 14s. 3d.

2. This Ordinance may be cited for all purposes as the Unauthorized Expenditure (1923-1924) Ordinance, 1925.

Short Title.

Schedule.

| No. of Vote. | Service. | Column 1. | Column 2. |
|--------------|--|-----------|-----------|
| 2 | Grant to Potchefstroom School of Industries | — | £45 0 0 |
| 4 | For salaries and expenses in respect of Roads and Local Works | £973 8 3 | — |
| 5 | For expenses in respect of Capital Expenditure on— | | |
| | Unemployed... .. | — | 262 10 10 |
| | Warmbaths Improvements | — | 316 15 2 |

Ord. No. 17
of 1925.

AN ORDINANCE

To apply a further sum of money towards the service of the Province of Transvaal during the year ended on the 31st day of March, 1923, to defray certain unauthorized expenditure.

(Assented to 21st September, 1925.)

(Date of operation, 30th September, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows :—

Provincial
Revenue
Fund charged
with £2,032.
8s. 0d.

1. The Provincial Revenue Fund is hereby charged with the sum of two thousand and thirty-two pounds eight shillings to meet certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the Province for the year ended on the 31st day of March, 1923. Such expenditure is set forth in the schedule to this Ordinance and will be found more particularly specified on page 17 of the Report of the Provincial Auditor of Accounts for the year 1922-1923 and in the Report of the Select Committee on Public Accounts No. T.P.S.C. 1 of 1925.

Short title.

2. This Ordinance may be cited for all purposes as the Unauthorized Expenditure (1922-1923) Ordinance, 1925.

Schedule.

| No. of Vote. | Service. | Column 1. | Column 2. |
|--------------|---|-------------|-------------------|
| 1 | Grants-in-aid :— Health Committees | — | £401 14 2 |
| 2 | Grants-in-aid :— Private Schools Maintenance of blind and deaf mutes at Worcester Insti- tute and similar institutions | — — — | 37 0 0 108 1 3 |
| 3 | Grants to Heidelberg Cottage Hospital | — | 17 8 2 |
| 5 | For expenses in respect of Cap- ital Expenditure on Unem- ployed | — | 1,468 4 5 |

(2) Within ten days after service of the order, such owner may apply to the magistrate for institution of an inquiry for the purpose of determining whether the order should or should not be set aside.

(3) After due investigation, the magistrate, whose decision shall be final, shall determine whether the order should or should not be set aside, and in the former case the order shall be deemed to be void.

(4) In the case of an order which is not set aside as aforesaid, if the owner fails to do any such act in compliance therewith within one month from the service thereof, or where an inquiry has been held by the magistrate as aforesaid, then within one month after the date upon which the magistrate's decision was given, he is liable to a fine not exceeding one pound (£1) for every day thereafter during which such failure continues, and the council may enter on the land and do such act and recover the cost from him.

(5) The said cost shall be a charge upon the land and may be recovered as rates are recoverable under the Local Authorities Rating Ordinance, 1912, and any amendment thereof.

(6) Sub-section (2) of section *five* of the Local Government Amendment Ordinance (No. 6) of 1918, shall be and is hereby repealed.

(7) The expression "public place" as used in this section includes any road, street, thoroughfare, sidewalk, square, path, or other open space vested in the council under section *fifty-nine* of the principal Ordinance.

32. Sub-section (4) of section *thirteen* of the Local Government Amendment Ordinance (No. 6) of 1918 shall be amended by the insertion between the words "council" and "shall" of the words "nor the spouse of such person."

Amendment
of section 13
of Ordinance
No. 6 of 1918.

33. This Ordinance may be cited for all purposes as the Local Government Further Amendment Ordinance, 1925, and shall be read as one with the principal Ordinance and any amendment thereof.

Short title.

Ord. No. 16
of 1925.

repair of any system of drainage connected or intended to be connected with any municipal sewer

and/or

(b) drainlaying or drainage work (other than storm-water drainage) for draining soiled or waste water.”;

(2) by the insertion after the words “municipal markets” in sub-section (10) of the words “or at places other than municipal markets.”

Amendment
of section
167.

29. Sub-section (2) of section *one hundred and sixty-seven* of the principal Ordinance as amended by section *seven* of Ordinance No. 12 of 1921 shall be and is hereby amended by the deletion of the following words :—

“The Council shall be empowered to charge and collect interest on arrear assessment rates not exceeding nine per centum per annum.”

Amendment
of section 186.

30. Section *one hundred and eighty-six* of the principal Ordinance shall be amended by the addition thereto of the two following new sub-sections (2) and (3), the said section as originally enacted being regarded as sub-section (1) thereof :—

“(2) Minutes of the proceedings of each meeting of the council shall be forwarded by the local authority to the Administrator within ten days from the date on which such minutes were confirmed as prescribed in this Ordinance or in any by-law or regulation thereunder.

(3) It shall be the duty of every local authority to forward to the Administrator a copy of the annual report referred to in sub-section (2) of section *one hundred and thirty-one* of the Public Health Act, 1919.”

Removal and
trimming of
trees and
hedges.

31. (1) Any town or village council may, by order in writing under the hand of the town clerk, require the owner of any land abutting upon any public place within the municipality to do any of the following acts :—

(a) to remove, lower, or trim to the satisfaction of the council any tree, shrub, or hedge overhanging or interfering in any way with trees or any wires or works of the council in or on any public place ;

(b) to remove any dilapidated fencing.

at least once a week for three successive weeks in the *Provincial Gazette* and in one or more newspapers circulating in the municipality."

Ord. No. 16
of 1925.

(2) by the addition thereto of the following new sub-section :—

"(3) With the exception of those councils to which the provisions of this section were applied prior to the 31st December, 1924, no council shall exercise the power conferred by or apply to the municipality the provisions of this section until a petition signed by not less than two-thirds of the councillors has been presented to the Administrator praying for leave to exercise the power or to apply the provisions and until the Administrator has by proclamation in the *Provincial Gazette* assigned such power and made the said provisions applicable to such council."

27. Section *one hundred and fifty-six* of the principal Ordinance shall be amended as follows :— Amendment
of section 156.

(1) by the insertion after the words "dead meat" in the third line of sub-section (4) of the words "and milk-testing stations";

(2) by the deletion of sub-section (11) as amended by section *sixteen* of Ordinance No. 6 of 1918 and by the substitution therefor of the following new sub-section (11) :—

"(11) advertise and give publicity to the attractions and advantages of the municipality and district."

28. Section *one hundred and fifty-seven* of the principal Ordinance shall be amended as follows— Amendment
of section 157

(1) by the deletion from sub-section (8) of the words from "for granting to plumbers, etc." to and including "with any municipal water main or sewer" and by the substitution therefor of the following words :—

"for granting to plumbers and drainlayers licences (but without charging any fee therefor) authorizing them to carry out—

(a) plumbing or drainlaying work for the installation, alteration or

Ord. No. 16
of 1925.

(2) by the addition thereto of the two following new paragraphs (n) and (o) :—

“(n) applying to the area under the jurisdiction of the committee *mutatis mutandis* the provisions of section *sixty-eight*, sub-sections (6), (9), and (13), of section *seventy-one* of this Ordinance and section *nineteen* of Ordinance No. 6 of 1918 and conferring *mutatis mutandis* upon the committee any or all of the powers mentioned in sub-sections (15), (16), (17), (19), (20), (21), (24), (25), (26), (27), (28), (29), (30), (40), (42), (43), and (49) of section *seventy-two* and in sub-sections (2), (3), (4), (6), (9), (10), (13), (20), (27), (30), (31), (32), (34), (35), (36), and (44) of section *eighty-eight* of this Ordinance.

“(o) for enabling the committee subject to the approval of the Administrator to make grants-in-aid from its revenue towards any of the institutions, objects, or organizations mentioned in sub-sections (10) and (12) of section *eighty-seven* of this Ordinance and any amendments thereof.”

Amendment
of section 154.

25. Section *one hundred and fifty-four* of the principal Ordinance as amended by section *five* of Ordinance No. 12 of 1921 shall be repealed and there shall be substituted therefor the following new section *one hundred and fifty-four* :—

“154. Save as is otherwise provided in sub-section (3) of section *one hundred and fifty-five* the provisions of this chapter and any amendments thereof shall be and are hereby assigned to every town council constituted or hereafter constituted under this Ordinance.”

Amendment
of section 155.

26. Section *one hundred and fifty-five* of the principal Ordinance shall be amended as follows—

(1) by the insertion between the words “agreeing to appoint an auditor” and “may appoint” of the following words :—

“and, on every occasion of a proposed appointment hereunder, after the publication of such resolution has been made

him in writing to see that the public health by-laws or any regulations made by the Administrator under section *one hundred and forty-one* hereof or made under the Public Health Act, 1919, or any amendment thereof are carried out.

(2) The Administrator may by proclamation in the *Provincial Gazette* and subject to the conditions set forth in the next succeeding section, assign to any village council with the exception of those mentioned in section *one hundred and fifty-five* any or all of the powers and duties conferred on town councils by, and make applicable to such village council any of the provisions of, Part I of Chapter X of this Ordinance."

22. (1) The first paragraph of section *one hundred and forty* of the principal Ordinance shall be amended as follows—

Amendment
of section 140.

(a) by the deletion of the words "Part III of Chapter VI" and by the substitution therefor of the words "or of applying any provision of Part I of Chapter X other than the provisions of section *one hundred and fifty-five*"; (b) by the addition thereto of the words "or to apply the provision."

(2) Paragraph (b) of Proclamation No. 34 (Administrator's) 1922 dated 2nd June 1922 shall be and is hereby repealed.

23. Section *one hundred and forty-two* of the principal Ordinance shall be amended by the deletion of the words from "Save as may be otherwise expressly excepted" to "any such chapter or portion thereof," and by the substitution therefor of the words "In Chapters III, IV, V, and VII applied under section *one hundred and thirty-nine*."

Amendment
of section 142

24. Sub-section (1) of section *one hundred and forty-nine* of the principal Ordinance shall be amended as follows—

Amendment
of section 149.

(1) by the deletion from paragraph (j) of the words from "and for the appointment" to the end of the said paragraph and by the substitution therefor of the following words: "and applying to the area under the jurisdiction of the committee *mutatis mutandis* any or all of the provisions of sections *fifty-five*, *fifty-six*, and *fifty-seven* hereof." ;

**Ord. No. 16
of 1925.**

newly constituted municipality and thereafter at the first meeting of the council thereof after every annual election of councillors, the councillors shall, by ballot, if there be more than one nomination, elect one councillor to be chairman, and if there be one nomination then the councillor so nominated shall be declared duly elected as chairman. Such chairman shall forthwith enter upon his office and continue therein until his successor be appointed after the next ensuing annual election of councillors, unless his office be sooner vacated, and in case of such vacancy then a successor shall at the next meeting of the council be chosen by the councillors amongst themselves, who shall forthwith enter upon his office and serve as chairman for the remainder of the period for which the vacating chairman was elected; provided always that should a chairman for any reason not be elected at a meeting as herein prescribed, he may be elected at the first ordinary meeting of the council held thereafter or at a special meeting called for the purpose."

Amendment of section 137. **20.** Section *one hundred and thirty-seven* of the principal Ordinance shall be repealed and there shall be substituted therefor the following new section *one hundred and thirty-seven* :—

"137. On the election of a chairman under the provisions of the last preceding section, should the number of votes duly cast be found to be equal for any two or more candidates, the election shall be determined by lot."

Amendment of section 139. **21.** Section *one hundred and thirty-nine* of the principal Ordinance shall be repealed and there shall be substituted therefor the following new section *one hundred and thirty-nine* :—

"139. (1) The provisions of Chapters III, IV, V, VI, and VII of this Ordinance shall be and are hereby applied to the village council of any municipality constituted under section *one hundred and sixteen*, provided that a village council shall not necessarily appoint a medical officer of health unless so required by the Minister of Public Health: provided further that where no medical officer of health is appointed the Secretary for Public Health of the Union may inspect personally or by a deputy appointed by

16. Section *ninety-seven* of the principal Ordinance shall be amended by the deletion therefrom of the words "seven days" and by the substitution therefor of the words "twenty-one days." Amendment of section 97. **Ord. No. 16 of 1925.**

17. Section *one hundred and twenty-nine* of the principal Ordinance shall be and is hereby repealed and there shall be substituted therefor the following new section *one hundred and twenty-nine* :— Amendment of section 129.

"129. Any councillor who shall cease to possess the qualifications by this Ordinance required, or who shall become disqualified under this Ordinance, shall *ipso facto* vacate his office and the chairman of the council shall at the next meeting of the council declare any such vacancy which may have occurred ; and in case any person elected a councillor shall die or become disqualified under the terms of this Ordinance, or cease to be qualified to be a councillor, or shall resign or shall refuse to accept the office of councillor, or in case of any vacancy occurring under Chapter IV of this Ordinance, or in any manner whatever then the chairman of the council shall notify any such vacancy to the magistrate, who shall, except in the circumstances mentioned in the first proviso to this section, forthwith summon a meeting of enrolled voters for the municipality for the purpose of filling up such vacancy in the manner hereinbefore provided ; provided that if any such vacancy shall occur within three months prior to the first day of October in the year in which the councillors go out of office such vacancy shall not be filled but shall continue until the next general election is held ; provided further that if there shall be more than three vacancies they shall be filled up at a special election held for the purpose and conducted in manner in this Ordinance provided."

18. Section *one hundred and thirty-five* of the principal Ordinance shall be and is hereby repealed. Repeal of section 135.

19. Section *one hundred and thirty-six* of the principal Ordinance shall be repealed and there shall be substituted therefor the following new section *one hundred and thirty-six* :— Amendment of section 136.

" 136. At the first meeting of the council held after every annual election of councillors, or at the first meeting of the council of any

Ord. No. 16
of 1925.

(2) by the addition to sub-section (31) :—

(i) of the following words :—

“and for compelling the provision and use in public vehicles of such taximeters as may be prescribed by by-law and for providing penalties in the event of such taximeters being found defective.”

(ii) of the following new paragraph (b) the said sub-section as originally enacted being regarded as paragraph (a) thereof :—

“(b) for regulating, supervising and licensing separate cabs, omnibuses, jinrickshas, and vehicles standing or plying for hire (hereinafter in this paragraph referred to as public vehicles) for the use of white persons and of natives or Asiatics or other coloured persons respectively and restricting the use of such public vehicles to such persons.”

(3) by the addition of the following new sub-section (51) :—

“(51) for prohibiting, restricting, or regulating the quarrying or excavation of stone, lime, clay or other material on any premises.”

Amendment
of section 90.

14. Section *ninety* of the principal Ordinance as amended by section *nine* of Ordinance No. 6 of 1918 shall be amended by the deletion of the proviso thereto and by the substitution therefor of the following words :—

“provided that any person interested who may feel himself aggrieved at the granting of any licence by the council, or any applicant for a licence whose application has been refused, may appeal against the council’s decision to the magistrate, and in the event of the council failing to satisfy such magistrate on the appeal that the licence was granted or refused on good and sufficient grounds, such magistrate may order the council to cancel or grant such licence as the case may be, and such licence shall be cancelled or granted accordingly. The decision of the magistrate given on appeal to him hereunder shall be final.”

Amendment
of section 91.

15. Section *ninety-one* of the principal Ordinance shall be and is hereby amended by the insertion, after the word “pawnbroker,” of the words “person carrying on the trade of fumigation.”

or,

(ii) of the University of the Witwatersrand, Johannesburg ;

or,

(iii) of the University of South Africa or of any constituent college thereof situated in the Province of Transvaal ; or for the purpose of establishing, extending, or maintaining any boarding establishment or hostel in connexion with any of the foregoing institutions not being of a private character and provide bursaries to assist in educating and maintaining scholars and students at any of the said institutions as well as at any other university by law established within the Union of South Africa.”

Ord. No. 16
of 1925.

13. Section *eighty-eight* of the principal Ordinance shall be amended as follows—

Amendment
of section 88

(1) by the addition to sub-section (20) of the following new paragraphs, the said sub-section as originally enacted being regarded as paragraph (a) thereof :—

“(b) for prohibiting the erection of any building deemed by the council to be or be likely to be objectionable by reason of either the nature and/or construction of the building itself, or the uses to which it is to be put, or its environment ;

(c) for regulating or prohibiting the use as a dwelling of any building not erected for that purpose ;

(d) for enabling the council to prevent the sub-division or alteration of buildings or dwellings in such manner as may be calculated to be injurious to health or to depreciate properties in the locality or to cause annoyance to the inhabitants of the neighbourhood ;

(e) for prohibiting buildings or lands being put to uses calculated to depreciate neighbouring property or to interfere with the convenience or comfort of neighbouring occupiers ;

(f) for regulating, restricting, or prohibiting the erection of dwellings or structures of wood or wood and iron or canvas, hoardings or fences.”

Ord. No. 16
of 1925.

(7) by the addition to sub-section (37) of the following words :—

“and the prevention and abatement of agricultural pests and for the supply of poison and appliances for the aforesaid purposes.”

(8) by the addition of the following new sub-section :—

“(49) for prohibiting or regulating the laying down and use of poison for the purpose of the destruction of animals or vermin and for charging fees for any inspection by the council’s officers or servants in connection therewith.”

Amendment
of section 75.

10. Section *seventy-five* of the principal Ordinance shall be amended by the addition thereto of the following new sub-section (4) :—

“(4) The council may make advances of money to any owner of land within or without the municipality for the purpose of enabling or assisting him in the installation of plain wiring electric or gas fittings and articles in or at his premises, provided that any one advance hereunder shall not exceed fifty pounds (£50) without the sanction of the Administrator : such sum to include the cost of the connexion to the council’s mains and every expense in connexion therewith. The provisions of sub-sections (2) to (5) of section *one hundred and sixty-seven* hereof shall *mutatis mutandis* apply to any advances made under this sub-section.”

Amendment
of section 80.

11. Section *eighty* of the principal Ordinance shall be amended by the insertion after the words “in respect of the supply thereof” of the words “or in respect of any advances made under sub-section (4) of section *seventy-five* hereof.”

Amendment
of section 87.

12. Paragraph (a) of sub-section (12) of section *eighty-seven* of the principal Ordinance as amended by sub-section (2) of section *three* of Ordinance No. 8 of 1919 shall be and is hereby repealed and the following paragraph substituted therefor :—

“(a) make grants of land or grants-in-aid—
(i) of any school, class or institution established, maintained, or aided in the Province of Transvaal under the Education Act 1907, or any amendment thereof ;

washed for inhabitants of the municipality and for preventing the introduction into the municipality of any articles as aforesaid unless the outside laundries at which they were washed have been licensed by the council and for licensing (but without charging any fee therefor) persons for washing and laundry work at such outside laundries."

- (4) Sub-section (24) shall be amended by the addition thereto of the following new paragraph (b) the said sub-section as originally enacted being regarded as paragraph (a) thereof :—

"(b) for the provision by the council of water meters, for fixing charges for water according to meter and for determining the areas in which such meters shall be installed."

- (5) Sub-section (27) shall be amended by the addition thereto of the following new paragraphs (b) and (c), the said sub-section as originally enacted being regarded as paragraph (a) thereof :—

"(b) for compelling owners of premises which, in the opinion of the council are not provided with a sufficient supply of good and wholesome water for drinking and domestic purposes to take such a supply from any pipe or main belonging to the council or that is within reasonable distance of such premises.

(c) for prohibiting subject to the payment of compensation in respect of existing boreholes or wells the use of water from, or the provision or sinking of, any borehole or well on any premises in cases where it can be proved to the satisfaction of the magistrate that such use, provision, or sinking prejudicially affects or diminishes or is likely so to affect or diminish any municipal water supply."

- (6) Sub-section (31) shall be and is hereby repealed and the following sub-section substituted therefor :—

"(31) for providing for the due and proper care of the common pasture and other municipal land and for prohibiting or regulating grazing thereon and for prescribing the fees (if any) to be paid in respect of stock kept or depastured."

Ord. No. 16
of 1925.

registration of agricultural holdings, lay out plots upon or otherwise sub-divide any land belonging to the council for the purposes of garden allotments, small holdings, or agricultural holdings.

(b) Subject to the provisions of sub-section (14) of this section, let, sell, or otherwise alienate or dispose of any such allotments or holdings.

(c) Make, alter, and revoke separate by-laws applicable only to agricultural holdings on any matter in respect whereof the council is empowered under this Ordinance or any proclamation issued thereunder to make by-laws."

Amendment of section 72. **9.** Section *seventy-two* of the principal Ordinance shall be amended as follows—

(1) by the addition to sub-section (6) of the following further proviso :—

"provided further that the by-laws may provide that, in any case where it appears that a nuisance existing within a municipality is wholly or partly caused by some act or default outside the municipality, proceedings may be taken against any person in respect of such act or default in the same manner and with the same incidents and consequences as if the act or default were wholly inside the municipality."

(2) by the addition to sub-section (7) of the following new paragraph (b) the said sub-section as originally enacted being regarded as paragraph (a) thereof :—

"(b) for prohibiting the erection of buildings or the conversion of existing buildings for use as stables or cowsheds for trading purposes in residential areas and for defining areas where such buildings may or may not be erected or used."

(3) by the addition to sub-section (21) of the following words :—

"and for regulating and licensing (but without charging any fee therefor) premises or places outside any municipality (hereinafter referred to as outside laundries) at which articles are

property or to grant such contracts or leases shall be published, at least once a week, during three successive weeks in one or more newspapers circulating in the municipality, provided that in all cases of the alienation of the freehold of land, or of the leasehold thereof for any period exceeding twenty years, publication of such resolution shall also be made by a sufficient number of conspicuous placards posted in or near the land which it is proposed to alienate and such placards shall be not less than double demy in size and the headings shall be in three-inch type ;

(c) that all moneys received by the council from the sale of immovable property or the granting of such contracts or leases shall be used for the redemption and extinction of existing debt incurred for capital purposes in such manner, or where no debt exists, for such capital expenditure, as the council on a report from the finance committee may direct ; provided that moneys received in respect of leases entered into for a period of less than ten years shall be applied as the council may think fit and provided further that where due provision has been made for the redemption of any debt the Administrator may authorize the council to apply all revenues and profits received by the council arising out of rights referred to in section *four* of the Town Lands Ordinance, 1904 (Transvaal), or in respect of similar rights derived under any law and / or all moneys received from the sale of immovable property or the granting of contracts or leases, other than leases of less than ten years' duration, to such capital expenditure as may be approved by him.

(3) By the addition of the following new sub-section (18) :—

“(18) (a) Subject to the provisions of any law relating to townships or the

Ord. No. 16
of 1925.

Ord. No. 16
of 1925.

hereunder shall be determined by resolution of the council without regulation by by-law."

(iii) by the deletion from paragraphs (c) and (e) of sub-section (7) as amended by section *three* of Ordinance No. 14 of 1919 of the words "the principal Ordinance" wherever these occur and by the substitution thereof of the words "this Ordinance" ;

(2) by the repeal of sub-section (14) as amended by section *one* of Ordinance No. 12 of 1917, and section *four* of Ordinance No. 6 of 1918, and by the substitution thereof of the following new sub-section (14) :—

(14) let, sell, or otherwise alienate or dispose of any movable or immovable property of the council, including the granting of prospecting rights, option contracts, and the alienation of rights to minerals, precious and base metals, and precious stones on town lands in any way competent under and subject to the provisions of the Precious and Base Metals Act, 1908, and any amendment thereof, and the Precious Stones Ordinance, 1903, and any amendment thereof, provided—

(a) that, except in the case of any immovable property, as to which special provision has been made by law, and except in the case of leases, other than leases of town lands, not required to be notarially executed under section *twenty-nine* of the Transfer Duty Proclamation (No. 8) of 1902, or any amendment thereof, no sale, lease, or alienation of immovable property or the alienation of any rights to minerals, or the granting of any prospecting or option contracts shall take place or be effective until the consent of the Administrator has been obtained ;

(b) that, except in the case of a lease terminable by not more than three months' notice on either side previous to such sanction being obtained the resolution of the council to sell, lease, or otherwise alienate or dispose of immovable

council of such other municipality shall be responsible for the payment of all charges in connection with the burial of such destitute persons.

Ord. No. 16
of 1925.

(3) If any native brought into the municipality by any person carrying on the business of recruiting native labour dies in the municipality within one month after his arrival, the council may recover from such person or his employer or principal such burial charges as are fixed in the by-laws with regard to cemeteries for the time being in force."

8. Section *seventy-one* of the principal Ordinance shall be amended as follows :— Amendment
of section 71.

(1) (i) by the insertion after the word " hereof " in paragraph (a) of sub-section (7) of the words " and on any land belonging to the council " ;

(ii) by the deletion of paragraph (b) of sub-section (7) as amended by section *three* of Ordinance No. 14 of 1919 and by the substitution therefor of the following new paragraph (b) :—

" (b) erect, make, establish, maintain, and carry on in connection with or on recreation grounds established as aforesaid aquariums, piers, pavilions, dressingrooms, lavatories and other conveniences, and any other buildings or structures of any nature whatever and for any purpose whatever which the council may decide to be necessary or convenient, and the general management, regulation, and control of the same shall be vested in the council, who may from time to time—

(i) determine the charges, if any, to be made for the use thereof, or

(ii) let the same or portions thereof or any rights therein to any person or club or other body of persons and authorize such person, club, or body to make charges in connection therewith ;

provided that, anything to the contrary in this Ordinance notwithstanding, unless the council shall otherwise decide, the said charges or any rental to be paid

Ord. No. 16
of 1925.

this Ordinance and to submit such regulations for the approval of the Administrator who may approve the same with or without modification and such regulations when approved shall be published in the *Provincial Gazette*; provided, however, that if the council shall fail to frame such regulations and to submit the same for the approval of the Administrator within a period of twelve months from the date of the promulgation of this Ordinance such regulations may be made by the Administrator. The amounts set aside shall be based on a percentage uniform throughout the Province which shall be laid down by the Administrator.

(2) The council shall set aside annually out of its revenue such amounts for depreciation as are required under regulations made under this section.

(3) It shall be the duty of the town treasurer to compile forthwith registers of all the assets of the council in a form approved by the Administrator so that the sum payable to the renewals fund can be ascertained.

Amendment of section 69. **7.** Section *sixty-nine* of the principal Ordinance shall be repealed, and there shall be substituted therefor the following new section:—

“69. (1) It shall be the duty of the council to provide for the burial of all destitute persons who die within the municipality other than those who—

(a) die in hospital (unless they lived for at least three months in the municipality prior to their admission into hospital in which cases the council shall be responsible for the burial and all charges in connection therewith);

(b) die in gaol; or

(c) have not lived within the municipality for a period of three months before their decease,

and the council is hereby authorized and empowered to incur any expenditure necessary therefor.

(2) In cases of those destitute persons who die in hospital but who lived in another municipality for at least three months prior to their admission into the hospital the

4. Sub-section (2) of section *forty-three* of the principal Ordinance as amended by section *one* of Ordinance No. 8 of 1919 shall be amended by the deletion of the words :—

Amendment of section 43.

Ord. No. 16 of 1925.

“nor to the purchase or lease of buildings and/or land the conditions of which are subject to the approval of the Administrator nor to the purchase of goods disposed of by the council by public auction ” and by the substitution therefor of the following words :—

“nor to the purchase of property or goods disposed of by the council by public auction nor to any purchase or lease of land and/or buildings nor to the erection of a dwelling or the making of an advance of money for the purposes of erecting a dwelling under and in terms of the Housing Act, 1920, or section *eighty-seven* [sub-section (15)] of this Ordinance as amended by Ordinance No. 4 of 1920 provided that the conditions of such purchase, lease, erection, or advance shall be subject to the consent of the Administrator.”

5. Section *forty-seven* of the principal Ordinance as amended by section *three* of Ordinance No. 1 of 1915, and section *three* of Ordinance No. 6 of 1918 shall be and is hereby amended as follows :—

Amendment of section 47.

(1) by the deletion in line 3 of paragraph (c) of the words and figure “sub-section (2),” and by the substitution therefor of the words and figures “sub-sections (2) and (4)”;

(2) by the addition at the end thereof of the following words :—

“upon payment by him of a charge to be fixed by by-law not exceeding two shillings for each such statement.”

6. Part I of Chapter V of the principal Ordinance shall be and is hereby amended by the addition thereto of the following new section 51 (a) :—

Amendment of Part I of Chapter V of principal Ordinance.

51 (a) (1). It shall be the duty of the council to frame regulations providing for the annual setting aside by the council of adequate amounts to meet the depreciation of such works and plant as are certified to have a shorter life than the period prescribed for any loans raised under the provisions of

Ord. No. 16
of 1925.

councillor he shall nevertheless preside at the meeting but the quorum required to be present at such meeting shall be deemed to be exclusive and not inclusive of such outgoing mayor who shall not be entitled to any vote. In case the election cannot be determined owing to the equality in the votes recorded for two or more candidates it shall be determined by lot by the chairman."

(2) by the deletion of the words "and in the event of his office being vacated" and by the substitution therefor of the following words :—

"In the event of the office of mayor being vacated otherwise than by the expiry of the period for which he was elected as councillor."

Amendment
of section 17.

3. (1) Section *seventeen* of the principal Ordinance shall be and is hereby repealed and there shall be substituted therefor the following new section :—

17. (1) The council may vote out of the revenue of the council as a personal allowance to the mayor such sum as it may consider sufficient having regard to the position. The amount of such allowance shall be fixed at the commencement of the mayor's term of office and such allowance shall not be deemed to fall within the provisions of Chapter IV of this Ordinance. The expenditure of such allowance shall not be subject to any audit the mayor's signature therefor being sufficient.

(2) The council may in addition to any allowance granted under sub-section (1) of this section grant as an entertainment allowance to the mayor such sum as it may consider sufficient. The expenditure of such allowance shall be deemed to fall within the provisions of Chapter IV of this Ordinance and shall be subject to audit.

(3) Notwithstanding anything to the contrary in this Ordinance or any amendment thereof contained the council may subject to the approval of the Administrator also vote out of the revenue of the council to councillors such allowance as the council may determine.

(2) Section *two* of Ordinance No. 6 of 1924 shall be and is hereby repealed.

such portion of the amount of normal and/or super tax paid or payable to the Union Government for the year ended the 30th June preceding the year in respect of which the tax is payable as the Commissioner determines to have been paid or to be payable in respect of income from sources derived within the Province ; provided that nothing in this paragraph shall be deemed to affect the liability of persons to the tax imposed under the principal Ordinance as amended by Ordinance No. 9 of 1922 in respect of the year ended the 30th June, 1925."

Ord. No. 15
of 1925.

9. This Ordinance may be cited for all purposes as the Poll Tax Amendment Ordinance, 1925. Short title.

AN ORDINANCE

Ord. No. 16
of 1925.

To amend further the Local Government Ordinance, 1912

(Assented to 11th September, 1925.)

(Date of operation, 30th September, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows :—

1. Paragraph (a) of sub-section (2) of section *six* of, and the third schedule to, the Local Government Ordinance 1912 (hereinafter called the principal Ordinance) shall be and are hereby repealed. Amendment
of section 6.

2. Section *fifteen* of the principal Ordinance shall be amended Amendment
of section 15.

(1) by the insertion after the words " unless his office be sooner vacated " of the following words :

" and on any election of mayor the chairman of the meeting, if a member of the council, shall have a deliberative vote only; provided that if the office of the outgoing mayor has been vacated by reason of the expiry of his period of office as

**Ord. No. 15
of 1925.**

assessment on or before the 13th August in that year, in which case such application shall be made not later than a date 21 days after the receipt by him of such assessment. If any income taxpayer who claims that a portion of his taxable income has been derived from sources outside the Province has not complied with the provisions of this section there shall be added to the amount payable by him a sum calculated at the rate of ten per centum of the amount of the tax and such additional amount shall be irrespective of any penalty which may be imposed in terms of section *five* of the principal Ordinance.

Agent liable for tax of person absent from Province.

4. In the case of any person absent from the Province the agent of such person shall be liable for payment of the tax. For the purposes of this Ordinance the Revenue Officer may declare any person having the management, control or custody of moneys belonging to any person so absent to be the agent for such person.

Amendment of section 15 of principal Ordinance.

5. Section *fifteen* of the principal Ordinance shall be and is hereby amended by the insertion after sub-section (3) of the following sub-section :—

“(4) any male adult of 60 years of age or over not being an income taxpayer.”

Due date of first payment by persons not ordinarily resident within Province.

6. The first payment in terms of this Ordinance by persons not ordinarily resident within the Province shall become due on the 30th June, 1926.

Taxpayer entitled to refund of payments.

7. Any person to whom the provisions of section *five* of this Ordinance would have applied if this Ordinance had been in force at the 30th June, 1925, and who prior to the coming into force of this Ordinance shall have paid the tax due at the 30th June, 1925, at the rates prescribed in Ordinance No. 9 of 1922, shall be entitled to a refund of any amount which he may have paid in excess of the amount for which he would have been liable if such provisions had been applied to him.

Amendment of section 1 of Ordinance No. 9 of 1922.

8. Section *one* of Ordinance No. 9 of 1922 shall be and is hereby amended by the deletion of paragraph (b) and the substitution therefor of the following paragraph :—

“(b) If income taxpayers the sum of £1. 10s. plus an additional 15 per centum calculated on each completed shilling of

AN ORDINANCE

To amend in certain respects the Poll Tax Ordinance
No. 7 of 1921.

Ord. No. 15
of 1925.

(Assented to 24th September, 1925.)

(Date of operation, 30th September, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal
as follows :—

1. Section *one* of the Poll Tax Ordinance No. 7 of 1921 (hereinafter called the principal Ordinance) shall be and is hereby amended by the deletion of all words after the words "within the Province" and the substitution of the following words :—

Amendment
of section 1
of principal
Ordinance.

"and on every other adult who being an income taxpayer is in receipt of income from sources within the Province which shall be calculated at the rates and in the manner hereinafter specified."

2. Section *five* of the principal Ordinance shall be and is hereby amended as follows :—

Amendment
of section 5
of principal
Ordinance.

(1) by the deletion of the words "30th September" and the substitution therefor of the words "4th October";

(2) by the insertion after the words "in any year" of the following words :—

"or not later than 30 days after the date when the relative Union normal and/or super tax assessment has been determined."

3. (1) It shall be the duty of every income taxpayer who claims that a portion of his taxable income has been derived from sources outside the Province to apply to the Commissioner for the determination of the amount of his assessed normal and/or super tax in respect of taxable income derived from sources within the Province.

Duty of
income tax-
payers to
apply for
determination
of assessed
income tax
in respect of
taxable
income
derived with-
in Province.

(2) Such application shall be made not later than the 4th September in any year, save in the case of an income taxpayer who has not received the relative Union normal and/or super tax

| Ord. No. 14 of 1925. | No. of Vote. | Service. | Column | Column |
|-------------------------|-----------------|---|---------|---------|
| | | | 1 | 2. |
| | | | £ | £ |
| | | Grant to St. George's Home for Boys, Johannesburg | — | 540 |
| | | Grant to Home for Old People, Krugersdorp | — | 315 |
| | | Grant to House of Mercy, Irene | — | 315 |
| | | Grant to Rescue Home, Pretoria | — | 495 |
| | | Grant to Salvation Army | — | 395 |
| | | Grant to Good Shepherd's Home, Johan- nesburg | — | 225 |
| | | Grant to Germiston Benevolent Society ... | — | 495 |
| | | Grant to Vrouwen Zending Bond | — | 180 |
| | | Grant to St. Mary's Orphanage, Johannes- burg | — | 225 |
| | | Grant to Princess Christian Home, Pretoria | — | 203 |
| | | Grant to Guild of Loyal Women, Johan- nesburg Guild Cottage | — | 270 |
| | | Grant to League of South African Mothers, Pretoria | — | 900 |
| | | Grant to Louis Botha Home for Children | — | 720 |
| | | Grant to King Edward VII. Order of Nurses | — | 180 |
| | | Grant to Germiston Child Welfare Society | — | 90 |
| | | Grant to Pretoria Child Welfare Society | — | 90 |
| | | Grant to Johannesburg Hospital, Samari- tan Fund | — | 150 |
| | | Grant to Dutch Reformed Church Commis- sion for Poor Whites | — | 2,650 |
| | | Grant to Epworth Children's Home | — | 135 |
| | | Grant to South African Railways and Har- bours Children's Home | — | 90 |
| | | Grant to Langlaagte Orphanage | — | 2,250 |
| | | Grant to Boksburg Benevolent Society ... | — | 130 |
| | | Grant to Benoni Benevolent Society | — | 180 |
| | | Grant to Brakpan Benevolent Society | — | 160 |
| | | Grant to Springs and District Red Cross Benevolent and Children's Aid Society... | — | 130 |
| | | Grant to Roodepoort and District Aid Association | — | 150 |
| | 4. | For salaries and expenses in respect of Roads and Local Works | 280,752 | — |
| | | Including the undermentioned service:— | | |
| | | Grants-in-aid to Local Authorities... .. | — | 22,200 |
| | 5. | For salaries and expenses in respect of Miscel- laneous Services | 8,247 | — |
| | 6. | For expenses in respect of Interest and Redemp- tion | 251,564 | — |
| | 7. | For expenses in respect of Capital Expenditure Including the undermentioned services:— | 432,794 | — |
| | | Buildings | — | 264,609 |
| | | Bridges | — | 45,654 |
| | | Land | — | 7,886 |
| | | Roads | — | 24,651 |
| | | Unemployed | — | 26,000 |
| | | Warmbaths Improvements | — | 1,014 |
| | | Special grant from Union Government for Road Construction | — | 33,000 |
| | | Construction of Main Reef Road | — | 30,000 |

Schedule.

**Ord. No. 14
of 1925.**

| <i>No. of Vote.</i> | <i>Service.</i> | <i>Column</i> | <i>Column</i> |
|-------------------------|---|---------------|---------------|
| | | 1. £ | 2. £ |
| 1. | For salaries and expenses in respect of General Administration... .. | 82,988 | — |
| | Including the undermentioned services:— | | |
| | Grants-in-aid to Public Libraries | — | 1,500 |
| | Grant to Pretoria Municipality towards cost of removal and re-erection of the late President Kruger's statue | — | 500 |
| 2. | For salaries and expenses in respect of Education | 2,601,897 | — |
| | Including the undermentioned services:— | | |
| | Grants to Aided Farm Schools | — | 3,675 |
| | Grants to Private Schools... .. | — | 4,577 |
| | Grants for Maintenance of Blind and Deaf Mutes at Worcester Institute and similar institutions | — | 3,300 |
| | Grants to Transvaal Home Industries, Johannesburg | — | 400 |
| | Grant to Helpmakaar Vereniging, Pretoria | — | 300 |
| | Grant to Domestic Training School, Pretoria | — | 540 |
| | Grants for education of native children | — | 58,200 |
| 3. | For salaries and expenses in respect of Hospitals and Charitable Institutions, including Poor Relief... .. | 416,499 | — |
| | Including the undermentioned services:— | | |
| | Grant to Elim Hospital | — | 1,000 |
| | Grant to Victoria Maternity Hospital, Pretoria | — | 850 |
| | Grant to Potchefstroom Cottage Hospital | — | 1,100 |
| | Grant to Hope Convalescent Home for Children | — | 1,500 |
| | Grant to Ermelo Hospital | — | 500 |
| | Grant to South African Hospital | — | 190 |
| | Grant to Heidelberg Hospital | — | 650 |
| | Grant to Schweizer Reneke Cottage Hospital... .. | — | 300 |
| | Grant to Middelburg Hospital | — | 1,150 |
| | Grant to Roodepoort-Maraisburg Hospital | — | 500 |
| | Grant to Bochem Hospital... .. | — | 90 |
| | Grant to Duiwelskloof Hospital | — | 450 |
| | Grant to Jane Furze Memorial Hospital | — | 237 |
| | Grant to Sabie Hospital | — | 200 |
| | Grant to M'phahlele Location Hospital | — | 140 |
| | Grant to Standerton Hospital | — | 750 |
| | Grant to Lydenburg Hospital | — | 600 |
| | Grant to East Rand Hospital | — | 4,000 |
| | Grant to Rand Aid Association | — | 11,000 |
| | Grant to Pretoria Benevolent Society | — | 1,800 |
| | Grant to Johannesburg Children's Home... .. | — | 900 |
| | Grant to Children's Aid Society, Johannesburg | — | 1,800 |

Ord. No. 14
of 1925.

AN ORDINANCE

To apply a sum not exceeding £4,074,741 towards the Service of the Province of Transvaal during the year ending on the 31st day of March, 1926.

(Assented to 15th September, 1925.)

(Date of operation, 30th September, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Provincial Revenue Fund charged with £4,074,741.

1. The Provincial Revenue Fund is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Province during the year ending the 31st day of March, 1926, not exceeding in the aggregate the sum of four million seventy-four thousand seven hundred and forty-one pounds, as follows:—

| | |
|---|------------|
| To defray normal or recurrent expenditure | £3,641,947 |
| To defray capital or non-recurrent expenditure | £432,794 |

How money to be applied.

2. The money appropriated by this Ordinance shall be applied to the services detailed in the schedule hereto, and more particularly specified in the Estimates of Expenditure (No. T.P. 4 and 5 of 1925) as approved by the Provincial Council, and subject to section *three* hereof and to no other purpose.

Administrator may authorize variations.

3. With the approval of the Administrator, acting with the consent of the Executive Committee, a saving on any sub-head of a vote may be made available to meet excess expenditure on any other sub-head or expenditure on a new sub-head of the same vote, provided that no excess shall be incurred on the sums appearing in column 2 of the schedule hereto, nor shall savings thereon be available for any purpose other than that for which the money is hereby granted.

Short title.

4. This Ordinance may be cited for all purposes as the Appropriation (1925-1926) Ordinance, 1925.

2. Section *sixteen* of the principal ordinance shall be and is hereby amended by the insertion after the words "municipal offices" of the words "and at the principal post office and magistrate's office."

Amendment of section 16 of principal ordinance.

**Ord. No. 13
of 1925.**

3. Section *thirty-one* of the principal ordinance shall be and is hereby amended by the insertion after the words "before the day appointed for receiving the same" of the words "The hours for receiving such requisition on the day appointed for receiving the same shall be not earlier than ten o'clock in the morning and not later than one o'clock in the afternoon."

Amendment of section 31 of principal ordinance.

4. Section *thirty-five* of the principal ordinance shall be and is hereby amended by the deletion of the words "three days" in line four thereof and by the substitution therefor of the words "twelve noon on the third day."

Amendment of section 35 of principal ordinance.

5. Section *forty-six* of the principal ordinance shall be and is hereby amended by the deletion of the words "such agents of any of the candidates as may be in attendance," and by the substitution therefor of the following words: "the candidates and such agents of the candidates as may be in attendance (not exceeding two agents of each candidate)."

Amendment of section 46 of principal ordinance.

6. Sub-sections (5) and (6) of section *fifty-nine* of the principal ordinance shall be and are hereby amended by the deletion of the words "forty-two" and by the substitution therefor of the word "thirty."

Amendment of section 59 of principal ordinance.

7. Section *sixty* of the principal ordinance shall be and is hereby amended as follows:—

Amendment of section 60 of principal ordinance.

(1) By the deletion in the first line of the word "thirty" and the substitution therefor of the word "forty";

(2) by the deletion in the tenth line of the word "fifty-nine" and the substitution therefor of the word "fifty-eight."

8. This Ordinance may be cited for all purposes as the Municipal Elections Amendment Ordinance 1925 and shall be read as one with the principal ordinance and any amendment thereof.

Short title.

Ord. No. 12
of 1925.

prescribed rate to the fund, without interest, together with any gratuity payable under section *four* of this Ordinance if

(a) he retire from the service of the Department for reasons described in sections *ten* and *eleven*, but before he has completed contributions to the fund in respect of a period of ten years ; or

(b) being a female officer she is discharged from the service on her marriage or retires voluntarily from the service in contemplation of her marriage and has had not less than five years' service, and marries within three months of the termination of such service.

(2) For the purpose of paragraph (b) of the preceding sub-section, an officer shall be deemed to have completed five years' service if she has served for a period of five calendar years or for a period covering the number of school terms contained in five calendar years, whichever is the less.

Short title.

2. This Ordinance may be cited for all purposes as the Transvaal Teachers' Pensions Amendment Ordinance 1925, and shall be read as one with the Transvaal Teachers' Pensions Ordinance 1916.

Ord. No. 13
of 1925.

AN ORDINANCE

To amend the Municipal Elections Ordinance,
No. 8 of 1912.

(Assented to 15th September, 1925.)

(Date of operation, 30th September, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows :—

Amendment
of section 6
of principal
ordinance.

1. Section *six* of the Municipal Elections Ordinance 1912 (hereinafter referred to as the principal ordinance) shall be and is hereby amended by the insertion between the words "council" and "shall" of the words "nor the spouse of such person."

(b) Prescribing the form of any application which may be made under the provisions of this Ordinance and compelling the use of such form.

**Ord. No. 11
of 1925.**

(c) Prescribing the form of certificate issued under the provisions of section *two* of this Ordinance.

(d) Fixing the period of office of members of boards, the method of filling vacancies, the procedure to be followed by such boards, the number of members which shall constitute a quorum and the allowances to be paid to such members.

(e) Conferring upon a board any or all of the powers, exercisable by a local authority under any law in regard to the regulation of the erection or repairs of buildings intended for business purposes.

(f) Generally for the better carrying out of the objects and purposes of this Ordinance.

17. This Ordinance may be cited for all purposes as the General Dealers (Control) Ordinance 1925, and shall come into operation upon such date as the Administrator shall by proclamation in the *Provincial Gazette* declare. Short title.

AN ORDINANCE

**Ord. No. 12
of 1925.**

**To amend the Transvaal Teachers' Pensions Ordinance
(No. 5) of 1916.**

(Assented to 6th September, 1925.)

(Date of operation, 21st October, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows :—

1. Section *thirteen* of the Transvaal Teachers' Pensions Ordinance (No. 5) of 1916, as amended by section *twelve* of the Transvaal Teachers' Pensions Amendment Ordinance (No. 15) of 1918, shall be and is hereby repealed, and the following new section substituted therefor :—

Repeal of section 13 of Ordinance No. 5 of 1916 and substitution of new section.

13. (1) An officer shall be entitled on application to a return of a sum equal to twice the amount of his contributions at the

**Ord. No. 11
of 1925.**

to approved plans with any modifications that may be authorized or pending the execution of repairs or of any necessary alterations of the existing premises.

A suspended licence may not be issued until the local authority or board certifies that the required conditions have been complied with nor in the case of an appeal till the appeal has been determined.

Powers of the Court.

12. The Provincial Division of the Supreme Court or a Local Division thereof shall have power to order that the licence the subject of appeal be renewed with or without any such suspension as is authorized by section *eleven* hereof or the Provincial Division of the Supreme Court or a Local Division thereof, may remit the application to the local authority or board, as the case may be, for rehearing or reconsideration.

Renewal of refused applications.

13. If an application has been refused by a local authority or by a board no further application for a licence for the same premises may be sought till after the expiration of six months from the date of the application which has been refused.

Procedure in cases where sufficient notice has not been given.

14. Any person alleging that sufficient notice of an application has not been given in terms of the provisions of section *five* of this Ordinance shall also, if he would have been entitled to lodge objections, be entitled to apply to the local authority or the board, as the case may be, for the application to be heard on proper notice. The local authority or board may thereupon direct that its previous decision be suspended and may upon rehearing decide upon the application *de novo*, subject to the provisions of this Ordinance.

Publication of appointments of members of boards.

15. Any appointments of members of boards and the filling of vacancies on such boards shall be published in the *Provincial Gazette*.

Regulations.

16. The Administrator may make, alter, and repeal regulations not inconsistent with the provisions of the Ordinance* :—

(a) In respect of matters which this Ordinance specially provides may be prescribed by regulation.

* Administrator's Notice No. 471, *Provincial Gazette* dated 28th October, 1925.

(b) That the granting of such a licence in respect of the premises for which it is sought is calculated to cause nuisance or annoyance to persons residing in the neighbourhood.

7. Any person resident within a municipality or a declared area or within five miles from the premises sought to be licensed or owning or occupying similarly licensed premises within the same distance or any member of a police force may lodge objections to and oppose the granting of any licence on compliance with the rules in that behalf, and the local authority or board may make regulations prescribing the procedure to be followed in hearing any objections lodged under the provisions of this section.

Lodging of objections to granting of licence.

8. Every local authority or board hearing any application for a certificate, authorizing the renewal of a general dealer's licence shall record the evidence given for or against the application, and where the application is refused, the reasons for the refusal.

Procedure.

9. The decision of a local authority or board on any application made to it for a certificate authorizing the issue of a new general dealer's licence shall be final and shall not be liable to review, reversal or alteration by any court of law.

Decision of local authority or board in cases of certificates in respect of new licences to be final.

10. It shall be competent for the applicant for the renewal of a licence to appeal to the Provincial Division of the Supreme Court or a Local Division thereof against any decision of a local authority or board, as the case may be, and the Court may order that the renewal applied for be granted, or may in any case remit the matter to the magistrate or to the board of appeal for rehearing and reconsideration ; provided that any application for the renewal of a licence issued between the first day of July, 1925, and the date of the coming into operation of this Ordinance shall be regarded and dealt with as an application for a new licence.

Appeals in cases of refusals of renewals of licences.

Any person who has lodged an objection to the granting of a certificate by the local authority or board shall have the right to be heard at any appeal.

11. The local authority or board may in authorizing a licence direct it to be suspended pending the erection or completion of buildings according

Suspension of licences.

**Ord. No. 11
of 1925.**

Constitution
of rural
licensing
boards.

4. The Administrator may from time to time by proclamation in the *Provincial Gazette**—

(a) constitute for any area outside a municipality a board, to be called a rural licensing board, consisting of a magistrate, who shall be the chairman, and not less than two nor more than four persons ;

(b) increase, alter, or diminish the area of jurisdiction of such board and at any time on due cause being shown abolish or dis-establish such board.

Notification
of application
for certificate.

5. Every applicant for a certificate shall cause a notice in the form prescribed by regulation to be inserted in the *Provincial Gazette*, notifying that he has applied for such certificate. The local authority or board, as the case may be, shall not consider such application until the expiration of a period of fourteen days from the date of publication of such notice.

Power of
local
authority or
board to
refuse
certificate.

6. Every local authority or board shall within the area of its jurisdiction have a discretion to refuse a certificate on any of the following grounds :—

(1) That the premises where it is intended that the business should be carried on are not suitable for the purpose of the business whether as regards their sanitation or situation or character of the buildings structurally or otherwise.

(2) That the locality or the premises is not one in which it is desirable that the business contemplated should be carried on by the applicant or at all.

(3) That in the opinion of the local authority or board concerned the applicant is not a fit and proper person to hold such a licence or to carry on such a business, and in the case of a business where articles of food or drink are produced, prepared, used, or sold for human consumption ; also on any of the following grounds :—

(a) That the applicant is by reason of the uncleanness of his person or habits or methods unfit to be entrusted with the handling, preparation, or sale of such articles of food or drink, or is otherwise not a desirable person to hold such a licence.

* Proclamation No. 75, *Provincial Gazette* dated 28th October, 1925.

- “Certificate” shall mean the document in the form prescribed by regulation made under section *sixteen (c)* hereof, issued by a local authority or board under section *two* hereof authorizing the issue of a general dealer’s licence or a renewal thereof.
- “Declared area” shall mean the area or district under the jurisdiction of a board.
- “General dealer” shall mean a general dealer as defined in any law in force governing the payment of fees for general dealers’ licences.
- “Local authority” shall mean a town or village council constituted under the provisions of the Local Government Ordinance, 1912, or any amendment thereof.
- “Magistrate” shall mean any magistrate or assistant magistrate of a magisterial district, and in the case of a portion of a magisterial district for which a detached assistant magistrate has been appointed, the term “magistrate” shall also include such detached assistant magistrate; and the term “magistrate” shall also include the person for the time being lawfully acting in that capacity or in the capacity of assistant magistrate or detached assistant magistrate.
- “Municipality” shall mean the area or district placed under the control and jurisdiction of a town council or of a village council.

2. (1) From and after the date of the operation of this Ordinance no general dealer’s licence or a renewal thereof (hereinafter in this Ordinance referred to as a licence) shall be issued by a receiver of revenue unless the applicant therefor produces with his application for such licence a certificate under this Ordinance.

Application for general dealer’s licence and production of certificate.

(2) Every application for a licence shall state the class or nature of the business proposed and the place and the premises where it is intended that the business shall be carried on.

3. Every applicant for a licence shall apply for a certificate—

Application for certificate.

- (1) in the case of a business within a municipality to the local authority; and
- (2) in the case of a business within a declared area to the board.

SHOP HOURS AMENDMENT.
GENERAL DEALERS (CONTROL).

10

Ord. No. 10
of 1925.

days, provided that before exercising such privilege the occupier of any shop as aforesaid shall have given reasonable written notice to the Shop Inspector.

Amendment
of section 9
of principal
law.

2. Section *nine* of the principal law shall be and is hereby amended by the addition of the following sub-section :—

(5) It shall be lawful for the Administrator to grant authority to an occupier to use a mechanical contrivance in lieu of the attendance register prescribed in sub-section (1) of this section. The Administrator may attach to such authority such conditions as he may deem necessary, and may withdraw such authority at any time—in which event the occupier shall forthwith provide and use a register or registers as prescribed in the sub-section aforesaid.

Short title.

3. This Ordinance may be cited for all purposes as the Shop Hours Amendment Ordinance, 1925.

Ord. No. 11
of 1925.

AN ORDINANCE

To provide for the Control of the Issue of General Dealers' Licences.

(Assented to 4th September, 1925.)

(Date of operation, 28th October, 1925.*)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows :

Definitions.

1. In this Ordinance unless inconsistent with the context :—

“Administrator” shall mean the officer appointed under section *sixty-eight* of the South Africa Act, 1909, or any amendment thereof acting on the authority of the Executive Committee.

“Board” shall mean the rural licensing board constituted by the Administrator under section *four* hereof.

* Proclamation, No. 53, *Provincial Gazette* dated 23rd September, 1925.

5. (1) The taxes payable in respect of erven to councils of municipalities to which the provisions of the principal ordinance and any amendment thereof do not apply in consequence of any proclamation issued under the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and forty-four* of the Local Government Ordinance 1912 may, subject to the approval of the Administrator under sub-section (2) of this section, be remitted by the local authority to the person liable therefor.

Remission of erf-taxes.

Ord. No. 9
of 1925.

(2) The Administrator may, from time to time, approve any application for remission hereunder in cases where the land in respect of which erf-tax is payable is used exclusively for purposes mentioned in (A) (2) of the definition hereof of "rateable property."

6. This Ordinance may be cited for all purposes as the Local Authorities Rating Amendment Ordinance 1925 and shall be read as one with the principal ordinance and any amendment thereof.

Short title.

AN ORDINANCE

To amend the Shop Hours Ordinance, 1923.

Ord. No. 10
of 1925.

(Assented to 20th July, 1925.)

(Date of operation, 12th August, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows :—

1. Sub-section (1) of section *six* of the Shop Hours Ordinance, 1923 (hereinafter called the principal law), shall be and is hereby repealed, and the following sub-section substituted therefor :—

Repeal of sub-section (1) of section 6 of principal law.

(1) In the event of any Sunday immediately preceding a public holiday, or in the event of one public holiday immediately succeeding another, it shall be lawful for bakers, butchers, fishmongers, ice-mongers, and poulterers to keep open their shops and sell thereat and deliver therefrom bread, meat, fish, ice, poultry, and game until nine o'clock in the morning on the second of the two consecutive

Ord. No. 9
of 1925.

AN ORDINANCE

To amend the Local Authorities Rating Ordinance, 1912.

(Assented to 13th July, 1925.)

(Date of operation, 29th July, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Interpreta-
tion of terms.

1. In this Ordinance the words “principal ordinance” and “amending ordinance” shall be taken to mean respectively the Local Authorities Rating Ordinance No. 6 of 1912 and the Local Authorities Rating Amendment Ordinance No. 1 of 1916.

Amendment
of section 3.

2. Section *three* of the principal ordinance shall be and is hereby amended by the addition of the following sub-section to definition “A” of “rateable property” :—

“(5) Any interest in land situated within the area of jurisdiction of a health committee which—

(a) is held by the Governor-General or by the Government in trust for any future municipal council; or

(b) is reserved under any law for the use and benefit of a health committee.”

Amendment
of section 8
of amending
ordinance.

3. Section *eight* of the amending ordinance shall be and is hereby amended as follows:—

(1) By the deletion in the seventh line of sub-section (1) of the words “two shillings and sixpence” and the substitution therefor of the words “five shillings”;

(2) by the addition, in brackets, after the word “land” at the end of the fifth line of sub-section (3) of the following words: “(other than land in a lawfully established township).”

Amendment
of section 19.

4. Sub-section (1) of section *nineteen* of the principal ordinance shall be and is hereby amended by the addition thereto of the following paragraph:—

“The local authority shall be empowered to charge and collect interest on arrear assessment rates not exceeding seven per centum per annum.”

AN ORDINANCE

To Regulate Trading by Pedlars and Hawkers

Ord. No. 8
of 1925.

(Assented to 7th July, 1925.)

(Date of operation, 22nd July, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. In this Ordinance

Definitions.

“licensed general dealer” shall mean a general dealer licensed under the provisions of the General Dealers’ Licences Ordinance 1917 or any amendment thereof;

“local authority” shall mean a town or village council or health committee;

“pedlar” or “hawker” shall mean a pedlar or hawker licensed under the provisions of the Revenue Licences Ordinance 1905 or any amendment thereof.

2. (1) On and after the date of the commencement of this Ordinance it shall not be lawful for any person to carry on the business or trade of a pedlar or hawker at any place outside the area or jurisdiction of a local authority being within one mile of the premises of any licensed general dealer, provided that the provision of this section shall not apply to any person who is exempted from taking out a pedlar’s or hawker’s licence under section *three* of the Revenue Licences Ordinance 1905, or any amendment thereof.

Restriction of trading area.

(2) The foregoing sub-section shall however not apply to proclaimed alluvial diamond diggings where no local authority exists.

3. Any person who carries on trade or business in contravention of the provisions of the preceding section shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding £50 or in default of payment to imprisonment without hard labour for a period not exceeding three months.

Penalty.

4. This Ordinance may be cited for all purposes as the Pedlars and Hawkers Ordinance, 1925.

Short title.

Ord. No. 7
of 1925.

AN ORDINANCE

To regulate matters relating to the Removal or Disposal
of Dead Bodies.

(Assented to 1st July, 1925.)

(Date of operation, 22nd July, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Province of Transvaal as follows :—

Definitions. **1.** In this Ordinance unless inconsistent with the context :—

“ Administrator ” shall mean the officer appointed under sub-section (1) of section *sixty-eight* of the South Africa Act, 1909, or any amendment thereof ;

“ body ” shall mean any human dead body including the body of any still-born child.

“ burial-place ” shall mean and include any burial-ground whether public or private or any place whatsoever wherein is buried, interred, cremated or otherwise disposed of or intended to be buried, interred, cremated, or otherwise disposed of one or more bodies.

Bodies not to be removed without authority.

2. (1) No person shall remove or cause to be removed or shall in any manner exhume or cause to be exhumed or disturb or cause to be disturbed a body or the remains of a body which may have been interred in a burial-place without an authorization in writing under the hand of the Administrator nor unless such precautions be observed as may be prescribed by the Administrator or any medical practitioner appointed by him ; any person who shall contravene the provisions of this section or who shall fail to observe any such precaution aforesaid shall be liable on conviction to a fine not exceeding fifty pounds (£50) and in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six months or to such imprisonment without the option of a fine.

Saving.

(2) No person shall be guilty of an offence under this section who temporarily or of necessity disturbs or causes to be disturbed a body or the remains of a body for the purposes of interring another body in the same grave.

Short title.

3. This Ordinance may be cited for all purposes as the Removal of Dead Bodies Ordinance, 1925.

AN ORDINANCE

Ord. No. 6
of 1925.

To apply a further sum not exceeding £600,000 on Account for the Service of the Province of Transvaal during the Year ending on the 31st day of March, 1926.

(Assented to 20th June, 1925.)

(Date of operation, 8th July, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows :—

£600,000 may be issued out of the Provincial Revenue Fund.

1. On and after the first day of April 1925 there may be issued out of the Provincial Revenue Fund such sums of money not exceeding in the aggregate the sum of six hundred thousand pounds as may from time to time be required for the service of the Province in respect of the year ending on the 31st day of March, 1926, until such time as provision is made therefor by the Council in an Appropriation Ordinance.

Issues under this Ordinance to be deemed advances in anticipation.

2. All sums issued under the provisions of this Ordinance shall be deemed to be advances on account of grants to be made in an Appropriation Ordinance for the year ending the thirty-first day of March, 1926, and immediately on the commencement of such Appropriation Ordinance, this Ordinance shall cease to have effect and issues already made hereunder shall be deemed to be issues under that Appropriation Ordinance, and shall be accounted for in accordance with the provisions thereof; provided that no services upon which expenditure has not been incurred during the financial year ending the thirty-first day of March, 1925, or for which there is no statutory authority shall be deemed to be authorized under this Ordinance.

Short title.

3. This Ordinance may be cited for all purposes as the Second Appropriation (Part 1925-1926) Ordinance 1925.

Ord. No. 4
of 1925.

AN ORDINANCE

To extend the period of office of members of School Boards.*(Assented to 30th March, 1925.)**(Date of operation, 1st April, 1925.)**(English copy signed by Governor-General.)***BE IT ENACTED** by the Provincial Council of Transvaal as follows :—

Term of office of present School Boards extended for further year.

1. Notwithstanding anything contained in sub-section (2) of section *forty-five* of the Education Act 1907 the period of office of members of School Boards which in terms of that sub-section is due to terminate on the thirtieth day of June 1925 shall terminate on the thirtieth day of June 1926.

Short title.

2. This Ordinance may be cited for all purposes as the School Board Election Ordinance 1925.Ord. No. 5
of 1925.

AN ORDINANCE

To amend the Local Government Ordinance 1912, in certain respects.*(Assented to 23rd April, 1925.)**(Date of operation, 6th May, 1925.)**(English copy signed by Governor-General.)***BE IT ENACTED** by the Provincial Council of Transvaal as follows :—

Amendment of section 156 of principal ordinance.

1. Section *one hundred and fifty-six* of the Local Government Ordinance 1912 (hereinafter called the principal ordinance) shall be and is hereby amended by the addition thereto of the following sub-section :—

“(15) make and sell ice.”

Short title.

2. This Ordinance may be cited for all purposes as the Local Government Amendment Ordinance 1925, and shall be read as one with the principal ordinance and any amendment thereof.

AN ORDINANCE

Ord. No. 3
of 1925.

**To apply a Sum not exceeding £600,000 on Account
for the service of the Province of Transvaal during
the Year ending on the 31st day of March, 1926.**

—————
(Assented to 30th March, 1925.)

—————
(Date of operation, 31st March, 1925.)

—————
(English copy signed by Governor-General.)
—————

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal
as follows:—

1. On and after the first day of April, 1925, £600,000
there may be issued out of the Provincial Revenue Fund such sums of money not exceeding in the aggregate the sum of six hundred thousand pounds as may from time to time be required for the service of the Province in respect of the year ending on the 31st day of March, 1926, until such time as provision is made therefor by the Council in an Appropriation Ordinance. may be issued out of the Provincial Revenue Fund.

2. All sums issued under the provisions of this Ordinance shall be deemed to be advances on account of grants to be made in an Appropriation Ordinance for the year ending the thirty-first day of March, 1926, and immediately on the commencement of such Appropriation Ordinance, this Ordinance shall cease to have effect and issues already made hereunder shall be deemed to be issues under that Appropriation Ordinance, and shall be accounted for in accordance with the provisions thereof: provided that no services upon which expenditure has not been incurred during the financial year ending the thirty-first day of March, 1925, or for which there is no statutory authority shall be deemed to be authorized under this Ordinance. Issues under this Ordinance to be deemed advances in anticipation.

3. This Ordinance may be cited for all purposes as the Appropriation (Part 1925-1926) Ordinance 1925. Short title.

Ord. No. 2
of 1925.

inclusive, with a further sum not exceeding sixty-four thousand three hundred and seventy-two pounds in addition to the sums provided for by the Appropriation (1924-1925) Ordinance, 1924.

How money is
to be applied.

2. The money granted by this Ordinance shall be applied to the purposes and for the services expressed in the schedule annexed hereto according to the Votes and Sub-heads particularly specified and set forth in the Estimates of Additional Appropriation for the said period as approved of by the Provincial Council.

Short title.

3. This Ordinance may be cited for all purposes as the Additional Appropriation (1924-1925) Ordinance, 1925.

Schedule.

| Number of Vote. | Service. | Column 1. | Column 2. |
|-----------------------|--|--------------|---------------------------|
| | | £ | £ |
| 2 | For salaries and expenses in respect of Education Including the undermentioned ser- vices :— Grants to Private Schools Grant by Union Government towards cost of Native Education | 5,575 | 75 5,500 |
| 3 | For salaries and expenses in respect of Hospitals and Charitable Institu- tions, including Poor Relief Including the undermentioned ser- vices :— Grant to Middelburg Hospital Grant to Lydenburg Hospital Grant to Standerton Hospital | 4,218 | 327 350 140 |
| 4 | For salaries and expenses in respect of Roads and Local Works | 1,104 | |
| 5 | For expenses in respect of Capital Expenditure Including the undermentioned ser- vices :— Roads Unemployed Warmbaths Improvements | 53,475 | 11,432 40,000 2,043 |
| | | £64,372 | |

AN ORDINANCE

Ord. No. 1
of 1925.

To make special provision in respect of a certain matter involving charges upon, or expenditure of, the revenues of the Province.

(Assented to 30th March, 1925.)

(Date of operation, 31st March, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Notwithstanding anything in any education law contained, the appointment of the teacher appearing in the Schedule to this Ordinance at the rate of salary specified is hereby approved. Appointment of certain teacher.

2. This Ordinance may be cited for all purposes as the Financial Adjustments Ordinance, 1925. Short title.

Schedule.

| Name. | Date of Appointment. | Rank. | Scale. |
|--------------|----------------------|-----------------|--------------|
| Botha, J. L. | 19/7/21 | Vice-Principal. | £440-20-600. |

AN ORDINANCE

Ord. No. 2
of 1925.

To apply a further sum of money not exceeding £64,372 for the service of the Province of Transvaal for the period from the 1st day of April, 1924, to the 31st day of March, 1925.

(Assented to 30th March, 1925.)

(Date of operation, 31st March, 1925.)

(English copy signed by Governor-General.)

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The Provincial Revenue Fund of Transvaal is hereby charged towards the services of the said Province for the period from the 1st day of April, 1924, to the 31st day of March, 1925, both days Provincial Revenue Fund charged with £64,372.

CONTENTS.

| NUMBER OF ORDINANCE. | TITLE. | PAGE. |
|----------------------------|--|-------|
| 1925. | | |
| 1 | Financial Adjustments | 1 |
| 2 | Additional Appropriation (1924-25) ... | 1 |
| 3 | Appropriation (Part 1925-26) | 3 |
| 4 | School Board Election | 4 |
| 5 | Local Government Amendment | 4 |
| 6 | Second Appropriation (Part 1925-26) ... | 5 |
| 7 | Removal of Dead Bodies | 6 |
| 8 | Pedlars and Hawkers | 7 |
| 9 | Local Authorities Rating Amendment ... | 8 |
| 10 | Shop Hours Amendment | 9 |
| 11 | General Dealers (Control) | 10 |
| 12 | Tranvaal Teachers' Pensions Amendment ... | 15 |
| 13 | Municipal Elections Amendment | 16 |
| 14 | Appropriation (1925-26) | 18 |
| 15 | Poll Tax Amendment | 21 |
| 16 | Local Government Further Amendment ... | 23 |
| 17 | Unauthorized Expenditure (1922-23) ... | 42 |
| 18 | Unauthorized Expenditure (1923-24) ... | 43 |
| 19 | Vermin Destruction | 44 |
| 20 | Registration and Control of Dogs Act Amendment | 48 |
| 21 | Betting Taxation Amendment | 50 |
| 22 | Townships Act Amendment | 51 |
| 23 | Companies Act Amendment | 52 |
| 24 | Importers Licensing | 54 |
| 25 | Licensing of Bookmakers and Taxation Amendment | 58 |
| 26 | Licensing of Bookmakers and Taxation ... | 59 |

PRINTED BY THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

8638—9/11/25—1,200.



ORDINANCES
OF
THE PROVINCE OF TRANSVAAL
1925

PUBLISHED BY AUTHORITY
And printed under the superintendence of the Government Printer

PRETORIA
THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICE
1925